

**Orando con los
Mensajeros Divinos**

**Orando com os
Mensajeiros Divinos**

**Praying with the
Divine Messengers**



Versão: 12-10-2020

ÍNDICE GENERAL | ESPAÑOL

ÍNDICE GERAL | PORTUGUÊS

GENERAL INDEX | ENGLISH

CRISTO JESÚS

CRISTO JESUS

CHRIST JESUS

Consagración al Sagrado Corazón de Cristo Jesús	4	Consagração ao Sagrado Coração de Cristo Jesus	4	Consecration to the Sacred Heart of Christ Jesus	4
Coronilla a la Divina Misericordia	4	Terço da Divina Misericórdia	4	Chaplet of the Divine Mercy	4
Cristo de la Luz	5	Cristo da Luz	5	Christ of Light	5
Devocionario a la Divina Misericordia	6	Devocionário à Divina Misericórdia	6	Devotional to the Divine Mercy	6
Id en Mi Paz	7	Sigam em Minha Paz	7	Go in My Peace	7
Jesús, Guárdame en Tu Corazón	8	Jesus, guarda-me em Teu Coração	8	Jesus, Keep Me in Your Heart	8
Las Nuevas Bienaventuranzas de Cristo Jesús	8	As novas Bem-Aventuranças de Cristo Jesus	8	The New Beatitudes of Christ Jesus	8
Oración a la Poderosa Llama de Jesús	11	Oração à Chama Poderosa de Jesus	11	Prayer to the Powerful Flame of Jesus	11
Oración a la Misericordia de Cristo	11	Oração à Misericórdia de Cristo	11	Prayer to the Mercy of Christ	11
Oración al Cristo de los Enfermos	12	Oração ao Cristo dos Enfermos	12	Prayer to the Christ of the Sick	12
Oración al Niño Jesús	12	Oração ao Menino Jesus	12	Prayer to the Child Jesus	12
Oración al Sagrado Centro de la Luz de Cristo	12	Oração ao Sagrado Centro da Luz de Cristo	12	Prayer to the Sacred Center of the Light of Christ	12
Oración al Santo Grial de Jesucristo	13	Oração ao Santo Graal de Jesus Cristo	13	Prayer to the Holy Grail of Jesus Christ	13
Oración de Consagración Familiar al Sagrado y Poderoso Corazón de Jesús	14	Oração de Consagração Familiar ao Sagrado e Poderoso Coração de Jesus	14	Prayer of Family Consecration to the Sacred and Powerful Heart of Jesus	14
Oración de Reconciliación y Hermandad entre los Buenos Servidores de la Paz	15	Oração de Reconciliação e Irmandade entre os bons servidores da Paz	15	Prayer of Reconciliation and Brotherhood among the Good Servers of Peace	15
Oración de Rescate para el fin de los tiempos	16	Oração de resgate para o fim dos tempos ..	16	Prayer of Rescue for the End of Times	16
Oración de Unión Eucarística con el Maestro Jesús	16	Oração de união eucarística com o Mestre Jesus	16	Prayer of Eucharistic Union with the Master Jesus	16

Oración para la Liberación del mundo entero	16	Oração para a Liberação do Mundo Inteiro	16	Prayer for the Liberation of the Whole World	16
Oración para pedir la Gracia a Jesús Misericordioso	17	Oração para pedir a Graça a Jesus Misericordioso	17	Prayer to Ask for the Grace of the Merciful Jesus	17
Oración para realizar al término de la Comunión para reconciliarse con Cristo Jesús	17	Oração para realizar ao término da comunhão para se reconciliar com Cristo	17	Prayer to be Recited at the End of Communion to Reconcile with Christ Jesus	17
Oración por todos los niños del mundo	18	Oração por todas as crianças do mundo	18	Prayer for all the Children of the World	18
Oración victoriosa a los Siete Rayos de Jesús	18	Oração Vitoriosa aos Sete Raios de Jesus	18	Victorious Prayer to the Seven Rays of Jesus	18
Oración y petición espiritual a Jesucristo .	19	Oração e Pedido Espiritual a Jesus Cristo .	19	Prayer and Spiritual Petition to Jesus Christ	19
Orandio de la Pasión y de la Transfiguración de Jesús	20	Orândio da Paixão e da Transfiguração de Jesus	20	Orandum of the Passion and Transfiguration of Jesus	20
Oración para la reparación del corazón de Cristo	21	Oração para a reparação do coração de Cristo	21	Prayer for the Restoration of the Heart of Christ	21
Poderosa Novena a Jesucristo Misericordioso	23	Poderosa Novena a Jesus Cristo Misericordioso	23	The Powerful Novena to the Merciful Jesus Christ	23
Oración a la Divina Confirmación	25	Oração à Divina Confirmação	25	Prayer of the Divine Confirmation	25
Proclamación de todos los Corazones del mundo	27	Proclamação de todos os corações do mundo	27	Proclamation of All Hearts of the World	27
Rosario de las lágrimas derramadas por Jesús	29	Rosário das lágrimas derramadas por Jesus	29	Rosary of the Tears Shed by Jesus	29
Sagrado devocionario al Corazón de Jesús por la Consciencia Indígena	31	Sagrado Devocionario ao Coração de Jesus pela Consciência Indígena	31	Sacred Devotional to the Heart of Jesus for the Indigenous Consciousness	31
Trilogía Espiritual de Oración, Devoción y Contemplación	32	Trilogia Espiritual de Oração, Devoção e Contemplação	32	Spiritual Trilogy of Prayer, Devotion and Contemplation	32
Devocionario a la Poderosa Sangre de Jesús	32	Devocionario ao Poderoso Sangue de Jesus	32	Devotional to the Powerful Blood of Jesus	32
Devocionario a las Cinco Sagradas Llagas de Jesús	33	Devocionario às Cinco Sagradas Chagas de Jesus	33	Devotional to the Five Sacred Wounds of Jesus	33
Rosario de las Siete Agonías de Jesús ...	35	Rosário das Sete Agonias de Jesus	35	Rosary of the Seven Agonies of Jesus	35
Venid Jesús	36	Vem Jesus	36	Come, Jesus	36
Vía Crucis	37	Via Crucis	37	Via Crucis	37

VIRGEN MARÍA

Acto de Consagración al Divino Corazón de la Madre Celestial	4
Acto de Consagración de los hogares al Inmaculado Corazón de María	6
Acto de Consagración de los niños del mundo entero al Inmaculado Corazón de María	7
Acto de Consagración del mundo al Inmaculado Corazón de María	8
Ave Luminosa	10
Ave María	10
Consagración a la Madre de la Divina Misericordia	11
Consagración a María, Reina de la Paz	12
Inmaculada Señora de la Paz	12
Las Bienaventuranzas de la Virgen María .	13
Los Misterios de Contemplación, el Santo Rosario	14
Oración del Angel de la Paz	16
Padre Nuestro	17
Madre Universal	17
Novena a la Madre del Perpetuo Socorro .	18
Novena especial en agradecimiento por el décimo aniversario de las Apariciones de la Santísima Virgen María	20
Oración de la Santísima Virgen en agradecimiento a Dios por sus diez años .	22

VIRGEM MARIA

Ato de Consagração ao Divino Coração da Mãe Celestial	4
Ato de Consagração dos lares ao Imaculado Coração de Maria	6
Ato de Consagração das Crianças do mundo inteiro ao Imaculado Coração de Maria	7
Ato de Consagração do mundo ao Imaculado Coração de Maria	8
Ave Luminosa	10
Ave Maria	10
Consagração à Mãe da Divina Misericórdia	11
Consagração à Maria, Rainha da Paz	12
Imaculada Senhora da Paz	12
As Bem-Aventuranças da Virgem Maria ...	13
Os Mistérios da Contemplação	14
Oração do Anjo da Paz	16
Pai Nosso	17
Mãe Universal	17
Novena à Mãe do Perpétuo Socorro	18
Novena especial em agradecimento pelo décimo aniversário das Aparições da Santíssima Virgem Maria	20
Oração da Santíssima Virgem em agradecimento a Deus pelos Seus dez anos	22

VIRGIN MARY

Act of Consecration to the Divine Heart of the Celestial Mother	4
Act of Consecration of Homes to the Immaculate Heart of Mary	6
Act of Consecration of the Children of the Entire World to the Immaculate Heart of Mary	7
Act of Consecration of the World to the Immaculate Heart of Mary	8
Luminous Bird	10
Hail Mary	10
Consecration to the Mother of Divine Mercy	11
Consecration to Mary, Queen of Peace	12
Immaculate Lady of Peace	12
The Beatitudes of the Virgin Mary	13
The Mysteries of Contemplation	14
Prayer of the Angel of Peace	16
Our Father	17
Universal Mother	17
Novena to the Mother of Perpetual Help.....	18
Special Novena of Thanksgiving for the Tenth Anniversary of the Apparitions of the Most Holy Virgin Mary.....	20
Prayer of the Most Holy Virgin in Thanksgiving to God for Her 10 Years of Apparitions in South America	22

Oración a la Divina Señora	23	Oração à Divina Senhora	23	Prayer to the Divine Lady	23
Oración a la Inmaculada Concepción	23	Oração à Imaculada Conceção	23	Prayer to the Immaculate Conception	23
Oración a la Madre de la Infinita Misericordia	24	Oração à Mãe da Infinita Misericórdia	24	Prayer to the Mother of Infinite Mercy	24
Oración a la Virgen de Caacupé	25	Oração à Virgem de Caacupé	25	Prayer to the Virgin of Caacupé	25
Oración a la Virgen de los Treinta y Tres ..	25	Oração à Virgem dos Trinta e Três	25	Prayer to the Virgin of the Thirty-Three	25
Oración a Nuestra Señora de Coromoto ...	26	Oração à Nossa Senhora de Coromoto	26	Prayer to our Lady of Coromoto	26
Oración Carismática a Nuestra Señora Desatadora de nudos	26	Oração Carismática à Nossa Senhora Desatadora de Nós	26	Charismatic Prayer to Our Lady Untier of Knots	26
Oración con motivo del Centenario de las Apariciones de Fátima	27	Oração por ocasião do Centenário das Aparições de Fátima	27	Prayer for the Occasion of the Centenary of Apparitions of Fatima	27
Oración de Consagración de los hogares al Inmaculado Corazón de María	29	Oração de Consagração dos Lares ao Imaculado Coração de Maria	29	Prayer of Consecration of Homes to the Immaculate Heart of Mary	29
Oración de Consagración del peregrino a la Madre Divina	30	Oração de Consagração do Peregrino à Mãe Divina	30	Prayer of Consecration of the Pilgrims to the Divine Mother	30
Oración de la Virgen María con motivo de los 33 años de Sus Apariciones en Medjugorje	31	Oração da Virgem Maria pelos 33 Anos de suas Aparições em Medjugorje	31	Prayer of the Virgin Mary on the Occasion of the 33 years of Her Apparitions in Medjugorje	31
Oración de Liberación y de Redención	32	Oração de Liberação e de Redenção	32	Prayer of Liberation and Redemption	32
Oración de unión con la esencia de la Paz de Dios	33	Oração de União com a essência da Paz de Deus	33	Prayer of Union With the Essence of the Peace of God	33
Oración para alcanzar el Espíritu Maternal de María	33	Oração para alcançar o Espírito Maternal de Maria	33	Prayer to Reach the Maternal Spirit of Mary	33
Oración para la concreción de los Planes de Paz de la Virgen María	34	Oração para a concretização dos Planos de Paz da Virgem Maria	34	Prayer for the Concretion of the Plans of Peace of the Virgin Mary	34
Oración para vivir en el amor de María	35	Oração para viver no Amor de Maria	35	Prayer to Live in the Love of Mary	35
Oración por los Reinos del Planeta	36	Oração pelos Reinos do Planeta	36	Prayer for the Kingdoms of the Planet	36
Oración salvadora de la Consciencia Indígena a la Virgen de Guadalupe	36	Oração salvadora da Consciência Indígena à Virgem de Guadalupe	36	Saving Prayer to the Virgin of Guadalupe for the Indigenous Consciousness	36
Pedido de Misericordia	37	Pedido de Misericórdia	37	Request for Mercy	37

Reina de la Paz	38	Rainha da Paz	38	Queen of Peace	38
Sagrado Devocionario de la Unión Trina de los Castos y Sagrados Corazones	38	Sagrado Devocionário da União Trina dos Castos e Sagrados Corações	38	Sacred Devotional of the Triune Union of the Chaste and Sacred Hearts	38
Señora de las Gracias	39	Senhora das Graças	39	Lady of Graces	39
Súplica a la Madre Del Mundo	40	Súplica à Mãe do Mundo	40	Supplication to the Mother of the World	40
Trilogía espiritual de oración para el fin de los tiempos	40	Trilogia espiritual de oração para o fim dos tempos	40	Spiritual Trilogy of Prayer for the End of Times	40
Rosario por la Salvación de los Reinos de la Naturaleza	40	Rosário pela Salvação dos Reinos da Natureza	40	Rosary for the Salvation of the Kingdoms of Nature	40
Rosario por la Paz de los Niños en la Guerra	42	Rosário pela Paz das Crianças na Guerra	42	Rosary for the Peace of the Children in War	42
Rosario para Saber y Aprender a atravesar el Fin de los Ciclos	43	Rosário para Saber e Aprender a atravessar o Fim dos Ciclos	43	Rosary to Know and Learn how to Go Through the End of Cycles	43

SAN JOSÉ

Devocionario al Castísimo Corazón de San José	3
Oración para vivir en los Bienes Celestiales	4
Devocionario de San José para alcanzar el Espíritu Divino de la Unidad	4
Devocionario de San José para que todas las almas del mundo reciban el perdón ...	6
Devocionario por el ecumenismo y por la unidad en la consciencia humana	7
Las siete Bienaventuranzas del Castísimo y Sacratísimo Corazón De San José	9
Novena de oración con San José	10
Novena de San José para comenzar nuevos ciclos espirituales	14
Oración de agradecimiento al Casto Corazón de San José	17
Oración de inspiración de San José para manifestar la Nueva Humanidad	17
Oración por la salvación de las almas de África	18
Pedido a San José	18
Rosario de las Santas Virtudes de San José	19
Señor, Cúrame	20

SÃO JOSÉ

Devocionário ao Castíssimo Coração de São José	3
Oração para viver nos Bens Celestiais	4
Devocionário de São José para alcançar o Espírito Divino da Unidade	4
Devocionário de São José para que todas as almas do mundo recebam o perdão	6
Devocionário pelo ecumenismo e pela unidade na Consciência Humana	7
As Sete Bem-Aventuranças do Castíssimo e Sacratíssimo Coração de São José	9
Novena de oração com São José	10
Novena de São José para começar novos ciclos espirituais	14
Oração de agradecimento ao Casto Coração de São José	17
Oração de inspiração de São José para manifestar a Nova Humanidade	17
Oração pela salvação das almas da África	18
Pedido a São José	18
Rosário das Santas Virtudes de São José ...	19
Senhor, cura-me	20

SAINT JOSEPH

Devotional to the Most Chaste Heart of Saint Joseph	3
Prayer to Live in the Celestial Good	4
Devotional of Saint Joseph to Achieve the Divine Spirit of Unity	4
Devotional of Saint Joseph, so that All Souls of the World will Receive Forgiveness.....	6
Devotional for Ecumenism and Unity in Human Consciousness.....	7
The Seven Beatitudes of the Most Chaste and Sacred Heart of Saint Joseph	9
Novena of Prayer with Saint Joseph	10
Novena of Saint Joseph for Beginning New Spiritual Cycles	14
Prayer of Thanksgiving to the Chaste Heart of Saint Joseph	17
Inspirational Prayer of Saint Joseph to Manifest the New Humanity	17
Prayer for the Salvation of the Souls of Africa	18
Request to Saint Joseph	18
Rosary of the Holy Virtues of Saint Joseph	19
Lord, Heal Me	20

PADRE, ÁNGELES, OTROS

PAI, ANJOS, OUTROS

FATHER, ANGELS, OTHERS

Acto de Consagración a la Sagrada Familia de Nazaret	2	Ato de Consagração à Sagrada Família de Nazaré	2	Act of Consecration to the Sacred Family of Nazareth	2
Devocionario a la Santa de la Caridad, Madre Teresa de Calcuta	4	Devocionário à Santa da Caridade, Madre Teresa de Calcutá	4	Devotional to the Saint of Charity, Mother Teresa of Calcutta	4
Invocación al Plan Original de Dios	6	Invocação ao Plano Original de Deus	6	Invocation to the Original Plan of God	6
Oración de Agradecimiento	9	Oração de Agradecimento	9	Prayer of Thanksgiving.....	
Oración de la Divina Fe	10	Oração da Divina Fé	10	Prayer of the Divine Faith	10
Oración de San Pío a María, Madre Santísima	11	Oração de São Pio à Maria, Mãe Santíssima	11	Prayer of Saint Pio to Mary, Most Holy Mother	11
Oración de Unión a la humildad de Dios ..	12	Oração de união à Humildade de Deus	12	Prayer of Union to the Humility of God	12
Oración de unión al Espíritu Santo	14	Oração de união ao Espírito Santo	14	Prayer of Union with the Holy Spirit	14
Oración del Ángel de la Guarda	15	Oração do Anjo da Guarda	15	Prayer of the Guardian Angel	15
Oración del Misionero	15	Oração do Missionário	15	Prayer of the Missionary	15
Oración mundial por la intercesión de los Sacratísimos Corazones	16	Oração mundial pela intercessão dos Sacratísimos Corações	16	World Prayer for the Intercession of the Most Sacred Hearts	16
Oración para dejarse transformar por el amor de Dios	17	Oração para deixar-se transformar pelo Amor de Deus	17	Prayer for Allowing Oneself to Be Transformed by the Love of God	17
Oración para invocar al Espíritu Santo	17	Oração para invocar ao Espírito Santo	17	Prayer to Invoke the Holy Spirit	17
Oración para unificarnos al Espíritu Santo	17	Oração para nos unificar ao Espírito Santo	17	Prayer to Unify with the Holy Spirit	17
Oración para vivir en la Humildad	18	Oração para viver na humildade	18	Prayer to Live in Humility	18
Oración para vivir los Mandamientos del Señor	19	Oração para viver os Mandamentos do Senhor	19	Prayer to Live the Commandments of the Lord	19
Oración Poderosa al Ángel de la Fe	20	Oração poderosa ao Anjo da Fé	20	Powerful Prayer to the Angel of Faith	20
Oración por las almas inocentes	21	Oração pelas almas inocentes	21	Prayer for the Innocent Souls	21
Oración Sagrada Unidad	22	Oração Sagrada Unidade	22	Sacred Unity Prayer.....	22

Oración universal de la fe para la purificación planetaria	22	Oração universal da fé para a purificação planetária	22	Universal Prayer of Faith for Planetary Purification	22
Oración y petición a Dios Altísimo por la Paz mundial y por la Redención	27	Oração e petição a Deus Altíssimo pela Paz mundial e pela redenção	27	Prayer and Petition to the Most High God for World Peace and for Redemption	27
Orandio de las llagas de Dios en el mundo	28	Orândio das Chagas de Deus no Mundo ...	28	Orandium of the Wounds of God in the World	28
Pedido de auxilio al Padre Eterno	30	Pedido de auxílio ao Pai Eterno	30	Request of help to the Eternal Father	30
Pedido de Liberación al Arcángel Miguel ..	30	Pedido de Liberação a São Miguel Arcanjo	30	Request of Liberation to Saint Michael the Archangel	30
Pedido de Reconciliación	32	Pedido de Reconciliação	32	Request for Reconciliation	32
Pedido de Redención	33	Pedido de Redenção	33	Request for Redemption	33
Pureza infinita de Dios	33	Pureza Infinita de Deus	33	Infinite Purity of God	33
Rosario del Perdón de Dios	34	Rosário do Perdão de Deus	34	Rosary of the Forgiveness of God	34
Todo Por Ti, Señor	34	Tudo por Ti, Senhor	34	It is All for You, Lord	34



**CONSAGRACIÓN AL
SAGRADO CORAZÓN DE
CRISTO JESÚS**

Eterno Templo,
que guardas en Amor mi morada.
Eterno Fuego,
que iluminas mis caminos.
Eterno Rey,
Sagrado e Insondable Corazón
de Jesús, vive en mí, sé en mí,
actúa y obra a través
de mi corazón,
para que seamos ahora y siempre
uno en el Paraíso Eterno de Dios.
Amén

**CORONILLA A LA DIVINA
MISERICORDIA**

Cuenta de unión
Padre Eterno,
Te ofrezco el Cuerpo y la Sangre,
el Alma y la Divinidad
de Tu Amadísimo Hijo,
Nuestro Señor Jesucristo,
como expiación de nuestras faltas
y las del mundo entero.
Sangre y Agua
que brotaste del Corazón de
Jesús como fuente de Misericordia
para nosotros, yo confío en Ti.

**CONSAGRAÇÃO AO
SAGRADO CORAÇÃO DE
CRISTO JESUS**

Eterno Templo,
que guardas em Amor minha morada.
Eterno Fogo,
que iluminas meus caminhos.
Eterno Rei,
Sagrado e Insondável Coração
de Jesus, vive em mim, sê em mim,
age e trabalha através
de meu coração,
para que sejamos agora e sempre
unos no Paraíso Eterno de Deus.
Amém

**TERÇO DA DIVINA
MISERICÓRDIA**

Conta de união
Eterno Pai,
eu Vos ofereço o Corpo e o Sangue,
a Alma e a Divindade
de Vosso Diletíssimo Filho,
Nosso Senhor Jesus Cristo,
em expiação de nossas faltas
e das do mundo inteiro.
Sangue e Água
que brotastes do Coração de Jesus,
como fonte de Misericórdia
para nós, eu confio em Vós.

**CONSECRATION TO THE
SACRED HEART OF CHRIST
JESUS**

Eternal Temple,
that guards in love my dwelling.
Eternal Fire,
that illuminates my paths.
Eternal King,
Sacred and Unfathomable Heart of
Jesus, live in me, be in me,
act and work through
my heart
so that, now and always, we may
be one in the Eternal Paradise of God.
Amen.

**CHAPLET OF THE
DIVINE MERCY**

Union bead
Eternal Father,
I offer You the Body and Blood,
Soul and Divinity
of Your Dearly Beloved Son,
Our Lord Jesus Christ,
in atonement for our sins
and those of the whole world.
Blood and Water
that flowed out from the Heart of
Jesus as a fountain of Mercy
for us, I trust in you.

En cada decena, oremos

Por Su dolorosa Pasión,
ten Misericordia de nosotros
y del mundo entero.

Al finalizar, oremos

Dios Santo,
Dios Fuerte,
Dios Inmortal,
ten piedad de nosotros
y del mundo entero.
Amén

CRISTO DE LA LUZ

En el nombre del Cristo de la Luz,
revelo mis aspiraciones a Dios
para que las colme
y las reciba en Sus manos.

En el nombre del Cristo de la Luz,
me oferto a la Vida Eterna,
a la entrega, a la disolución de las culpas,
del miedo y del dolor,
para que sean convertidas
en el Amor de Cristo.

En el nombre del Cristo de la Luz,
abro mi corazón para recibir
la Llama del Espíritu Santo
para que sea
irradiada hacia otros corazones.

Em cada dezena, oremos

Pela Sua dolorosa Paixão,
tende Misericórdia de nós
e do mundo inteiro.

Ao finalizar, oremos

Deus Santo,
Deus Forte,
Deus Imortal,
tende piedade de nós
e do mundo inteiro.
Amém

CRISTO DA LUZ

Em nome do Cristo da Luz,
revelo minhas aspirações a Deus,
para que as sublime
e as receba em Suas mãos.

Em nome do Cristo da Luz,
oferto-me à Vida Eterna,
à entrega, à dissolução
das culpas, do medo e da dor,
para que se convertam
no Amor do Cristo.

Em nome do Cristo da Luz,
abro meu coração para receber
a Chama do Espírito Santo
e para que esta seja
irradiada a outros corações.

On each decade, let us pray

For the sake of His sorrowful Passion,
have Mercy on us
and on the whole world.

At the end, let us pray

Holy God,
Mighty God,
Immortal God,
have pity on us
and on the whole world.
Amen.

CHRIST OF LIGHT

In the name of the Christ of Light,
I reveal my aspirations to God,
so that He may ennoble them
and receive them into His hands.

In the name of the Christ of Light,
I offer myself to Eternal Life,
to surrender, to the dissolution
of guilt, of fear and sorrows,
so that they may be converted
into the Love of Christ.

In the name of the Christ of Light,
I open my heart to receive
the Flame of the Holy Spirit,
so that it may be
radiated to other hearts.

En el nombre del Cristo de la Luz,
me confieso ante Él,
para que perdone mis acciones,
mis pensamientos y mis
deudas ante Dios.
Amén

**DEVOCIONARIO A LA DIVINA
MISERICORDIA**

**ORACIÓN REPARADORA A LA
DIVINA MISERICORDIA**

Agua, Sangre, Vida y Compasión,
que brotaron del Bendito Corazón
herido de Jesús,
ten piedad, misericordia y
redención por todos nosotros.
Amén

**ORACIÓN RESTAURADORA
AL PADRE CREADOR**

Padre Celestial, Suprema Unidad,
Suprema Consciencia,
Supremo Amor,
compadécete de todos nosotros
y de toda la humanidad.
Amén

Em nome do Cristo da Luz,
confesso-me ante Ele,
para que perdoe minhas ações,
meus pensamentos e minhas
dívidas para com Deus.
Amém

**DEVOCIONÁRIO À
DIVINA MISERICÓRDIA**

**ORAÇÃO REPARADORA DA
DIVINA MISERICÓRDIA**

Água, Sangue, Vida e Compaixão,
que brotaram do Bendito Coração
ferido de Jesus,
tende piedade, misericórdia e
redimi a todos nós.
Amém

**ORAÇÃO RESTAURADORA
AO PAI CRIADOR**

Pai Celestial, Suprema Unidade,
Suprema Consciência,
Supremo Amor,
compadece-Te de todos nós
e de toda a humanidade.
Amém

In the name of the Christ of Light, I
confess myself before Him
so that He may forgive my actions,
my thoughts and my
debts to God.
Amen.

**THE DEVOTIONAL TO THE
DIVINE MERCY**

**REPARATIVE PRAYER TO THE
DIVINE MERCY**

Water, Blood, Life and Compassion,
that flowed out from the Blessed
wounded Heart of Jesus,
have pity, mercy and
redeem all of us.
Amen.

**RESTORATIVE PRAYER TO
THE CREATOR FATHER**

Celestial Father, Supreme Unity,
Supreme Consciousness,
Supreme Love,
have compassion on all of us
and on all of humanity.
Amen.

ID EN MI PAZ

Id en Mi Paz,
que el Señor os fortalece.
Id en Mi Paz,
que el Pastor os encamina.
Id en Mi Paz,
que el Señor os acompaña.
Id en Mi Paz,
que Mi Corazón os resguarda.
Id en Mi Paz,
que Mi Misericordia os perdona.
Id en Mi Paz,
que el Señor cuida de vuestra fe.
Id en Mi Paz,
porque el Señor os ama y os conoce.
Id en Mi Paz,
porque estaréis en la Paz de Dios
y seréis el fruto de la Paz
para vuestros hermanos.
Recordad estar en Mi Paz,
porque Mi Divinidad
os guiará hasta la eternidad.
¡Id en Mi Paz,
Mis compañeros!
Amén

SIGAM EM MINHA PAZ

Sigam em Minha Paz,
que o Senhor os fortalecerá.
Sigam em Minha Paz,
que o Pastor os encaminhará.
Sigam em Minha Paz,
que o Senhor os acompanhará.
Sigam em Minha Paz,
que Meu Coração os resguardará.
Sigam em Minha Paz
que Minha Misericórdia os perdoará.
Sigam em Minha Paz
que o Senhor guardará sua fé.
Sigam em Minha Paz
que o Senhor os amará e os conhecerá.
Sigam em Minha Paz,
porque estarão na Paz de Deus
e serão o fruto da Paz
para seus irmãos.
Recordem-se de estar em Minha Paz,
porque Minha Divindade
os guiará pela eternidade.
Sigam em Paz,
Meus companheiros!
Amém

GO IN MY PEACE

Go in My Peace,
that the Lord strengthens you.
Go in My Peace,
that the Shepherd leads you.
Go in My Peace,
that the Lord accompanies you.
Go in My Peace,
that My Heart safeguards you.
Go in My Peace,
that My Mercy forgives you.
Go in My Peace,
that the Lord takes care of your faith.
Go in My Peace,
because the Lord loves you and knows you.
Go in My Peace,
because you will be in the Peace of God
and you will be the fruit of Peace
for your brothers and sisters.
Remember to be in My Peace,
because My Divinity
will guide you for eternity.
Go in My Peace,
My companions!
Amen.

JESÚS, GUÁRDAME EN TU CORAZÓN

Señor Jesús,
Hijo Único y Predilecto, Cristo Redentor,
guárdame en Tu Corazón
por toda la Eternidad
y libera de mi corazón todo mal,
en Gloria al Padre Universal.
Amén

LAS NUEVAS BIENAVENTURANZAS DE CRISTO JESÚS

Bienaventurados los pequeños
de corazón, porque ellos
alcanzarán Misericordia.

Bienaventurados los pobres
de espíritu, porque ellos heredarán
la Tierra Prometida.

Bienaventurados los pacificadores,
porque ellos verán a Dios.

Bienaventurados los libres de corazón
y los puros de sentimiento,
porque ellos encontrarán la Paz.

Bienaventurados los misioneros
y los fieles servidores,
porque ellos serán llamados
Nuevo Rebaño de Dios.

JESUS, GUARDA-ME EM TEU CORAÇÃO

Senhor Jesus,
Filho Único e Predileto, Cristo Redentor,
guarda-me em Teu Coração
por toda a Eternidade,
e libera de meu coração todo mal,
em Glória ao Pai Universal.
Amém

AS NOVAS BEM-AVENTURANÇAS DE CRISTO JESUS

Bem-aventurados
os pequenos de coração, porque alcançarão a
Misericórdia.

Bem-aventurados os pobres
de espírito, porque herdarão
a Terra Prometida.

Bem-aventurados os pacificadores,
porque verão a Deus.

Bem-aventurados os livres de coração
e os puros de sentimento,
porque encontrarão a Paz.

Bem-aventurados os missionários
e os fiéis servidores,
porque serão chamados
o Novo Rebanho de Deus.

JESUS, KEEP ME IN YOUR HEART

Lord Jesus,
Only and Favorite Son, Christ Redeemer,
keep me in Your Heart
for all Eternity,
and liberate from my heart all evil,
in Glory to the Universal Father.
Amen.

THE NEW BEATITUDES OF CHRIST JESUS

Blessed are
the little of heart, because
they will achieve Mercy.

Blessed are the poor
of spirit, because they will inherit
the Promised Land.

Blessed are the peacemakers,
because they will see God.

Blessed are the free of heart
and the pure of feeling,
because they will find Peace.

Blessed are the missionaries
and the faithful servers,
because they will be called
the New Flock of God.

Bienaventurados los cristalinos
de pensamiento y los simples,
porque ellos verán la
Llama poderosa de Mi Corazón.

Bienaventurados los sinceros,
los verdaderos y los mansos,
porque ellos hallarán
la Verdad suprema de Dios.
Bienaventurados los amorosos,
los caritativos y los bondadosos,
porque ellos verán el
Paraíso Universal.

Bienaventurados los que día a día
se consagran a Mí,
porque ellos serán llamados
Servidores de Cristo.

Bienaventurados los humildes
y los silenciosos,
porque ellos adquirirán
Mi Conocimiento Pastoral.

Bienaventurados los luchadores
por la Santa y Divina
Justicia del Universo,
porque ellos serán llamados
Mediadores de Mi Corazón.

Bienaventurados los abiertos de
corazón y los vacíos de sí,
porque ellos recibirán
al Espíritu Santo.

Bem-aventurados os cristalinos
de pensamento e os simples,
porque verão a
Chama poderosa de Meu Coração.

Bem-aventurados os sinceros,
os verdadeiros e os mansos,
porque acharão a
Verdade suprema de Deus.
Bem-aventurados os amorosos,
os caridosos e os bondosos,
porque verão o
Paraíso Universal.

Bem-aventurados os que diariamente
se consagram a Mim,
porque serão chamados de
Servidores de Cristo.

Bem-aventurados os humildes
e os silenciosos,
porque receberão
Meu Conhecimento Pastoral.

Bem-aventurados os que lutam
pela Santa e Divina
Justiça do Universo,
porque serão chamados de
Mediadores de Meu Coração.

Bem-aventurados os abertos de
coração e os vazios de si,
porque receberão
o Espírito Santo.

Blessed are the crystalline
of thought and the simple,
because they will see the
powerful Flame of My Heart.

Blessed are the sincere,
the truthful and the meek,
because they will find
the supreme Truth of God.
Blessed are the loving,
the charitable and the kind,
because they will see the
Universal Paradise.

Blessed are those who, day by day,
consecrate themselves to Me,
because they will be called
Servers of Christ.

Blessed are the humble
and the silent,
because they will acquire
My Pastoral Knowledge.

Blessed are those who fight
for the Holy and Divine
Justice of the Universe,
because they will be called
Mediators of My Heart.

Blessed are the open of
heart and the empty of self,
because they will receive
the Holy Spirit.

Bienaventurados los santos en vida
y los que se donan constantemente
por amor a Dios,
porque ellos serán llamados
Libres de Espíritu y Consagrados.

Bienaventurados los que aman a sus
hermanos como son,
sin juicios ni críticas,
porque ellos hallarán la Sabiduría.

Bienaventurados los que aman
con la esencia del corazón,
porque ellos serán los
Nuevos Cristos del nuevo tiempo,
los apóstoles de la Divina Misericordia.

Bienaventurados los que creen en Mi
Retorno y los que se abren
a recibir Mi Mensaje
todos estos días que vendrán,
porque ellos serán llamados
Hijos del Primogénito,
Siervos del Cristo Redentor.

Bienaventurados los que viven
en la Ley de la Jerarquía,
porque ellos podrán reconocer al
Instructor del Amor.

Bienaventurados los libres de sí mismos,
porque ellos serán colmados por el Amor
Misericordioso de Dios.

Bem-aventurados os santos em vida e
os que se doam constantemente
por amor a Deus,
porque serão chamados de
Livres de Espírito e Consagrados.

Bem-aventurados os que amam a seus
irmãos como são,
sem juízos nem críticas,
porque acharão a sabedoria.

Bem-aventurados os que amam
com a essência do coração,
porque serão os
Novos Cristos do novo tempo,
os apóstolos da Divina Misericórdia.

Bem-aventurados os que creem em Meu
Retorno e os que se abrem
a receber Minha Mensagem,
para todos esses dias que virão,
porque serão chamados de
Filhos do Primogênito,
Servos do Cristo Redentor.

Bem-aventurados os que vivem
na Lei da Hierarquia,
porque poderão reconhecer
o Instrutor do Amor.

Bem-aventurados os livres de si mesmos,
porque serão preenchidos pelo Amor
Misericordioso de Deus.

Blessed are the saints in life and
those who constantly give of
themselves for love to God,
because they will be called
Free of Spirit and Consecrated.

Blessed are those who love their
brothers and sisters as they are,
without judgments or criticism,
because they will find Wisdom.

Blessed are those who love with
the essence of the heart,
because they will be the
New Christs of the new time, the
apostles of Divine Mercy.

Blessed are those who believe in
My Return and those who open themselves
to receive My Message
for all days to come,
because they will be called
Children of the Firstborn,
Servers of Christ the Redeemer.

Blessed are those who live in
the Law of the Hierarchy,
because they will be able to recognize
the Instructor of Love.

Blessed are the free of self,
because they will be filled with the
Merciful Love of God.

**ORACIÓN A LA LLAMA
PODEROSA DE JESÚS**

Llama Poderosa de Jesús,
que enciendes en luz todo lo que es vida,
que colmas de Amor todo lo que Tú tocas.

Llama Poderosa de Jesús,
libera los abismos y todos
los obstáculos de la vida,
para que yo pueda ser en Ti
y Tú en todo lo creado.

Amén

**ORAÇÃO À CHAMA
PODEROSA DE JESUS**

Chama Poderosa de Jesus,
que acendes em Luz tudo o que é vida,
que preenches de Amor tudo o que Tu tocas.

Chama Poderosa de Jesus,
libera os abismos e todos
os obstáculos da vida,
para que eu possa ser em Ti,
e Tu, em tudo o que foi criado.

Amém

**PRAYER TO THE POWERFUL
FLAME OF JESUS**

Powerful Flame of Jesus,
that ignites with light everything that is life,
that fills with love everything that You touch.

Powerful Flame of Jesus,
liberate the abysses and
all obstacles of life
so that I may be in You
and You in all that was created.

Amen.

**ORACIÓN A LA
MISERICORDIA DE CRISTO**

Señor, dame ojos misericordiosos,
para que mi mirada pueda ver la necesidad
en cada lugar.

Señor, dame una boca silenciosa,
para que solo pronuncie
palabras de amor y de luz.

Señor, dame un camino humilde,
para que mis pies caminen
por el sendero de la simplicidad.

Señor, dame oídos cristalinos,
para que solo oiga
Tus palabras en todo lugar.

Señor, dame un corazón puro,

**ORAÇÃO À
MISERICÓRDIA DE CRISTO**

Senhor, dá-me olhos misericordiosos,
para que meu olhar possa ver a necessidade
em cada lugar.

Senhor, dá-me uma boca silenciosa,
para que só pronuncie
palavras de amor e de luz.

Senhor, dá-me um caminho humilde,
para que meus pés caminhem
pela senda da simplicidade.

Senhor, dá-me ouvidos cristalinos,
para que só ouça
Tuas palavras em todo lugar.

Senhor, dá-me um coração puro,

**PRAYER TO THE
MERCY OF CHRIST**

Lord, give me merciful eyes
so that my gaze may see the
need in each place.

Lord, give me a silent mouth
so that I only pronounce
words of love and light.

Lord, give me a humble path
so that my feet walk
through the pathway of simplicity.

Lord, give me crystalline ears
so that I only hear
Your words everywhere.

Lord, give me a pure heart

para que guarde la esperanza
y, en Tu Divina Misericordia,
alcance la redención.

Señor, dame manos prodigiosas,
para que solo done y sirva
a los que Te necesitan.
Amén

**ORACIÓN AL
CRISTO DE LOS ENFERMOS**

Cristo Restaurador,
Jesús de los Enfermos,
habita en cada célula de esta humanidad.
Amén

ORACIÓN AL NIÑO JESÚS

Amado Niño Jesús,
Rey del Universo,
haz nacer en nuestros seres
la Luz de Tu Sagrado Corazón.
Amen

**ORACIÓN AL SAGRADO CENTRO
DE LA LUZ DE CRISTO**

¡Oh Sagrado Centro de la
Luz de Cristo!
irradia-te sobre el mundo,

para que guarde a esperança
e, em Tua Divina Misericórdia,
alcance a redenção.

Senhor, dá-me mãos prodigiosas,
para que só doe e sirva
aos necessitados de Ti.
Amém

**ORAÇÃO AO
CRISTO DOS ENFERMOS**

Cristo Restaurador,
Jesus dos Enfermos,
habita em cada célula desta humanidade.
Amém

ORAÇÃO AO MENINO JESUS

Amado Menino Jesus,
Rei do Universo,
faz nascer em nossos seres
a Luz de Teu Sagrado Coração.
Amém

**ORAÇÃO AO SAGRADO CENTRO DA LUZ
DE CRISTO**

Oh Sagrado Centro da
Luz de Cristo!
Irradia-Te sobre o mundo,

so that I keep hope,
and in Your Divine Mercy
I may reach redemption.

Lord, give me prodigious hands
so that I only give, and I may
serve those in need of You.
Amen.

**PRAYER TO THE
CHRIST OF THE SICK**

Christ the Restorer,
Jesus of the Sick,
dwell in each cell of this
humanity. Amen.

PRAYER TO THE CHILD JESUS

Beloved Child Jesus,
King of the Universe,
birth in our beings
the Light of Your Sacred Heart.
Amen.

**PRAYER TO THE SACRED CENTER
OF THE LIGHT OF CHRIST**

O Sacred Center of the
Light of Christ!
Radiate upon the world,

convierte a todas las almas,
para que en el tiempo que llegará,
reconozcamos ahora y siempre
Tu Venida Gloriosa
a esta humanidad.

En victoria a Ti, Rey de los reyes,
Supremo Amor, Te imploramos,
Te suplicamos y Te rogamos,
iregresa pronto a este mundo!
Para que todo sea curado,
para que las almas se liberen
y Tu Infinita Misericordia
se proclame
por los siglos que vendrán.
Amén

ORACIÓN AL SANTO GRIAL DE JESUCRISTO

Sagrado Cáliz del Señor,
derrama sobre nosotros
Tus códigos de Vida,
derrama sobre nuestras almas
la Llama Sagrada del Espíritu Santo.
¡Oh! Sagrado Cáliz del Señor,
comulga con nosotros eternamente,
disipa de nuestras vidas
las agresiones del mal,
y une día y noche
nuestros corazones con el Principio de la
Fuente Primordial.
¡Oh! Santo Cáliz de
Luz y de Sabiduría,

converte a todas as almas,
para que no tempo que chegará,
reconheçamos agora e sempre
Tua Vinda Gloriosa
para esta humanidade.

Em vitória a Ti, Rei dos reis,
Supremo Amor, Te imploramos,
Te suplicamos e Te rogamos,
regressa logo a este mundo!
Para que tudo seja curado,
para que as almas se libertem e
Tua Infinita Misericórdia
se proclame
pelos séculos que virão.
Amém

ORAÇÃO AO SANTO GRAAL DE JESUS CRISTO

Sagrado Cálice do Senhor,
derrama sobre nós
Teus códigos de Vida,
derrama sobre nossas almas
a Chama Sagrada do Espírito Santo.
Ó Sagrado Cálice do Senhor,
comunga conosco eternamente,
dissipa de nossas vidas
as agressões do mal,
mas une dia e noite
nossos corações ao Principípio
da Fonte Primordial.
Ó Santo Cálice de
Luz e de Sabedoria,

convert all souls
so that in the time to come, we may
recognize, now and always, Your
Glorious Coming
to this humanity.

In victory to You, King of kings,
Supreme Love, we implore You,
we supplicate You and we beg You,
return soon to this world!
So that all may be healed,
so that souls may be liberated and
Your Infinite Mercy
may be proclaimed
for centuries to come.
Amen.

PRAYER TO THE HOLY GRAIL OF JESUS CHRIST

Holy Chalice of the Lord,
pour over us
Your codes of Life,
pour over our souls
the Sacred Flame of the Holy Spirit.
O Sacred Chalice of the Lord,
commune with us eternally,
dispel from our lives
the aggressions of evil,
but unite, day and night,
our hearts with the Principle
of the Primordial Source.
O Holy Chalice of
Light and Wisdom,

danos de beber de la Sangre
Divina de Cristo,
aspiramos a redimirnos,
deseamos amarte, Señor,
cada día más.
Hoy nos consagramos
como dignos hijos de Dios.
Amén

dá-nos de beber o Sangue
Divino de Cristo,
aspiramos redimir-nos,
desejamos amar-Te, Senhor,
cada dia mais,
hoje nos consagramos
como dignos filhos de Deus.
Amém

give us to drink from the Divine
Blood of Christ,
we aspire to be redeemed,
we wish to love You, Lord,
more each day.
Today we consecrate
ourselves as worthy children of God.
Amen.

**ORACIÓN DE CONSAGRACIÓN
FAMILIAR AL SAGRADO Y PODEROSO
CORAZÓN DE JESÚS**

**ORAÇÃO DE CONSAGRAÇÃO
FAMILIAR AO SAGRADO E PODEROSO
CORAÇÃO DE JESUS**

**PRAYER OF FAMILY
CONSECRATION TO THE SACRED AND
POWERFUL HEART OF JESUS**

Eterno y Sublime Cielo,
que nos impregnas por entero.
Precioso Corazón del Rey Universal.
Sagrada Agua de Vida,
que brotas constantemente.
Divina Sangre que todo lavas,
curas y redimes.
Amadísimo Corazón de Jesús:
protege, consagra, ampara,
preserva, cuida, cura y redime
a cada una de nuestras familias,
para que eternamente
ante Tu Presencia Misericordiosa,
merezcamos vivir ahora y siempre en Tu
Glorioso Reino
por la intercesión del Inmaculado
y Poderoso Corazón de María.
Amén

Eterno e Sublime Céu
que nos impregna por inteiro.
Precioso Coração do Rei Universal.
Sagrada Água de Vida
que brota constantemente.
Divino Sangre que todo lava,
cura e redime.
Amadíssimo Coração de Jesus:
protege, consagra, ampara,
preserva, cuida, cura e
redime cada uma de nossas famílias,
para que eternamente
ante Tua Presença Misericordiosa,
mereçamos viver agora e
sempre em Teu Glorioso Reino
pela intercessão do Inmaculado
e Poderoso Coração de Maria.
Amém

Eternal and Sublime Heaven that
permeates us completely. Precious
Heart of the Universal King.
Sacred Water of Life
that springs up constantly.
Divine Blood that washes,
heals and redeems all.
Most Beloved Heart of Jesus:
protect, consecrate, shelter,
preserve, take care of, heal and
redeem each one of our families
so that, eternally,
before Your Merciful Presence,
we may deserve to live, now and always, in
Your Glorious Kingdom
by the intercession of the Immaculate and
Powerful Heart of Mary.
Amen.

**ORACIÓN DE RECONCILIACIÓN Y
HERMANDAD ENTRE LOS BUENOS
SERVIDORES DE LA PAZ**

Que mi mano nunca se separe
de la fraterna mano del hermano,
porque por Cristo creceré
y seré un nuevo ser.

Que mis pies caminen al lado del hermano,
porque en Cristo
seguimos Sus pasos de luz.

Que mis ojos siempre miren
al Cielo porque, junto al hermano,
buscaremos la Eterna Gracia de Dios.

Que mi ser se done por entero
al prójimo, porque con Cristo
nacerá la Nueva Humanidad.
En Ti, Señor, está mi fortaleza.
Por Ti, Señor, seré redimido.

Contigo, Señor,
cumpliremos el Plan de Dios
en toda la Tierra.

Que surja la Hermandad
entre los seres.

Que la Fraternidad sea la antorcha
de los nuevos apóstoles.
Que la Paz se establezca
en cada esencia interior.

Amén

**ORAÇÃO DE RECONCILIAÇÃO E
IRMANDADE ENTRE OS BONS
SERVIDORES DA PAZ**

Que minha mão nunca se separe
da fraterna mão do irmão,
porque por Cristo, crescerei
e serei um novo ser.

Que meus pés caminhem ao lado
do irmão, porque, em Cristo, seguiremos
Seus passos de luz.

Que meus olhos sempre olhem para
o Céu, porque, junto ao irmão,
buscaremos a Eterna Graça de Deus.

Que meu ser se doe por inteiro ao próximo,
porque, com Cristo
nascera a Nova Humanidade.

Em Ti, Senhor, está minha fortaleza.
Por Ti, Senhor, serei redimido.

Contigo, Senhor,
cumpriremos o Plano de Deus
em toda a Terra.

Que surja a Irmandade
entre os seres.

Que a Fraternidade seja a tocha
dos novos apóstolos.
Que a Paz se estabeleça
em cada essência interior.

Amém

**PRAYER OF RECONCILIATION AND
BROTHERHOOD AMONG THE GOOD SERVERS
OF PEACE**

May my hand never separate
from the fraternal hand of my brother,
because for Christ I will grow and
become a new being.

May my feet walk along side my brother,
because in Christ we will follow
His steps of light.

May my eyes always look to Heaven, because
together with my brother
we will search for the Eternal Grace of God.

May my being give itself entirely
to the neighbor, because the New Humanity
will be born with Christ.

In You, Lord, is my strength.
By You, Lord, I will be redeemed.

With You, Lord,
we will fulfill the Plan of God
upon the entire Earth.

May Brotherhood emerge
among beings.

May Fraternity be the torch
of the new apostles.
May Peace be established
in each inner essence.

Amen.

**ORACIÓN DE RESCATE PARA EL FIN DE
LOS TIEMPOS**

Sagrado Corazón de Jesús,
Fuente de Amor y de Verdad,
recibe nuestra consciencia
en Tu Reino.
Amén

**ORACIÓN DE UNIÓN EUCARÍSTICA
CON EL MAESTRO JESÚS**

Sol de Dios,
que alumbras la oscuridad
de nuestras vidas.
Espíritu de Dios,
que liberas las faltas de nuestros seres.

¡Ven, Sagrado Cuerpo
y Preciosa Sangre de Jesús!,
para que unidos a Ti,
alcancemos la eternidad
y el paraíso.
Amén

**ORACIÓN PARA LA LIBERACIÓN DEL
MUNDO ENTERO**

Amado Señor,
imploramos Tu auxilio,
invocamos Tu poder,
aceptamos Tu infinita Misericordia.
Amén

**ORAÇÃO DE RESGATE PARA O
FIM DOS TEMPOS**

Sagrado Coração de Jesus,
Fonte de Amor e de Verdade,
recebe nossa consciência
em Teu Reino.
Amém

**ORAÇÃO DE UNIÃO EUCARÍSTICA
COM O MESTRE JESUS**

Sol de Deus,
que ilumina a obscuridade
de nossas vidas.
Espírito de Deus,
que libera as faltas de nossos seres.

Vem Sagrado Corpo
e Precioso Sangue de Jesus!
Para que unidos a Ti,
alcancemos a eternidade
e o paraíso.
Amém

**ORAÇÃO PARA A LIBERAÇÃO
DO MUNDO INTEIRO**

Amado Senhor,
imploramos por Teu auxílio,
invocamos Teu poder,
aceitamos Tua infinita Misericórdia.
Amém

**PRAYER OF RESCUE FOR THE
END OF TIMES**

Sacred Heart of Jesus,
Source of Love and Truth,
receive our consciousnesses
into Your Kingdom.
Amen.

**PRAYER OF EUCHARISTIC UNION
WITH THE MASTER JESUS**

Sun of God,
that illuminates the darkness
of our lives.
Spirit of God,
that liberates the faults of our beings.

Come, Sacred Body
and Precious Blood of Jesus!
So that united to You,
we may reach eternity
and paradise.
Amen.

**PRAYER FOR THE LIBERATION
OF THE WHOLE WORLD**

Beloved Lord,
we implore Your assistance,
we invoke Your power,
we accept Your infinite Mercy.
Amen.

**ORACIÓN PARA PEDIRLE LA GRACIA A
JESÚS MISERICORDIOSO**

Por la Fuente de Gracia,
que brota como un manantial
del Corazón de Jesús,
Señor, ten misericordia
de todos nosotros.
Amén

**ORAÇÃO PARA PEDIR A GRAÇA
A JESUS MISERICORDIOSO**

Pela Fonte da Graça,
que brota como um manancial
do Coração de Jesus,
Senhor, tende misericórdia
de todos nós.
Amém

**PRAYER TO ASK FOR THE
GRACE OF THE MERCIFUL JESUS**

For the Source of Grace,
that springs as a fount
from the Heart of Jesus,
Lord, have mercy
on all of us.
Amen.

**ORACIÓN PARA REALIZAR AL TÉRMINO
DE LA COMUNIÓN PARA
RECONCILIARSE CON CRISTO JESÚS**

Por Su Sacrificio, fuimos liberados.
Por Sus Llagas, fuimos curados.
Por Sus Flagelaciones,
fuimos perdonados.
Por Sus Caídas, fuimos elevados.
Por Su Cruz, fuimos redimidos.
Y ahora, por Su Misericordia somos
transfigurados
y Su Luz Espiritual recibimos
para que, libres de toda adversidad,
caminemos
con la aspiración de algún día volver
a encontrarlo en Su Gloria Celestial.
Amén

**ORAÇÃO PARA REALIZAR AO
TÉRMINO DA COMUNHÃO PARA SE
RECONCILIAR COM CRISTO JESUS**

Por Seu Sacrificio, fomos liberados.
Por Suas Chagas, fomos curados.
Por Suas Flagelações, fomos perdoados.
Por Suas Quedas, fomos elevados.
Por Sua Cruz, fomos redimidos.
E agora, por Sua Misericórdia, somos
transfigurados
e Sua Luz Espiritual recebemos,
para que livres de toda adversidade
caminemos,
na aspiração de algum dia voltar
a encontrá-Lo
em Sua Glória Celestial.
Amém

**PRAYER TO BE RECITED AT THE END OF
COMMUNION TO RECONCILE
WITH CHRIST JESUS**

By His Sacrifice, we were liberated.
By His Wounds, we were healed.
By His Flagellations, we were forgiven.
By His Falls, we were elevated.
By His Cross, we were redeemed.
And now, by His Mercy, we are
transfigured, and His
Spiritual Light, we receive,
so that, free of all adversity,
we may walk,
in the aspiration to one day
again find Him,
in His Celestial Glory.
Amen.

**ORACIÓN POR TODOS
LOS NIÑOS DEL MUNDO**

¡Oh mi Jesús!
¡Oh Cristo mío!
Repara cada corazón
en la Fuente de Tu Misericordia.
Amén

**ORACIÓN VICTORIOSA A LOS
SIETE RAYOS DE JESÚS**

Sagrado Rayo Blanco,
que emanas del Corazón de Jesús,
cultiva la pureza absoluta
en mi ser.

Sagrado Rayo Azul,
que emanas del Corazón
de Jesús, siembra en mi
consciencia la Piedad.

Sagrado Rayo Rosa,
que emanas del Corazón de Jesús,
trasciende ahora mis dificultades.

Sagrado Rayo Dorado,
que emanas del Corazón de Jesús,
trae a mi consciencia
tu sagrada sabiduría.

Sagrado Rayo Verde,
que emanas del Corazón de Jesús,
cura mis viejas heridas,

**ORAÇÃO POR TODAS AS
CRIANÇAS DO MUNDO**

Ó meu Jesus!
Ó Cristo meu!
Repara cada coração
na Fonte de Tua Misericórdia.
Amém

**ORAÇÃO VITORIOSA AOS
SETE RAIOS DE JESUS**

Sagrado Raio Branco,
que emana do Coração de Jesus,
cultiva a pureza absoluta
em meu ser.

Sagrado Raio Azul,
que emana do Coração
de Jesus, semeia em minha
consciência a Piedade.

Sagrado Raio Rosa,
que emana do Coração de Jesus,
trascende agora minhas dificuldades.

Sagrado Raio Dourado,
que emana do Coração de Jesus,
traz para minha consciencia
tu sagrada sabedoria.

Sagrado Raio Verde
que emana do Coração de Jesus,
cura minhas velhas feridas

**PRAYER FOR ALL THE
CHILDREN OF THE WORLD**

O my Jesus!
O my Christ!
Repair each heart,
in the Source of Your Mercy.
Amen.

**VICTORIOUS PRAYER TO THE
SEVEN RAYS OF JESUS**

Sacred White Ray,
that emanates from the Heart of Jesus,
cultivate absolute purity
in my being.

Sacred Blue Ray,
that emanates from the Heart
of Jesus, sow Pity
in my consciousness.

Sacred Pink Ray,
that emanates from the Heart of Jesus,
transcend now my difficulties.

Sacred Golden Ray,
that emanates from the Heart of Jesus,
bring to my consciousness
Your sacred wisdom.

Sacred Green Ray,
that emanates from the Heart of Jesus,
heal my old wounds,

para que nazca el nuevo ser.

Sagrado Rayo Oro Rubí,
que emanas del Corazón de Jesús,
nutre mi consciencia
para que en ella despierten
los divinos dones.

Sagrado Rayo Violeta,
que emanas del Corazón de Jesús,
transmuta mis dudas, culpas,
tristezas y cualquier maldición,
para que mi espíritu
sea uno con Jesús
y sea uno en Dios eternamente.
Bajo la Luz imperecedera
del Padre, en Cristo,
ahora y siempre
vivo la misión espiritual.
Amén

ORACIÓN Y PETICIÓN ESPIRITUAL A JESUCRISTO

Señor,
yo confío en Ti, en Tu Corazón,
en Tu Instrucción, en Tu Voluntad.
Señor,
ayúdame a ser fuerte e invencible
ante las asechanzas del enemigo.
Señor,
enséñame a caminar en la fe
y en la confianza absoluta

para que nasça o novo ser.

Sagrado Raio Ouro-Rubi
que emana do Coração de Jesus,
nutre minha consciência
para que nela despertem
os divinos dons.

Sagrado Raio Violeta
que emana do Coração de Jesus,
transmuta minhas dúvidas, culpas,
tristezas e qualquer maldição
para que meu espírito
seja Uno com Jesus
e seja Uno em Deus eternamente.
Sob a Luz imperecível
do Pai, em Cristo,
agora e sempre,
vivo a missão espiritual.
Amém

ORAÇÃO E PEDIDO ESPIRITUAL A JESUS CRISTO

Senhor,
eu confio em Ti, em Teu Coração,
em Tua Instrução, em Tua Vontade.
Senhor,
ajuda-me a ser forte e invencível
ante as ciladas do inimigo.
Senhor,
ensina-me a caminhar na fé
e na confiança absoluta

so that the new being may be born.

Sacred Golden-Ruby Ray,
that emanates from the Heart of Jesus,
nourish my consciousness
so that the divine gifts
may awaken within it.

Sacred Violet Ray,
that emanates from the Heart of Jesus,
transmute my doubts, guilt,
sorrows and any curse,
so that my spirit
may be one with Jesus
and may be one in God eternally. Under
the imperishable Light
of the Father, in Christ,
now and always,
I live the spiritual mission.
Amen.

PRAYER AND SPIRITUAL PETITION TO JESUS CHRIST

Lord,
I trust in You, in Your Heart,
in Your Instruction, in Your Will.
Lord,
help me to be strong and invincible
before the traps of the enemy.
Lord,
teach me to walk in faith
and in absolute trust

en Tu Propósito Redentor.
Señor,
me entrego a Tu Bendito
Corazón Salvador para que,
bajo Tu Gracia Celestial,
mi alma y todas las almas
que aún no se definen por
Tu único y verdadero camino,
puedan encontrar juntas
el consuelo para nuestro espíritu,
el fervor para vivir en Tu devoción,
el perdón para disolver el pasado
y la Divina Misericordia para
caminar valientes hacia el advenimiento de
Tu Glorioso Reino de Amor y de Paz.
¡Salve Rey!
¡Fuente inagotable de Gracias y de Piedad!
Entrégame por entero a los brazos
de Tu Sumo Padre Creador.
Amén

ORANDIO DE LA PASIÓN Y DE LA TRANSFIGURACIÓN DE JESÚS

Cuenta de unión

Padre Nuestro en Arameo

Abbun debashmaia
Netkadash eshmoj
Teite malkutaj
Nerjuei seviranaj aikana
Debashmaia af ba-arja
Jav-lan lajma teesunkanan iagmana

em Teu Propósito Redentor.
Senhor,
entrego-me a Teu bendito
Coração Salvador, para que,
sob Tua Graça Celestial,
minha alma e todas as almas
que ainda não se definiram por
Teu único e verdadeiro caminho,
possam encontrar juntas
o consolo para nosso espírito,
o fervor para viver em Tua devoção,
o perdão para dissolver o passado
e a Divina Misericórdia para
caminhar com coragem rumo ao advento de
Teu Glorioso Reino de Amor e Paz.
Salve, Rei!
Fonte inesgotável de Graças e de Piedade!
Entrega-me por inteiro aos braços
de Teu Sumo Pai Criador.
Amém

ORÂNDIO DA PAIXÃO E DA TRANSFIGURAÇÃO DE JESUS

Conta de união

Pai Nosso em Aramaico

Abvún debachmaia
Netcádech chmor
Teitê malcutar
Neruei tseviránar aicána
Debachmaia af ba-ár há
Ravlán larma dessuncanan iarmana

in Your Redemptive
Purpose. Lord,
I surrender to Your Blessed
Savior Heart so that, under
Your Celestial Grace,
my soul and all souls
that still do not define themselves
for Your only and true path
may together find
consolation for our spirits,
fervor to live in Your devotion, forgiveness
to dissolve the past
and Divine Mercy
to walk valiantly towards the advent of
Your Glorious Kingdom of Love and Peace.
Hail, King!
Inexhaustible source of Graces and Pity!
Deliver me completely into the arms
of Your Supreme Creator Father.
Amen.

ORANDIUM OF THE PASSION AND TRANSFIGURATION OF JESUS

Union bead

Our Father in Aramaic

Abwun d'bwashmaya
Nethqadash shmakh
Teitê malkutah
Nehwey tzeviranach aykanna
D'bwashmaya aph b'arha Hawvlan
lachma d'sunqanan yaomana

Washpocklan jaubein wajtagein
Aikana daf jenan
shoaken oljaiaben
Wela tajlan letnesiuna
Ela patsan men bisha
Metul delaje malkuta
Wajela wateshpurjta
Laj-lam almin
Aamein

Por siete veces, oramos:

ORACIÓN PARA LA REPARACIÓN DEL CORAZÓN DE CRISTO

¡Oh! Sangre de Cristo,
derramada sobre el mundo,
purifica nuestra alma,
alivia nuestro corazón.
Ten piedad de nosotros, Señor.

1ª Señal

Por la lanza que traspasó
el Corazón de Jesús,
y derramó Misericordia para el mundo,
perdónanos, Señor.

2ª Señal

Por la Sagrada Sábana,
que envolvió y transfiguró a Jesús,
restáuranos, Señor.

3ª Señal

Por el Agua que brotó del

Uachpoclan raubéin uatarréin
Aicána daf renan
chuórren olrraiaben
Uela tarlan letnessiuna
Ela patsan min bichá
Metul delarre malcutá
Uarraila uatechpurta
Lar-lam almin
Aamein

Por sete vezes, oramos:

ORAÇÃO PARA A REPARAÇÃO DO CORAÇÃO DE CRISTO

Ó Sangre de Cristo
derramado sobre o mundo,
purifica nossa alma,
alivia nosso coração.
Tem piedade de nós, Senhor.

1º Sinal

Pela lança que transpassou
o Coração de Jesus,
e derramou Misericórdia para o mundo,
perdoa-nos Senhor.

2º Sinal

Pelo Sagrado Sudário,
que envolveu e transfigurou Jesus,
restaura-nos Senhor.

3º Sinal

Pela Água que brotou

Washboqlan khaubayn wakhtahayn
Aykanna daph khnan
shbwoqa`kh ayyabayn
Wela tahlan l`nesyuna
Ela patzan min bisha
Metol dilakhie malhkutha
Wahayla wateshbukhta
l`ahlam almin
Ameyn

For seven times, we pray:

PRAYER FOR THE REPARATION OF THE HEART OF CHRIST

O! Blood of Christ,
poured over the world,
purify our souls,
relieve our hearts.
Have pity on us, Lord.

1st Signal

For the sake of the spear that pierced the
Heart of Jesus,
and poured Mercy to the world,
forgive us, Lord.

2nd Signal

For the sake of the Sacred Cloth,
that enveloped and transfigured Jesus,
restore us, Lord.

3rd Signal

For the sake of the Water that flowed out

Costado de Jesús,
y nos dio la Redención Eterna,
confortanos, Señor.

4ª Señal

Por la Sangre que brotó
del Corazón de Jesús,
que liberó al mundo,
sálvanos, Señor.

5ª Señal

Por las tres caídas de Jesús
con la Cruz,
que convirtieron a la humanidad,
levántanos, Señor.

6ª Señal

Por las llagas
en las Manos de Jesús,
que iluminaron a todas las almas,
ten piedad, Señor.

En las últimas seis cuentas más la Cruz:

7ª Señal

Por la Gloriosa Ascensión de Jesús,
que salvó a toda la humanidad,
danos Tu Espíritu, Señor.

do Lado de Jesus,
e nos deu a Redenção Eterna,
conforta-nos Senhor.

4º Sinal

Pelo Sangue que brotou
do Coração de Jesus,
que liberou o mundo,
salva-nos Senhor.

5º Sinal

Pelas três quedas de Jesus
com a Cruz,
que converteram a humanidade,
levanta-nos Senhor.

6º Sinal

Pelas chagas
nas mãos de Jesus,
que iluminaram todas as almas,
tem piedade Senhor.

Nas seis últimas contas mais a Cruz:

7º Sinal

Pela Gloriosa Ascensão de Jesus,
que salvou toda a humanidade,
dá-nos Teu Espírito Senhor.

from the Side of Jesus,
and gave us Eternal Redemption,
comfort us, Lord.

4th Signal

For the sake of the Blood that flowed
out from the Heart of Jesus,
that freed the world,
save us, Lord.

5th Signal

For the sake of the three falls of Jesus
with the Cross,
that converted humanity,
raise us up, Lord.

6th Signal

For the sake of the wounds
in the hands of Jesus,
that illuminated all souls,
have pity, Lord.

On the last six beads and the Cross:

7th Signal

For the sake of the Glorious Ascension of Jesus,
that saved all of humanity,
give us Your Spirit, Lord.

**PODEROSA NOVENA A
JESUCRISTO MISERICORDIOSO**

1º día

Por el poderoso nacimiento
de Cristo en la Tierra,
Santísimo Espíritu de Dios,
trasciende nuestra materia
para que encarne en nosotros
el poder de la Divina Pureza.
Amén

2º día

Por la Sagrada Humildad
expresada por la Divina Familia,
y a través del Amor Puro que Jesús Niño
irradió al mundo,
Señor, expulsa de nuestros seres
todo el dominio que ha
construido el enemigo.
Amén

3º día

Por el Sagrado Milagro
de Jesús en las Bodas de Caná,
sean convertidos todos los seres
para que al fin despierte
en el mundo el amor verdadero
por el Creador.
Amén

4º día

Que las poderosas Manos de Jesús
y Sus rayos de Misericordia

**PODEROSA NOVENA A JESUS CRISTO
MISERICORDIOSO**

1º día

Pelo poderoso nascimento
de Cristo na Terra,
Santissimo Espírito de Deus,
transcende nossa matéria
para que encarne em nós
o poder da Divina Pureza.
Amém

2º dia

Pela Sagrada Humildade
expressada pela Divina Família,
e através do Amor puro que Jesus Menino
irradiou para o mundo,
Senhor, expulsa de nossos seres
todo o domínio
que construiu o inimigo.
Amém

3º dia

Pelo Sagrado Milagre
de Jesus nas Bodas de Caná,
sejam convertidos todos os seres,
para que finalmente desperte
no mundo o amor
verdadeiro pelo Criador.
Amém

4º dia

Que as poderosas mãos de Jesus
e Seus raios de Misericórdia,

**THE POWERFUL NOVENA TO THE MERCIFUL
JESUS CHRIST**

1st Day

For the powerful birth
of Christ on Earth,
Most Holy Spirit of God,
transcend our matter
so that the power of Divine Purity
may incarnate in us.
Amen.

2nd day

For the Sacred Humility expressed
by the Divine Family,
and through the Pure Love that the Child Jesus
radiated to the world,
Lord, expel from our beings
all domination
constructed by the enemy.
Amen.

3rd day

For the Sacred Miracle
of Jesus at the Wedding of Cana,
may all beings be converted
so that true love
for the Creator may finally
awaken in the world.
Amen.

4th day

May the powerful hands of Jesus
and His Rays of Mercy

posen sobre nuestros corazones,
para que la Luz del Reino de
Dios libere las amarras
y cure para siempre todas
nuestras heridas.

Amén

5º día

Por el Agua de Vida
y Redención
que brotó del Costado de Jesús,
los poderes bautismales
de liberación y perdón
desciendan sobre nuestras vidas.

Amén

6º día

Por la grandiosa entrega
de Amor de Jesús
en los brazos de la Cruz,
Emmanuel, Sagrado Padre,
concédenos la Gracia
de la entrega permanente
por nuestros semejantes.

Amén

7º día

Por la divina y suprema
fortaleza de Jesús
durante Su Sagrada Pasión,
Padre, afirma en nuestros seres
la fe eterna, sublime fuego de
eterna ascensión.

Amén

pousem sobre nossos corações,
para que a Luz do Reino de
Deus libere as amarras
e cure para sempre
todas as nossas feridas.

Amém

5º dia

Pela Água de Vida
e Redenção
que brotou do Lado de Jesus,
que os poderes batismais
de liberação e perdão
desçam sobre nossas vidas.

Amém

6º dia

Pela grandiosa entrega
de Amor de Jesus
nos braços da Cruz, Emmanuel,
Sagrado Pai, concede-nos a
Graça
da entrega permanente
por nossos semelhantes.

Amém

7º dia

Pela divina e suprema
fortaleza de Jesus
durante Sua Sagrada Paixão,
Pai, afirma em nossos seres
a Fé eterna, sublime fogo de
eterna ascensão.

Amém

descend upon our hearts
so that the Light of the Kingdom of
God may liberate the ties
and forever heal all our wounds.
Amen.

5th day

For the Water of Life
and Redemption that poured out
from the Side of Jesus,
may the baptismal powers
of liberation and forgiveness
descend upon our lives.

Amen.

6th day

For the great surrender
of Love of Jesus
on the arms of the Cross, Emmanuel,
Sacred Father,
concede us the Grace
of permanent surrender
on behalf of our fellow beings.

Amen.

7th day

For the divine and supreme
strength of Jesus
during His Sacred Passion,
Father, affirm Eternal Faith
in our beings, the sublime fire
of eternal ascension.

Amen.

8º día

Por la divina y poderosa Piedad que Cristo
emanó por amor al mundo entero en los
brazos de la Santísima Virgen María,
Suprema Madre,
acógenos ahora y siempre
en el Corazón de Tu Reino.
Amén

9º día

Por la gloriosa y
victoriosa Resurrección de Jesús,
que los sagrados rayos celestiales
desciendan sobre nuestras vidas,
para que reine la Vida
Omnipresente de Dios.
Amén

Oración final para el noveno día: ORACIÓN A LA DIVINA CONFIRMACIÓN

Señor, Dios Padre,
Infinita Fuente de Amor,
Unidad y Luz,
soy Tu humilde y pequeño siervo.
Soy Tu chispa de fuego que
proviene de la Fuente Mayor.

Permíteme ser simple como
Tu Amado Hijo,
permíteme ser puro como
Tu Preciosa Madre Universal.
Libera de mi camino
todas las amarras,

8º dia

Pela divina e poderosa Piedade que Cristo
emanou por amor ao mundo inteiro nos
braços da Santíssima Virgem Maria,
Suprema Mãe,
acolhe-nos agora e sempre
no coração de Teu Reino.
Amém

9º dia

Pela gloriosa e
victoriosa Ressurreição de Jesus,
que os sagrados raios celestiais desçam sobre
nossas vidas,
para que reine a Vida
Onipresente de Deus.
Amém

Oração final para o nono dia: ORAÇÃO À DIVINA CONFIRMAÇÃO

Senhor, Deus Pai,
Infinita Fonte de Amor,
Unidade e Luz,
sou Teu humilde e pequeno servo.
Sou Tua chispa de fogo que
provém da Fonte Maior.

Permite-me ser simples como
Teu Amado Filho,
permite-me ser puro como
Tua Preciosa Mãe Universal.
Libera de meu caminho
todas as amarras,

8th day

For the divine and powerful Pity that Christ
emanated out of love for the whole world
while in the arms of the Most Holy Virgin
Mary, Supreme Mother,
shelter us now and always
in the Heart of Your Kingdom.
Amen.

9th day

For the glorious and victorious
Resurrection of Jesus,
may the sacred celestial rays
descend upon our lives
so that the Omnipresent
Life of God may reign.
Amen.

Final prayer for the ninth day: PRAYER TO THE DIVINE CONFIRMATION

Lord, God the Father,
Infinite Source of Love,
Unity and Light,
I am Your humble and small servant.
I am Your spark of fire that
comes from the Great Source.

Allow me to be as simple as
Your Beloved Son,
allow me to be as pure as Your
Precious Universal Mother.
Liberate all ties
from my path.

corta con Tu Espada de Luz
los lazos que ha instaurado
el enemigo porque, viviendo en
Tu Suprema Libertad,
encontraré esperanza en el futuro,
encontraré fortaleza en la
Luz de Tu Divino Corazón.

Que los nueve poderosos hechos
que Cristo vivió sobre la Tierra
se siembren en mi corazón
para que en el día de la
Gran Victoria Celestial,
los Ángeles y Arcángeles
guíen el propósito de
todas las esencias y
vivamos junto a Ti,
Señor del Amor,
en el Reino de la Eternidad,
del Servicio y de la Entrega Absoluta
a Tu Plan de Redención.

¡Que se eleven los que han caído!
¡Que Tu Divina Misericordia
resucite el espíritu de nuestros hermanos en
el mundo!

¡Que Tu Amor y Compasión
nos unan como un solo corazón
por los siglos de los siglos,
unidos a Cristo, Nuestro Señor!
Amén

Y Gloria Infinita en toda la Tierra

corta com Tua Espada de Luz
os laços que instaurou
o inimigo, porque, vivendo em
Tua Suprema Liberdade,
encontrarei esperança no futuro,
encontrarei fortaleza
no Teu Divino Coração.

Que os nove poderosos feitos
que Cristo viveu sobre a Terra,
sejam semeados em meu coração,
para que, no dia da
Grande Vitória Celestial,
os Anjos e Arcanjos
guiem o propósito de
todas as essências e
vivamos junto a Ti,
Senhor do Amor,
no Reino da Eternidade,
do Serviço e da Entrega absoluta
a Teu Plano de Redenção.

Que se levantem os que caíram!
Que Tua Divina Misericórdia
ressuscite o espírito de nossos
irmãos no mundo!

Que Teu Amor e Compaixão nos unam
como um só coração
pelos séculos dos séculos,
unidos a Cristo, Nosso Senhor!
Amém

E Glória infinita em toda a Terra.

With Your Sword of Light cut
the ties that the enemy has established,
because by living in
Your Supreme Freedom
I will find hope in the future,
I will find strength in the
Light of Your Divine Heart.

May the nine powerful deeds
that Christ lived upon the Earth
be sown in my heart
so that, on the day of the
Great Celestial Victory,
the Angels and Archangels
may guide the purpose of
all essences and we may
live together with You,
Lord of Love,
in the Kingdom of Eternity,
of Service and of Absolute Surrender to Your
Plan of Redemption.

May those who have fallen be raised!
May Your Divine Mercy
resurrect the spirit of our brothers
and sisters throughout the world!

May Your Love and Compassion unite us
as one heart
forever and ever,
united to Christ Our Lord!
Amen.

And Infinite Glory upon the whole Earth.

**PROCLAMACIÓN DE TODOS LOS
CORAZONES DEL MUNDO**

Por la Liberación de las almas,
Señor Jesús,
ten Piedad de nosotros.

Por la Liberación del
Reino Mineral,
Señor Jesús,
ten Piedad de nosotros.

Por la Liberación
del Reino Vegetal,
Señor Jesús,
ten Piedad de nosotros.

Por la Liberación del
Reino Animal,
Señor Jesús,
ten Piedad de nosotros.

Por la Liberación del
Reino Humano,
Señor Jesús,
ten Piedad de nosotros.

Por la Liberación de los
corazones que sufren, Señor Jesús,
concédenos la cura profunda.

Por todos los que han caído
en el espíritu y en la materia,
en la tentación y en el engaño,
Señor Jesús,

**PROCLAMAÇÃO DE TODOS OS
CORAÇÕES DO MUNDO**

Pela Liberação das almas,
Senhor Jesus,
tende Piedade de nós.

Pela Liberação do
Reino Mineral,
Senhor Jesus,
tende Piedade de nós.

Pela Liberação do
Reino Vegetal,
Senhor Jesus,
tende Piedade de nós.

Pela Liberação do
Reino Animal,
Senhor Jesus,
tende Piedade de nós.

Pela Liberação do
Reino Humano,
Senhor Jesus,
tende Piedade de nós.

Pela Liberação dos
corações que sofrem, Senhor Jesus,
concedei-nos a Cura profunda.

Por todos os que caíram
no espírito e na matéria,
na tentação e no engano,
Senhor Jesus,

**PROCLAMATION OF ALL
HEARTS OF THE WORLD**

For the Liberation of souls,
Lord Jesus,
have Pity on us.

For the Liberation of the
Mineral Kingdom,
Lord Jesus,
have Pity on us.

For the Liberation of the
Plant Kingdom,
Lord Jesus,
have Pity on us.

For the Liberation of the
Animal Kingdom,
Lord Jesus,
have Pity on us.

For the Liberation of the
Human Kingdom,
Lord Jesus,
have Pity on us.

For the Liberation of the hearts
that suffer, Lord Jesus,
grant us deep Healing.
For all of those who have fallen,
in spirit and in matter,
in temptation and in deceit,
Lord Jesus,

sálvalos a todos.

Por todos los que sufren
y que han perdido la esperanza,
Señor Jesús,
ten Compasión de todos nosotros.

Por aquellos que arden
en el fuego del infierno,
y que en vida se queman por los engaños del
enemigo,
Señor Jesús,
ten Misericordia de todos nosotros.

Por la Nueva Humanidad
que debe resurgir resplandeciente,
curada y liberada de todo,
renovada por el Retorno de Cristo,
Señor Jesús, escucha
nuestras súplicas.

Por los Seres Divinos,
los llamados Mensajeros Celestiales,
clamamos al Padre Celestial
que éstos Sagrados Corazones
retornen a este mundo
para liberarlo del mal,
dasatar las amarras,
curar los corazones,
transmutar las heridas
y abrir las puertas a la Redención.

¡Oh, Señor Jesús!
¡Oh, Santa Virgen de las Vírgenes!

salvai-os todos.

Por todos os que sofrem
e perderam a esperança,
Senhor Jesus,
tende Compaixão de todos nós.

Por aqueles que ardem
no fogo do inferno,
e que em vida se queimam pelos enganos do
inimigo,
Senhor Jesus,
tende Misericórdia de todos nós.

Pela Nova Humanidade
que deve ressurgir resplandecente,
curada e liberada de tudo,
renovada pelo Retorno de Cristo,
Senhor Jesus, ouvi
nossas súplicas.

Pelos Seres Divinos,
os chamados Mensageiros Celestes,
clamamos ao Pai Celestial
que esses Sagrados Corações
voltem a este mundo
para liberá-lo do mal,
dasatar as amarras,
curar os corações,
transmutar as feridas
e abrir as portas para a Redenção.

Ó Senhor Jesus!
Ó Santa Virgem das Virgens!

save them all.

For all of those who suffer and who
have lost hope,
Lord Jesus,
have Compassion on all of us.

For those who burn in the fires
of hell, and who in life get
burned by the deceits of the enemy, Lord
Jesus,
have Mercy on all of us.

For the New Humanity
that must reemerge resplendent,
healed and liberated from everything,
renovated by the Return of Christ,
Lord Jesus, listen to
our supplications.

For the Divine Beings,
those who are called Celestial Messengers,
we clamor to the Celestial Father
that these Sacred Hearts
return to this world,
to liberate it from evil,
to undo the ties,
to heal the hearts,
to transmute the wounds and
open the doors to Redemption.

O, Lord Jesus!
O, Holy Virgin of the Virgins!

¡Oh, Castísimo Corazón de San José!
Que en Vuestra Sagrada Triangulación,
la Santísima Trinidad guíe a la humanidad, y
todas las almas que
viven sobre la Tierra puedan alcanzar la
Morada del Cielo
en este tiempo que vendrá.

Que por toda la Eternidad,
las almas celebren en Cristo
el Glorioso Retorno del Redentor
junto a los Ángeles, Arcángeles
y todas las consciencias
del Universo.

Que este mundo sea Confederado
y cumpla el proyecto del Señor
en el tiempo que llegará.
Amén

ROSARIO DE LAS LÁGRIMAS DERRAMADAS POR JESÚS

Cuenta de unión

Por todas las lágrimas derramadas
en la Crucifixión de Jesús,
Shekinah, haznos dignos de
servir a Tu Hijo.
Amén

Ó Castíssimo Coração de São José!
Que em Vossa Sagrada Triangulação,
a Santíssima Trindade guíe a humanidade, e
todas as almas que vivem sobre a Terra
possam alcançar
a Morada do Céu
neste tempo que virá.

Que por toda a Eternidade
as almas celebrem em Cristo
o Glorioso Regresso do Redentor
junto aos Anjos, Arcanjos
e todas as consciências
do Universo.

Que este mundo seja Confederado
e cumpra o projeto do Senhor
no tempo que chegará.
Amém

ROSÁRIO DAS LÁGRIMAS DERRAMADAS POR JESUS

Conta de união

Por todas as lágrimas derramadas
na Crucificação de Jesus,
Shekinah, faze-nos dignos
de servir a Teu Filho.
Amém

O, Most Chaste Heart of Saint Joseph!
In Your Sacred Triangulation,
may the Most Holy Trinity
guide humanity and may all souls that
live upon the Earth reach the Dwelling
of Heaven
in the time to come.

May souls, for all Eternity,
celebrate in Christ
the Glorious Return of the Redeemer
together with the Angels, Archangels
and all consciousnesses
of the Universe.

May this world become Confederate
and accomplish the project of the Lord
in the time to come.
Amen.

ROSARY OF THE TEARS SHED BY JESUS

Union bead

For all tears shed during
the Crucifixion of Jesus,
Shekinah, make us worthy
of serving Your Son.
Amen.

Primera decena

Por las lágrimas que hoy derrama
Jesús por la ingratitud,
Shekinah, libera al mundo entero.

Segunda decena

Por las lágrimas que derrama Jesús
por la persecución
y la muerte,
Shekinah, restablece
Tu Misericordia en el mundo.

Tercera decena

Por las lágrimas que derrama
Jesús por los no nacidos,
El-Shaddai, alivia la gran
deuda de este mundo.

Cuarta decena

Por las lágrimas que derrama
Jesús por la perdición,
El-Shaddai, unifica ahora y siempre
todos los corazones.

Quinta decena

Por las lágrimas que derrama
Jesús por la negación,
Iod He Vaud He,
cura profundamente
todas las almas.
Amén

Primeira decena

Pelas lágrimas que hoje derrama
Jesus pela ingratidão,
Shekinah, liberta o mundo inteiro.

Segunda decena

Pelas lágrimas que derrama Jesus
pela perseguição
e pela morte,
Shekinah, restabelece
Tua Misericórdia no mundo.

Terceira decena

Pelas lágrimas que derrama
Jesus pelos não nascidos,
El-Shaddai, alivia a grande
dívida deste mundo.

Quarta decena

Pelas lágrimas que derrama
Jesus pela perdição,
El-Shaddai, unifica agora e
sempre todos os corações.

Quinta decena

Pelas lágrimas que derrama
Jesus pela negação,
Iod He Vaud He,
cura profundamente
todas as almas.
Amém

First decade

For the tears that today Jesus
sheds for the ingratitude,
Shekinah, liberate the whole world.

Second decade

For the tears that Jesus sheds for
persecutions
and death,
Shekinah, re-establish
Your Mercy in the world.

Third decade

For the tears that Jesus
sheds for the unborn,
El-Shaddai, alleviate the great
debt of this world.

Fourth decade

For the tears that Jesus
sheds for perdition, El-
Shaddai, unify all hearts,
now and always.

Fifth decade

For the tears that Jesus
sheds for denial,
Iod He Vaud He,
deeply heal all souls.
Amen.

**SAGRADO DEVOCIONARIO
AL CORAZÓN DE JESÚS POR LA
CONSCIENCIA INDÍGENA**

Cuenta de unión

Por la Fuerza Invencible
del Sagrado Corazón de Jesús,
Padre Amado,
atiende y escucha nuestras súplicas.
Amén

Primera decena

Por la Fuerza Invencible
del Corazón de Jesús,
todos los pueblos son rescatados.

Segunda decena

Por el Poderoso Fuego
que brota del Corazón de Jesús,
todos los pueblos son salvos.

Tercera decena

Por la Luz Insondable
que emana el Sagrado Corazón
de Jesús, toda la Consciencia
Indígena es amparada.

Cuarta decena

Por la Sublime Llama
de Amor que irradia el
Sagrado Corazón de Jesús,
todos los pueblos originarios
son reconciliados.

**SAGRADO DEVOCIONÁRIO
AO CORAÇÃO DE JESUS PELA
CONSCIÊNCIA INDÍGENA**

Conta de união

Força invencível
do Sagrado Coração de Jesus,
Pai Amado,
atende e escuta nossas súplicas.
Amém

Primeira decena

Pela Força Invencível
do Coração de Jesus,
todos os povos são resgatados.

Segunda decena

Pelo Poderoso Fogo
que brota do Coração de Jesus,
todos os povos são salvos.

Terceira decena

Pela Luz Insondável
que emana o Sagrado Coração
de Jesus, toda a Consciência
Indígena é amparada.

Quarta decena

Pela sublime Chama
de Amor que irradia o
Sagrado Coração de Jesus,
todos os povos originários
são reconciliados.

**SACRED DEVOTIONAL TO
THE HEART OF JESUS FOR THE INDIGENOUS
CONSCIOUSNESS**

Union bead

For the Invincible Force of
the Sacred Heart of Jesus,
Beloved Father,
attend to and listen to our supplications.
Amen.

First decade

For the Invincible Force
of the Heart of Jesus,
all peoples are rescued.

Second decade

For the Powerful Fire
that springs from the Heart of Jesus,
all peoples are saved.

Third decade

For the Unfathomable Light
that the Sacred Heart of Jesus emanates,
the entire Indigenous Consciousness
is sheltered.

Fourth decade

For the Sublime Flame
of Love that the
Sacred Heart of Jesus radiates,
all original peoples are
reconciled.

Quinta decena

Por los Sagrados Méritos
alcanzados por Jesucristo
durante Su Pasión en la Cruz,
Amado Padre, únenos ahora y siempre.

TRILOGIA ESPIRITUAL DE ORACIÓN, DEVOCIÓN Y CONTEMPLACIÓN

DEVOCIONARIO A LA PODEROSA SANGRE DE JESÚS

Cuenta de unión

Por el Poder de la Sagrada
Sangre de Jesús,
todos los males y dolores de
cualquier origen sean expulsados.
Amén

Primera decena

Por el Poder de la Sangre de Cristo,
nuestros corazones y almas sean curados.

Segunda decena

Por el Poder de la Sangre de Cristo, todos
los espíritus impuros
sean liberados.

Tercera decena

Por el Poder de la Sangre de Cristo, todas
las almas reciban
ahora y siempre Cura y Misericordia.

Quinta dezena

Pelos Sagrados Méritos
alcançados por Jesus Cristo
durante Sua Paixão na Cruz,
Amado Pai, une-nos agora e sempre.

TRILOGIA ESPIRITUAL DE ORAÇÃO, DEVOÇÃO E CONTEMPLAÇÃO

DEVOCIONÁRIO AO PODEROSO SANGUE DE JESUS

Conta de união

Pelo Poder do Sagrado
Sangue de Jesus,
todos os males e dores de
qualquer origem sejam expulsos.
Amém

Primeira dezena

Pelo Poder do Sangue de Cristo, nossos
corações e almas sejam curados.

Segunda dezena

Pelo Poder do Sangue de Cristo, todos
os espíritos impuros
sejam liberados.

Terceira dezena

Pelo Poder do Sangue de Cristo, todas
as almas recebam
agora e sempre Cura e Misericórdia.

Fifth decade

For the Sacred Merits achieved
by Jesus Christ
during His Passion on the Cross,
Beloved Father, unite us now and always.

SPIRITUAL TRILOGY OF PRAYER, DEVOTION AND CONTEMPLATION

DEVOTIONAL TO THE POWERFUL BLOOD OF JESUS

Union bead

For the Power of the Sacred
Blood of Jesus,
may all evil and pain of
any origin be expelled.
Amen.

First decade

For the Power of the Blood of Christ,
may our hearts and souls be healed.

Second decade

For the Power of the Blood of Christ,
may all impure spirits
be liberated.

Third decade

For the Power of the Blood of Christ,
may all souls receive,
now and always, Healing and Mercy.

Cuarta decena

Por el Poder de la Sangre de Cristo,
los Universos Celestiales santifiquen
nuestras vidas.

Quinta decena

Por el Poder de la Sangre de Cristo,
que el Rey del Universo
retorne a la Tierra,
para que la Paz de Dios
esté presente sobre todo el planeta.
Amén

Quarta dezena

Pelo Poder do Sangue de Cristo,
os Universos Celestiais santifiquem
nossas vidas.

Quinta dezena

Pelo Poder do Sangue de Cristo,
que o Rei do Universo
retorne à Terra,
para que a Paz de Deus
esteja presente sobre todo o planeta.
Amém

Fourth decade

For the Power of the Blood of Christ,
may the Celestial Universes
sanctify our lives.

Fifth decade

For the Power of the Blood of Christ,
may the King of the Universe
return to Earth
so that the Peace of God may
be present upon the whole planet.
Amen.

DEVOCIONARIO A LAS CINCO SAGRADAS LLAGAS DE JESÚS

Cuenta de unión

Oh, Señor Jesús,
resucita nuestra vida espiritual,
redime nuestro corazón,
eleva nuestro ser ante Dios.
Amén

Primera señal

Por la Sagrada Llagas
que marcamos en la mano derecha
de Nuestro Señor Jesús,
Padre, ten Piedad de nosotros.

DEVOCIONÁRIO ÀS CINCO SAGRADAS CHAGAS DE JESUS

Conta de união

Oh, Senhor Jesus,
ressuscitai nossa vida espiritual,
redimi nosso coração,
elevai nosso ser perante Deus.
Amém

Primeiro sinal

Pela Sagrada Chaga
que marcamos na mão direita
de Nosso Senhor Jesus,
Pai, tende Piedade de nós.

DEVOTIONAL TO THE FIVE SACRED WOUNDS OF JESUS

Union bead

O Lord Jesus,
resurrect our spiritual life,
redeem our hearts,
elevate our beings before God.
Amen.

First signal

For the Sacred Wound that we
marked in the right hand
of Our Lord Jesus,
Father, have Pity on us.

Segunda señal

Por la Preciosa Llagá
que marcamos en la mano izquierda
de Nuestro Señor Jesús,
Dios Padre, ten Misericordia y
Piedad de todos nosotros.

Tercera señal

Por la Inmaculada Llagá
que marcamos en el pie derecho
de Nuestro Señor Jesús,
Padre Eterno, ten Compasión y
Perdón por todos nosotros.

Cuarta señal

Por la Glorificada Llagá
que marcamos en el pie izquierdo
de Nuestro Señor Jesús,
Señor del Universo, ten Amor y
Gracia por todos nosotros.

Quinta señal

Por la Bendita Llagá
que marcamos en el Costado
de Nuestro Señor Jesús,
de donde brotó la Fuente Insondable
de Misericordia para el mundo entero,
Adonai, Padre Eterno, reconcílianos
con Tu Glorioso Reino.
Amén

Segundo sinal

Pela Preciosa Chaga
que marcamos na mão esquerda
de Nosso Senhor Jesus,
Deus Pai, tende Misericórdia e
Piedade de todos nós.

Terceiro sinal

Pela Imaculada Chaga
que marcamos no pé direito
de Nosso Senhor Jesus,
Pai Eterno, tende Compaixão e
Perdão por todos nós.

Quarto sinal

Pela Glorificada Chaga
que marcamos no pé esquerdo
de Nosso Senhor Jesus,
Senhor do Universo, tende Amor e
Graça por todos nós.

Quinto sinal

Pela Bendita Chaga
que marcamos no Lado
de Nosso Senhor Jesus,
de onde brotou a Fonte Insondável
de Misericórdia para o mundo inteiro,
Adonai, Pai Eterno, reconciliai-nos
com Vosso Glorioso Reino.
Amém

Second signal

For the Precious Wound
that we marked in the left hand
of Our Lord Jesus,
God the Father, have Mercy and
Pity on all of us.

Third signal

For the Immaculate Wound
that we marked in the right foot
of Our Lord Jesus,
Eternal Father, have Compassion and
Forgiveness for all of us.

Fourth signal

For the Glorified Wound
that we marked in the left foot
of Our Lord Jesus,
Lord of the Universe, have Love and
Grace for all of us.

Fifth signal

For the Blessed Wound that we
marked in the Side
of Our Lord Jesus,
from where sprang the Unfathomable
Source of Mercy for the whole world,
Adonai, Eternal Father, reconcile
us with Your Glorious Kingdom.
Amen.

**ROSARIO DE LAS SIETE
AGONÍAS DE JESÚS**

Cuenta de unión

Por los martirios soportados,
por los dolores transmutados,
por la victoriosa misericordia alcanzada,
Cristo Redentor,
libéranos de las amarras.
Amén

Primera Agonía

Por la Agonía de Jesús,
en el Huerto Getsemaní,
Adonai,
fortalece nuestra fe.

Segunda Agonía

Por la condenación de Jesús
y el silencio profundo del Señor, Adonai,
que Tu Victoria se cumpla en nuestro ser.

Tercera Agonía

Por la severa flagelación
de Jesús y por la Paz irradiada
desde Su Corazón,
Emmanuel,
que nuestras vidas sean pacíficas.

Cuarta Agonía

Por la coronación dolorosa
de Jesús y por el Amor
reflejado desde Su Interior,
Emmanuel,

**ROSÁRIO DAS SETE
AGONIAS DE JESUS**

Conta de união

Pelos martírios suportados,
pelas dores transmutadas,
pela vitoriosa misericórdia
alcançada, Cristo Redentor,
libera-nos das amarras.
Amém

Primeira Agonia

Pela agonia de Jesus
no Horto Getsêmani,
Adonai,
fortalece nossa fé.

Segunda Agonia

Pela condenação de Jesus
e pelo silêncio profundo do Senhor, Adonai,
que Tua Vitória se cumpra em nosso ser.

Terceira Agonia

Pela severa flagelação
de Jesus e pela Paz irradiada
de Seu coração,
Emmanuel,
que nossas vidas sejam pacíficas.

Quarta Agonia

Pela coroação dolorosa
de Jesus e pelo Amor
refletido de Seu Interior,
Emmanuel,

**ROSARY OF THE SEVEN
AGONIES OF JESUS**

Union bead

For the martyrdoms borne,
for the sorrows transmuted,
for the victorious mercy achieved,
Redeeming Christ,
liberate us from the ties.
Amen.

First Agony

For the Agony of Jesus
in the Garden of Gethsemane,
Adonai,
strengthen our faith.

Second Agony

For the condemnation of Jesus
and the profound silence of the Lord, Adonai,
may Your Victory be fulfilled in our beings.

Third Agony

For the severe flagellation
of Jesus and for the Peace radiated
from His Heart,
Emmanuel,
may our lives be peaceful.

Fourth Agony

For the sorrowful crowning
of Jesus and for the Love reflected
from His Interior,
Emmanuel,

haznos mansos y humildes
para cumplir con la misión.

Quinta Agonía

Por el peso de la Cruz
que Cristo cargó en Sus Espaldas,
Emmanuel,
alívianos de cualquier perturbación.

Sexta Agonía

Por las tres caídas
de Jesús y por la Redención
que emanó Su Corazón,
Abba,
que aprendamos a amar el sacrificio.

Séptima Agonía

Por la Sagrada Muerte
de Jesús y Su profunda
Misericordia que nos salvó,
Abba,
haznos fuertes e invencibles
para el tiempo de transición.

VEN JESÚS

Ven Jesús,
ven a nuestra vida,
y sé el Pan de Vida Eterna.
Amén

faz-nos mansos e humildes
para cumprir com a missão.

Quinta Agonia

Pelo peso da Cruz
que Cristo carregou em Suas costas,
Emmanuel,
alivia-nos de qualquer perturbação.

Sexta Agonia

Pelas três quedas de Jesus
e pela Redenção
que emanou Seu Coração,
Abba,
que aprendamos a amar o sacrifício.

Sétima Agonia

Pela Sagrada Morte
de Jesus e Sua profunda
Misericórdia que nos salvou,
Abba,
faz-nos fortes e invencíveis
para o tempo de transição.

VEM JESUS

Vem Jesus,
vem a nossa vida,
E seja o Pão de Vida Eterna.
Amém

make us meek and humble
to fulfill the mission.

Fifth Agony

For the weight of the Cross that Christ
carried on His back,
Emmanuel,
alleviate us from any disturbance.

Sixth Agony

For the three falls of Jesus
and for the Redemption
that His Heart emanated,
Abba,
may we learn to love sacrifice.

Seventh Agony

For the Sacred Death
of Jesus and His profound
Mercy that saved us,
Abba,
make us strong and invincible
for the time of transition.

COME, JESUS

Come, Jesus,
come into our lives,
and be the Bread of Eternal Life.
Amen.

VÍA CRUCIS

En el Vía Crucis son contempladas 18 estaciones de la Pasión de Cristo.

En cada una de las estaciones se sugiere orar un Te adoramos oh Cristo, un Padre Nuestro, un avemaría y un Gloria.

1. Jesús es condenado a muerte.
2. Jesús carga con la cruz.
3. Jesús cae por primera vez.
4. Jesús se encuentra con Su Madre.
5. Jesús es ayudado por Simón de Cirene.
6. Verónica limpia el rostro de Jesús.
7. Jesús cae por segunda vez.
8. Jesús consuela a las mujeres de Jerusalén.
9. Jesús cae por tercera vez.
10. Jesús es despojado de sus vestiduras.
11. Jesús es clavado en la cruz.
12. Jesús muere en la cruz.
13. Jesús es bajado de la cruz y puesto en los brazos de Su Madre.
14. Jesús es sepultado.
15. Jesús resucita.
16. María Santísima y los Apóstoles fundan la Orden de los Templarios.
17. María, José de Arimatea y las santas mujeres llevan las Reliquias de la Pasión por el mundo.
18. Los Apóstoles, de dos en dos, difunden la Sagrada Palabra despertando a los 144 mil Nuevos Cristos.

VIA CRUCIS

Na Via Crucis são contempladas as 18 estações da Paixão de Cristo.

Em cada uma das estações sugere-se orar um Adoramos-te ó Cristo, um Pai Nosso, uma Ave Maria e um Glória.

1. Jesus é condenado à morte.
2. Jesus carrega a cruz.
3. Jesus cai pela primeira vez.
4. Jesus encontra-se com Sua Mãe.
5. Jesus é ajudado por Simão de Cirene.
6. Verônica limpa o rosto de Jesus.
7. Jesus cai pela segunda vez.
8. Jesus consola as mulheres de Jerusalém.
9. Jesus cai pela terceira vez.
10. Jesus é despido.
11. Jesus é pregado na cruz.
12. Jesus morre na cruz.
13. Jesus é tirado da cruz e colocado nos braços de Sua Mãe.
14. Jesus é sepultado.
15. Jesus ressuscita.
16. Maria Santíssima e os Apóstolos fundam a Ordem dos Templários.
17. Maria, José de Arimatéia e as santas mulheres levam as Relíquias da Paixão pelo mundo.
18. Os Apóstolos, de dois em dois, difundem a Sagrada Palavra despertando os 144 mil Novos Cristos.

VIA CRUCIS

Within the Via Crucis, 18 stations of the Passion of Christ are contemplated.

At each one of the stations it is suggested to pray: one We Adore You, Oh Christ, one Our Father, one Hail Mary and one Glory.

1. Jesus is condemned to death.
2. Jesus carries the cross.
3. Jesus falls for the first time.
4. Jesus encounters His Mother.
5. Jesus is helped by Simon the Cyrenian.
6. Veronica wipes the face of Jesus.
7. Jesus falls for the second time.
8. Jesus consoles the women of Jerusalem.
9. Jesus falls for the third time.
10. Jesus is stripped of His garments.
11. Jesus is nailed on the cross.
12. Jesus dies on the cross.
13. Jesus is taken down from the cross and placed in the arms of His Mother.
14. Jesus is buried.
15. Jesus is resurrected.
16. The Most Holy Mary and the Apostles found the Order of the Templars.
17. Mary, Joseph of Arimathea and the holy women carry the Relics of the Passion throughout the world.
18. The Apostles, two by two, propagate the Sacred Word, awakening the 144 thousand New Christs.



VIRGEN MARÍA

ACTO DE CONSAGRACIÓN AL DIVINO CORAZÓN DE LA MADRE CELESTIAL

Querida Madre Celestial,
hoy me consagro a
Tu Divino Corazón
y te entrego mi pequeño
corazón y mi paciente alma
para que, en Tu Glorioso
Reino de la Paz,
yo pueda encontrar fortaleza
para caminar en la vida,
amor para mi consciencia,
entrega para mi donación,
perdón para el pasado,
redención para lo que aún
debo trascender
y misericordia para este mundo.

Estoy unido a Ti,
Misericordiosa Madre,
en esta misión de Paz para
con mis almas hermanas.
Estoy cerca de Tu Corazón,
Divina Concepción de la Trinidad.

Que Tu voluntad invada
mi alma para que
reconozca el llamado divino.
Convierte mi corazón
en Tu llama sagrada de Paz,
para que en esta consagración

VIRGEM MARIA

ATO DE CONSAGRAÇÃO AO DIVINO CORAÇÃO DA MÃE CELESTIAL

Querida Mãe Celestial,
hoje me consagro ao
Teu Divino Coração
e entrego-Te meu pequeno
coração e minha paciente alma,
para que, no Teu Glorioso
Reino da Paz,
eu possa encontrar forças
para caminhar na vida,
amor para minha consciência,
entrega para minha doação,
perdão para o passado,
redenção para o que ainda
devo transcender
e misericórdia para este mundo.

Estou unido a Ti,
Misericordiosa Mãe,
nesta missão de Paz para
com minhas almas irmãs.
Estou perto de Teu Coração,
Divina Conceção da Trindade.

Que Tua Vontade invada
minha alma, para que
reconheça o Chamado Divino.
Converte meu coração
em Tua Chama Sagrada de Paz
para que, nesta consagração,

VIRGIN MARY

ACT OF CONSECRATION TO THE DIVINE HEART OF THE CELESTIAL MOTHER

Dear Celestial Mother,
today I consecrate myself to
Your Divine Heart,
and I give You my little
heart and my patient soul
so that, in Your Glorious
Kingdom of Peace,
I may find strength to
walk through life,
love for my consciousness,
surrender to my offering,
forgiveness for the past,
redemption for what
I still must transcend
and mercy for this world.

I am united to You,
Merciful Mother,
in this mission of Peace
for my sibling souls.
I am close to Your Heart,
Divine Conception of the Trinity.

May Your Will invade
my soul so that it may
recognize the Divine Call.
Convert my heart
into Your Sacred Flame of Peace
so that in this consecration

eleve al Cielo mis plegarias.

En humildad y reverencia
te pido que me escuches,
Madre de la Paz, para que Tú,
que nos haces volver a nacer
como el mañana,
Tú, que eres el Ave Mensajera,
Tú, que invades nuestros corazones con Tu
Inmaculado Amor,
nos enseñes a vivir en la pureza,
en la compasión
y en el amor absoluto,
que Tu Hijo, el Redentor,
nos irradia por entero.

Bendita Tú eres, Ave del Sol;
siembra en cada alma
la semilla del perdón,
para que envueltos por
Tu manto de maternidad,
Tus sublimes ojos de
Paz y de Amor
iluminen el camino de
renuncia que debemos recorrer.

En Tu ejemplo
amoroso y prodigioso
vemos surgir la humildad.
En Tu Gracia y en
Tu Misericordia
vemos la manifestación
del Amor de Dios.

eleve ao Céu minhas preces.

Em humildade e reverência,
peço-Te que me escuches,
Mãe da Paz, para que Tu,
que nos fazes voltar a nascer
como o amanhã;
Tu, que és a Ave Mensageira,
Tu, que invades nossos corações
com Teu Imaculado Amor;
ensine-nos a viver na pureza,
na compaixão
e no amor absoluto,
que Teu Filho, o Redentor,
nos irradia por inteiro.

Bendita Tu és, Ave do Sol;
semeia em cada alma
a semente do perdão
para que, envoltos
pelo Teu manto de maternidade,
Teus sublimes olhos de
Paz e de Amor,
iluminem o caminho de
renúncia que devemos percorrer.

Em Teu exemplo
amoroso e prodigioso,
vemos surgir a humildade.
Em Tua Graça e em
Tua Misericórdia,
vemos a manifestação
do Amor de Deus.

my prayers may be raised to Heaven.

In humility and reverence,
I ask that You hear me,
Mother of Peace, so that You,
who allows us to be born again
like the morning,
You, who are the Messenger Bird;
You, who invade our hearts
with Your Immaculate Love;
may teach us to live in purity, in
compassion
and in the absolute love
that Your Son, the Redeemer,
entirely radiates to us.

Blessed are You, Bird of the Sun;
sow in each soul
the seed of forgiveness
so that, enveloped
by Your maternal mantle,
Your sublime eyes
of Peace and Love
may illuminate the path of renunciation
that we must pass through.

In Your loving and
prodigious example,
we see humility emerge.
In Your Grace and in
Your Mercy,
we see the manifestation
of the Love of God.

Guarda en Tu Corazón,
Sagrada Madre del Amor,
todas nuestras fallas, para que
en el Retorno de Tu Hijo,
podamos ver nacer
al nuevo mundo.

Que el Espíritu Santo
que proviene de Ti, Madre de la Paz,
sea el escudo que nos proteja,
como la oración que nos ampare.
Amén

**ACTO DE CONSAGRACIÓN
DE LOS HOGARES
AL INMACULADO
CORAZÓN DE MARÍA**

Madre de Dios,
siempre puedes entrar en
mi corazón y en mi casa
revistiéndolos de Luz,
de Paz y de Amor.

Hoy te entrego, Divina Madre,
este hogar, para que
Tu Amor reine entre nosotros
y para que nos lleves de la mano
al Divino Corazón de Jesús.
Amén

Guarda em Teu Coração,
Sagrada Mãe do Amor,
todas as nossas falhas, para que,
no Retorno de Teu Filho,
possamos ver nacer
o novo mundo.

Que o Espírito Santo
que provém de Ti, Mãe da Paz,
seja o escudo que nos proteja,
como a oração que nos ampare.
Amém

**ATO DE CONSAGRAÇÃO
DOS LARES
AO IMACULADO
CORAZÃO DE MARIA**

Mãe de Deus,
sempre podes entrar em
meu coração e em minha casa
revestindo-os de luz,
paz e amor.

Hoje te entrego, Divina Mãe,
este lar, para que
Teu Amor reine entre nós
e para que nos leves pela mão
ao Divino Coração de Jesus.
Amém

Keep in Your heart,
Sacred Mother of Love,
all our faults so that,
in the return of Your Son,
we may see the new
world be born.

May the Holy Spirit
that comes from You, Mother of Peace,
be the shield that protects us,
as the prayer that shelters us.
Amen.

**ACT OF CONSECRATION
OF HOMES
TO THE IMMACULATE
HEART OF MARY**

Mother of God,
You can always enter
my heart and my home,
enveloping them in light,
peace and love.

Today, Divine Mother,
I give you this home so that
Your Love may reign among us
and so that you may take us by the hand
to the Divine Heart of Jesus.
Amen.

**ACTO DE CONSAGRACIÓN DE LOS
NIÑOS DEL MUNDO ENTERO
AL INMACULADO
CORAZÓN DE MARÍA**

Somos almas preciosas de Dios,
estrellas brillantes del firmamento.

Somos almas que resurgen
de la Gran Fuente del Amor y de la Unidad.
Venimos, como niños,
a la Tierra con una gran misión:
despertar la pureza en todos
los hombres para que pronto terminen la
guerra, la desesperación,
el dolor y el sufrimiento.

Nos elevamos a Ti, Divina Madre,
como pequeños corazones humildes.

Que Tus brazos misericordiosos
nos acojan por entero para que
estemos en Tu Corazón
por la eternidad.
Somos las nuevas semillas
de la Tierra futura.

Somos corazones que encienden
la paz y el bien para todos,
porque a través de Tu Hijo Amado
la humanidad vivirá la redención.

Que nuestra pureza
nunca se disipe.

**ATO DE CONSAGRAÇÃO DAS
CRIANÇAS DO MUNDO
INTEIRO AO IMACULADO
CORAZÃO DE MARIA**

Somos almas preciosas de Deus,
estrelas brilhantes do firmamento.

Somos almas que ressurgem
da Grande Fonte do Amor e da Unidade.
Viemos, como crianças,
à Terra com uma grande missão:
despertar a pureza em todos os homens,
para que logo acabem a guerra,
o desespero,
a dor e o sofrimento.

Nós nos elevamos a Ti, Divina Mãe,
como pequenos corações humildes.

Que Teus Braços Misericordiosos
nos acolham por inteiro para que
estejamos em Teu Coração
pela eternidade.
Somos as novas sementes
da Terra futura.

Somos corações que acendem
a paz e o bem para todos,
porque através de Teu Filho Amado
a humanidade viverá a Redenção.

Que nossa pureza
nunca se dissipe.

**ACT OF CONSECRATION OF THE
CHILDREN OF THE ENTIRE
WORLD TO THE IMMACULATE HEART
OF MARY**

We are precious souls of God,
shining stars of the firmament.

We are souls that reemerge
from the Great Source of Love and Unity.
We come to Earth as children
with a great mission:
to awaken purity within all
humankind so that
war, despair, pain and suffering
may soon end.

We elevate ourselves to You,
Divine Mother, as little humble hearts.

May Your merciful arms
shelter us entirely so that we
may be in Your Heart
for eternity.
We are the new seeds
of the future Earth.

We are hearts that ignite
peace and good for all
because, through Your Beloved Son,
humanity will live redemption.

May our purity never
dissipate.

Que el amor rebrote
como una nueva flor.

Que como pequeños hijos
de Tu Corazón,
irradiemos al mundo entero
la Misericordia de Dios.

Nos consagramos a Ti,
Madrecita del Cielo.
Nos consagramos a Ti,
Santa Virgen Universal.

Que Tus pasos nos guíen.
Que Tu mirada nos proteja.
Que Tu amor nos ampare.

Que emane de nuestro corazón
la sagrada unidad.
Que el mundo se cure y la Paz
de Tu Espíritu se establezca
por los siglos de los siglos.
Amén

**ACTO DE CONSAGRACIÓN
DEL MUNDO AL INMACULADO
CORAZÓN DE MARÍA**

Flores de Luz son derramadas
sobre la Tierra por los Ángeles
del Cielo, que traen entre sus
manos la Misericordia de Dios.

Que o amor rebrote
como uma nova flor.

Que como pequenos filhos
de Teu Coração, irradiemos
ao mundo inteiro
a Misericórdia de Deus.

Nós nos consagramos a Ti,
Mãezinha do Céu.
Nós nos consagramos a Ti,
Santa Virgem Universal.

Que Teus passos nos guiem.
Que Teu olhar nos proteja.
Que Teu amor nos ampare.

Que emane de nosso coração
a sagrada unidade.
Que o mundo se cure e a Paz
de Teu Espírito se estabeleça
pelos séculos dos séculos.
Amém

**ATO DE CONSAGRAÇÃO DO
MUNDO AO IMACULADO
CORAZÃO DE MARIA**

Flores de Luz são derramadas
sobre a Terra pelos Anjos
do Céu que trazem nas
mãos a Misericórdia de Deus.

May love blossom
again as a new flower.

May we, as little children
of Your Heart,
radiate to the entire world
the Mercy of God.

We consecrate ourselves to You,
dear Mother of Heaven.
We consecrate ourselves to You,
Holy Universal Virgin.

May Your steps guide us.
May Your gaze protect us.
May Your love shelter us.

May sacred unity emanate
from our hearts.
May the world be healed and the
Peace of your Spirit be established
for centuries and centuries.
Amen.

**ACT OF CONSECRATION OF THE WORLD TO
THE IMMACULATE
HEART OF MARY**

Flowers of light are poured out
upon the Earth by the Angels
of Heaven, who bring in their
hands the Mercy of God.

Los corazones del mundo
renacen en el Espíritu Santo y
ellos despiertan al Llamado Maternal.
Los soldados de la Paz se unen,
porque llegó el momento de la
consagración interior.

Estrellas fugaces cruzan el
firmamento de la Tierra:
son las señales venideras
de la Eterna Paz.
Por la consagración de la
humanidad surge la esperanza,
y los que han perdido el
camino hacia Cristo
retornan al Padre a través
de Su Sagrado Corazón.

¡Salve, Reina del Cielo!
¡Te alabamos y te adoramos,
Inmaculado Corazón!
Porque Tu Gracia convierte
nuestras vidas y somos tocados
por el don de Tu Bendito Amor.

¡Oh, Madre y Reina de la Paz!,
consagramos nuestra morada interior
a Tu Gran Espíritu Mariano.
¡Oh, Santísima Madre Inmaculada!,
confiamos plenamente en Tu
camino de amor y de redención.

Que veamos nacer en el horizonte
el Sol Sagrado de Cristo,

Os corações do mundo
renascem no Espírito Santo
e despertam ao Chamado Maternal.
Os soldados da Paz se unem,
porque chegou o momento da
consagração interior.

Estrelas fugazes cruzam o
firmamento da Terra:
são os sinais vindouros
da Eterna Paz.
Pela consagração da
humanidade surge a esperança,
e os que perderam o
caminho até Cristo
retornam ao Pai através
do Seu Sagrado Coração.

Salve, Rainha do Céu!
Nós Te saudamos e Te adoramos,
Imaculado Coração!
Porque Tua Graça converte
nossas vidas e somos tocados pelo
dom de Teu Bendito Amor.

Ó Mãe e Rainha da Paz,
consagramos nossa morada interior
ao Teu Grande Espírito Mariano.
Ó Santíssima Mãe Inmaculada,
confiamos plenamente em Teu
Caminho de Amor e de Redenção.

Que vejamos nascer no horizonte
o Sol Sagrado de Cristo

The hearts of the world
are reborn in the Holy Spirit and
they awaken to the Maternal Call.
The soldiers of Peace unite,
because the moment of inner
consecration has come.

Shooting stars cross the
firmament of the Earth:
they are the coming signs
of Eternal Peace.
Through the consecration of
humanity, hope emerges, and
those who lost their
way to Christ
return to the Father through
His Sacred Heart.

Hail, Queen of Heaven!
We praise You and we adore You,
Immaculate Heart!
because Your Grace converts
our lives and we are touched by the
gift of Your Blessed Love.

O Mother and Queen of Peace!
we consecrate our inner dwelling
to Your Great Marian Spirit.
O Most Holy Immaculate Mother!
we trust fully in Your
Path of love and redemption.

May we see, born upon the horizon,
the Sacred Sun of Christ

para que por siempre Él sea el
lucero infinito que guíe
nuestros pies peregrinos,
y que ahora y siempre,
glorifiquemos al Dios Creador
por toda la Eternidad.
Amén

AVE LUMINOSA

Ave Luminosa,
nuestras vidas resplandecen
bajo Tu Presencia Universal.
Que el corazón
de Tu Divina Misericordia
nos alivie de todo dolor
y nos resguarde de todo mal.
Madre Divina,
siempre Tu Luz reinará.
Amén, Amén, Amén

AVE MARÍA

Dios Te salve María,
llena eres de Gracia,
el Señor es Contigo.
Bendita Tú eres entre todas las mujeres, y
bendito es el fruto
de Tu vientre, Jesús.
Santa María, Madre de Dios
ruega por nosotros, pecadores,
ahora y en la hora de nuestra muerte.
Amén

para que eternamente Ele seja
o luzeiro infinito a guiar
nossos pés peregrinos,
e que, agora e sempre,
glorifiquemos a Deus Criador
por toda a Eternidade.
Amém

AVE LUMINOSA

Ave Luminosa,
nossas vidas resplandecem
sob Tua Presença Universal.
Que o coração
de Tua Divina Misericórdia
nos alivie de toda dor
e nos resguarde de todo mal.
Mãe Divina,
sempre Tua Luz reinará.
Amém, Amém, Amém

AVE MARIA

Ave Maria,
cheia de graça,
o Senhor é convosco.
Bendita sois Vós entre as
Mulheres e bendito é o fruto do
Vosso ventre, Jesus.
Santa Maria, Mãe de Deus,
rogai por nós, pecadores,
agora e na hora da nossa morte.
Amém

so that He may forever be the
infinite morning star that guides
our pilgrim feet,
and may we, now and always,
glorify God the Creator
for all Eternity.
Amen.

LUMINOUS BIRD

Luminous Bird,
our lives shine
under Your Universal Presence.
May the Heart
of Your Divine Mercy
relieve us of all pain
and protect us from all evil.
Divine Mother,
Your Light will reign forever.
Amen, Amen, Amen.

HAIL MARY

Hail Mary,
full of Grace,
the Lord is with Thee.
Blessed art Thou amongst
women, and blessed is the fruit of
Thy womb, Jesus.
Holy Mary, Mother of God,
pray for us sinners,
now and at the hour of our death.
Amen.

**CONSAGRACIÓN A LA MADRE
DE LA DIVINA MISERICORDIA**

Me quedo suspendido
entre Tus brazos.

Madre Divina, Misericordia.
Aguardo recibir Tu sagrado rayo
de cura, perdón y piedad.

Madre Divina, Misericordia.
Solo te busco a Ti para que me des
Tu Amor y Tu Reconciliación.
Madre Divina, Misericordia.
Escucho Tu Voz,
soy Tu soldado orante de la luz.

Madre Divina, Misericordia.
Madre Divina, me consagro a Ti,
a Tu Corazón, a Tu Amor,
a Tu Luz, a Tu Verdad,
a Tu Cura.

Encuentro en Ti, Madre Divina,
el descanso de mi corazón ardiente.
Misericordia, Misericordia, Misericordia.
De Ti proviene la Luz Universal,
Madre Divina de la Misericordia.
Amén

**CONSAGRAÇÃO À MÃE
DA DIVINA MISERICÓRDIA**

Encontro-me suspenso
em Teus braços.

Mãe Divina, Misericórdia.
Espero receber Teu sagrado raio
de cura, perdão e piedade.

Mãe Divina, Misericórdia.
Somente busco a Ti para que me dê
Teu Amor e Tua Reconciliação.
Mãe Divina, Misericórdia.
Escuto Tua Voz,
sou Teu soldado orante da luz.

Mãe Divina, Misericórdia.
Mãe Divina, a Ti me consagro,
a Teu Coração, a Teu Amor,
a Tua Luz, a Tua Verdade,
a Tua Cura.

Encontro em Ti, Mãe Divina,
o descanso de meu coração ardente.
Misericórdia, Misericórdia, Misericórdia.
De Ti provém a Luz Universal,
Mãe Divina da Misericórdia.
Amém

**CONSECRATION TO THE
MOTHER OF DIVINE MERCY**

I find myself held in
Your arms.

Divine Mother, Mercy.
I hope to receive Your sacred ray of
healing, forgiveness and pity.

Divine Mother, Mercy.
I only seek You, so that You may give me
Your Love and Your Reconciliation.
Divine Mother, Mercy.
I hear Your Voice,
I am Your praying soldier of light.

Divine Mother, Mercy.
Divine Mother, I consecrate myself
to You, to Your Heart, to Your Love,
to Your Light, to Your Truth,
to Your Healing.

I find in You, Divine Mother,
rest for my ardent heart.
Mercy, Mercy, Mercy.
From You comes the Universal Light,
Divine Mother of Mercy.
Amen.

**CONSAGRACIÓN A MARÍA,
REINA DE LA PAZ**

*Oración para conmemorar el aniversario de
Apariciones de la Reina de la Paz en Medjugorje.*

Amado Sol,
que brillas perpetuamente
en el corazón del Universo.
Amada Rosa de Amor,
que emanas los aromas sublimes
de la oración santificadora.
Amada Luz Eterna
que proviene del Corazón de Dios.

Bendita Estrella de la mañana
que encandilas de amor
nuestras vidas, hoy nos consagramos a Tu
Inmaculado Corazón,
danos fuerza interior,
danos valentía, danos Tu amado Amor
para que en Cristo y por Cristo
alcancemos la Vida Eterna.
Amén

INMACULADA SEÑORA DE LA PAZ

Inmaculada Señora de la Paz,
manifestación de la Pureza Original,
permítenos ingresar en Tu Corazón, Reino
Sagrado del Amor
y la Protección.

**CONSAGRAÇÃO À MARIA,
RAINHA DA PAZ**

*Oração comemorativa do aniversário das Aparições da
Rainha da Paz em Medjugorje.*

Amado Sol,
que brilha perpetuamente
no coração do Universo.
Amada Rosa de Amor
que emana os aromas sublimes
da oração santificadora.
Amada Luz Eterna
que provém do Coração de Deus.

Bendita Estrela da manhã
que encandeia de amor nossas vidas;
hoje nos consagramos a
Teu Imaculado Coração,
dá-nos força interior,
dá-nos valentia, dá-nos Teu Amado Amor
para que em Cristo e por Cristo
alcancemos a Vida Eterna.
Amém

IMACULADA SENHORA DA PAZ

Imaculada Senhora da Paz,
manifestação da Pureza Original,
permite-nos ingressar em Teu Coração,
Reino Sagrado do Amor
e da Proteção.

**CONSECRATION TO MARY,
QUEEN OF PEACE**

*Prayer in commemoration of the anniversary of the
apparitions of the Queen of Peace in Medjugorje*

Beloved Sun,
that shines perpetually
in the heart of the Universe.
Beloved Rose of Love,
that emanates sublime aromas
of sanctifying prayer.
Beloved Eternal Light,
that comes from the Heart of God.

Blessed Star of the morning,
that kindles our lives with love,
today we consecrate ourselves to
Your Immaculate Heart.
Give us inner strength, give us bravery,
give us Your Beloved Love
so that in Christ and for Christ
we may achieve Eternal Life.
Amen.

IMMACULATE LADY OF PEACE

Immaculate Lady of Peace,
manifestation of the Original Purity,
permit us to enter into Your Heart,
Sacred Kingdom of Love
and Protection.

Que Tu Manto de Luz nos guarde
y transforme nuestros pequeños seres en
siervos de Tu tarea universal.

Te reverenciamos,
Madre, Reina de la Paz,
Divina Concepción de la Trinidad.
Amén

LAS BIENAVENTURANZAS DE LA VIRGEN MARÍA

- Primera Bienaventuranza:
"Ser pacificadores en la Tierra
como los Ángeles lo son en el Cielo."
- Segunda Bienaventuranza:
"Vivir y predicar el Reino de la Paz
desde el corazón."
- Tercera Bienaventuranza:
"Dejarse inundar por la Fuente del Espíritu
Santo por medio de la oración."
- Cuarta Bienaventuranza:
"Alzar los brazos hacia Cristo Jesús,
a través del Materno Corazón de María."
- Quinta Bienaventuranza:
"Difundir la expresión
de los nuevos rebaños de Cristo
por medio de los grupos de oración."

Que Teu Manto de Luz nos guarde
e transforme nossos pequenos seres
em servos de Tua tarefa universal.

Reverenciamos-Te,
Mãe, Rainha da Paz,
Divina Conceção da Trindade.
Amém

AS BEM-AVENTURANÇAS DA VIRGEM MARIA

- Primeira Bem-Aventurança:
"Ser pacificador na Terra,
como os Anjos o são no Céu."
- Segunda Bem-Aventurança:
"Viver e propagar o Reino da Paz
a partir do coração."
- Terceira Bem-Aventurança:
"Deixar-se inundar pela Fonte do Espírito
Santo, através da oração."
- Quarta Bem-Aventurança:
"Elevar os braços para Cristo Jesus,
através do Materno Coração de Maria."
- Quinta Bem-Aventurança:
"Difundir a expressão
dos novos rebanhos de Cristo,
através dos grupos de oração."

May Your Mantle of Light guard us
and transform our little beings
into servers of Your universal task.

We revere You,
Mother, Queen of Peace,
Divine Conception of the Trinity.
Amen.

THE BEATITUDES OF THE VIRGIN MARY

- First Beatitude:
"To be peacemakers on Earth,
as are the angels in Heaven."
- Second Beatitude:
"To live and preach the Kingdom
of Peace from the heart."
- Third Beatitude:
"To let yourselves, through prayer, be
invaded by the Source of the Holy Spirit."
- Fourth Beatitude:
"To raise your arms towards Christ Jesus
by means of the Maternal Heart of Mary."
- Fifth Beatitude:
"To diffuse the expression
of the new flocks of Christ
through groups of prayer."

- Sexta Bienaventuranza:

" Amar al enemigo mediante la oración,
para que así la Paz sea
alcanzada por toda la humanidad."

- Séptima Bienaventuranza:

"Permitir que el alma brote
como un manancial de Vida Eterna."

*"Queridos hijos, queda para sus corazones la tarea
de meditar y contemplar estos principios
maternales. En Mis brazos los llevo hacia el
encuentro con Cristo Jesús."*

LOS MISTERIOS DE CONTEMPLACIÓN EL SANTO ROSARIO

MISTERIOS GOZOSOS

(lunes y sábado)

1. Contemplemos la Anunciación del Arcángel Gabriel a María.
2. Contemplemos la visita de María a su prima Isabel.
3. Contemplemos el Nacimiento de Jesús.
4. Contemplemos la presentación del Niño Jesús en el templo.
5. Contemplemos la escena donde Jesús, aún niño, fue encontrado en el templo.

- Sexta Bem-Aventurança:

"Amar o inimigo mediante a oração,
para que assim a Paz seja
alcançada por toda a humanidade."

- Sétima Bem-Aventurança:

"Permitir que a alma brote
como um manancial de Vida Eterna."

*"Queridos filhos, para seus corações fica a tarefa
de meditar e contemplar estes princípios
maternais. Em Meus braços os levo ao encontro
com Cristo Jesus."*

OS MISTÉRIOS DA CONTEMPLAÇÃO O SANTO ROSÁRIO

MISTÉRIOS GOZOSOS

(segunda-feira e sábado)

1. Contemplemos a Anunciação do Arcanjo Gabriel à Maria.
2. Contemplemos a visitação de Maria à sua prima Isabel.
3. Contemplemos o Nascimento de Jesus.
4. Contemplemos a apresentação do Menino Jesus no templo.
5. Contemplemos a cena onde Jesus, ainda criança, foi encontrado no templo.

- Sixth Beatitude:

"To love your enemy by means of prayer
so that Peace may be reached
by all humanity."

- Seventh Beatitude:

"To allow the soul to spring up
as a fount of Eternal Life."

"Dear children, the task to meditate upon
and contemplate these maternal principles is
left for your hearts. In My arms, I bring you
towards the encounter with Christ Jesus."

THE MYSTERIES OF CONTEMPLATION THE HOLY ROSARY

THE MYSTERIES OF JOY

(Monday and Saturday)

1. Let us contemplate the Annunciation of the Archangel Gabriel to Mary.
2. Let us contemplate the visit of Mary to Her cousin Elizabeth.
3. Let us contemplate the Birth of Jesus.
4. Let us contemplate the presentation of the Child Jesus in the temple.
5. Let us contemplate the scene in which Jesus, still a child, was found in the temple.

MISTERIOS LUMINOSOS

(jueves)

1. Contemplemos el Bautismo de Jesús.
2. Contemplemos las bodas de Canáa, donde Cristo transformó el agua en vino.
3. Contemplemos a Jesús anunciando el Reino de Dios.
4. Contemplemos la Transfiguración de Jesús.
5. Contemplemos la Santa Cena, en la que Cristo nos entrega Su Cuerpo y Su Sangre, simbolizados a través del pan y del vino.

MISTERIOS DOLOROSOS

(martes y viernes)

1. Contemplemos a Jesús en el huerto de los olivos.
2. Contemplemos la flagelación de Jesús.
3. Contemplemos la coronación de espinas.
4. Contemplemos a Jesús cargando la Cruz.
5. Contemplemos la crucifixión.

MISTÉRIOS LUMINOSOS

(quinta-feira)

1. Contemplemos o Batismo de Jesus.
2. Contemplemos as Bodas de Caná, onde Cristo transformou a água em vinho.
3. Contemplemos Jesus anunciando o Reino de Deus.
4. Contemplemos a Transfiguração de Jesus.
5. Contemplemos a Santa Ceia, onde Cristo nos entrega Seu corpo e sangue, simbolizados através do pão e do vinho.

MISTÉRIOS DOLOROSOS

(terça-feira e sexta-feira)

1. Contemplemos Jesus no horto das oliveiras.
2. Contemplemos a flagelação de Jesus.
3. Contemplemos a coroação de espinhos.
4. Contemplemos Jesus levando a Cruz.
5. Contemplemos a Crucificação.

THE MYSTERIES OF LIGHT

(Thursday)

1. Let us contemplate the Baptism of Jesus.
2. Let us contemplate the Wedding at Cana, in which Christ transformed water into wine.
3. Let us contemplate Jesus announcing the Kingdom of God.
4. Let us contemplate the Transfiguration of Jesus.
5. Let us contemplate the Last Supper, in which Christ gives us His Body and His Blood, symbolized by the bread and by the wine.

THE MYSTERIES OF SORROW

(Tuesday and Friday)

1. Let us contemplate Jesus in the Garden of Olives.
2. Let us contemplate the flagellation of Jesus.
3. Let us contemplate the crowning of thorns.
4. Let us contemplate Jesus carrying the Cross.
5. Let us contemplate the Crucifixion.

MISTERIOS GLORIOSOS

(miércoles y domingo)

1. Contemplemos la Resurrección de Jesús.
2. Contemplemos la Ascensión de Jesús.
3. Contemplemos la venida del Espíritu Santo.
4. Contemplemos la Asunción de María.
5. Contemplemos la Coronación de María.

CUENTAS DE UNIÓN:

Oh, mi Jesús,
perdónanos y líbranos
del fuego del infierno.

Lleva a las almas todas a los
Cielos y socorre principalmente
a las que más necesitan de
Tu Misericordia.

Amén

Mi Dios,
yo creo en Tí, yo Te adoro,
yo Te espero y yo Te amo.
Y Te pido perdón
por los que no creen en Tí,
no Te adoran,
no Te esperan y no Te aman.

Amén

Es todo por Ti, Jesús,
por Tu insondable Misericordia.

Amén

MISTÉRIOS GLORIOSOS

(quarta-feira e domingo)

1. Contemplemos a ressurreição de Jesus.
2. Contemplemos a Ascensão de Jesus.
3. Contemplemos a vinda do Espírito Santo.
4. Contemplemos a Assunção de Maria.
5. Contemplemos a Coroação de Maria.

CONTAS DE UNIÃO:

Oh meu Jesus,
perdoai-nos e livrai-nos
do fogo do inferno.

Levai as almas todas para o céu
e socorrei principalmente
as que mais precisarem da
Vossa Misericórdia.

Amém

Meu Deus,
eu creio em Ti, eu Te adoro,
eu Te espero e eu Te amo.
E Te peço perdão
pelos que não creem em Ti,
não Te adoram,
não Te esperam e não Te amam.

Amém

É tudo por Ti, Jesus
por Tua insondável Misericórdia

Amém

THE MYSTERIES OF GLORY

(Wednesday and Sunday)

1. Let us contemplate the Resurrection of Jesus.
2. Let us contemplate the Ascension of Jesus.
3. Let us contemplate the coming of the Holy Spirit.
4. Let us contemplate the Assumption of Mary.
5. Let us contemplate the Coronation of Mary.

ON THE UNION BEADS:

O My Jesus,
forgive us our sins,
save us from the fires of Hell.

Lead all souls to Heaven,
especially those
in most need of
Your Mercy.

Amen.

O my God,
I believe, I adore,
I wait for and I love Thee.
I ask pardon
for those who do not believe,
do not adore, do not wait for
and do not love Thee.

Amen.

It is all for You, Jesus,
for Your unfathomable Mercy.

Amen.

PADRE NUESTRO

Padre nuestro, que estás en el Cielo,
santificado sea Tu nombre,
venga a nosotros Tu Reino,
hágase Tu voluntad
en la Tierra como en el Cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día,
perdona nuestras ofensas,
como también nosotros perdonamos
a los que nos ofenden.
No nos dejes caer en la tentación,
y líbranos del mal.
Amén

MADRE UNIVERSAL

Te alabamos,
¡Oh, Madre Universal!
Plena es Tu Gracia,
la Unidad está en Ti.
Sagrada Energía Femenina,
gestas en Ti la Nueva
Humanidad.

¡Oh, suprema Madre Universal!
intercede por nosotros,
seres de la superficie de la Tierra,
para que podamos
consagrarnos
como dignos hijos de Dios,
en la fe, la luz,
la paz, la protección,

PAI NOSSO

Pai nosso, que estais no Céu,
santificado seja o Vosso nome,
venha a nós o Vosso Reino,
seja feita a Vossa vontade,
assim na Terra como no Céu.
O pão nosso de cada dia nos dai hoje,
perdoai as nossas ofensas
assim como nós perdoamos
a quem nos tem ofendido.
E não nos deixeis cair em tentação,
mas livrai-nos do mal.
Amém

MÃE UNIVERSAL

Nós Te saudamos,
ó Mãe Universal.
Plena é Tua Graça,
a Unidade está em Ti.
Sagrada Energia Femenina,
gestas em Ti
a Nova Humanidade.

Ó suprema Mãe Universal,
intercede por nós,
seres da superfície da Terra,
para que possamos
consagrar-nos
como dignos filhos de Deus,
na fé, na luz,
na paz, na proteção,

OUR FATHER

Our Father, who art in Heaven,
hallowed be Thy name.
Thy kingdom come.
Thy will be done on Earth
as it is in Heaven.
Give us this day our daily bread.
And forgive us our trespasses,
as we forgive those who
trespass against us.
And lead us not into temptation,
but deliver us from evil.
Amen.

UNIVERSAL MOTHER

We praise You,
O Universal Mother.
Full is Your Grace,
Unity is in You.
Sacred Feminine Energy,
You gestate within Yourself
the New Humanity.

O Supreme Universal Mother,
intercede for us,
beings from the surface of the Earth,
so that we may
consecrate ourselves
as worthy children of God,
in faith, in light,
in peace, in protection,

la cura, la unidad,
el amor, el perdón,
la reconciliación, la caridad,
la humildad, la transmutación
y en la fraternidad, ahora
y en el momento de nuestra total
y definitiva entrega
al Padre Creador.
Amén

NOVENA A LA MADRE DEL PERPETUO SOCORRO

Oración para pedir la protección de la Madre y Señora del Perpetuo Socorro

Sagrada Madre del Perpetuo Socorro,
Puerta de Sabiduría y Misericordia,
imploramos amorosamente
Tu auxilio, invocamos ahora la sagrada
protección de Tu Manto.

Elévanos en espíritu hacia el
Reino Celestial, disipa toda dificultad
y asedio en nuestros caminos,
ampáranos por siempre
con Tu Poderoso Escudo Celestial.
¡Oh, Virgen del Perpetuo Socorro!,
guíanos siempre por el Camino de Cristo,
muéstranos la solución y la salida
ante cualquier dificultad.

Graba en nuestros corazones la

na cura, na unidade,
no amor, no perdão,
na reconciliação, na caridade,
na humildade, na transmutação
e na fraternidade, agora,
e no momento da nossa total
e definitiva entrega
ao Pai Criador.
Amém

NOVENA À MÃE DO PERPÉTUO SOCORRO

Oração para pedir a proteção da Mãe e Senhora do Perpétuo Socorro

Sagrada Mãe do Perpétuo Socorro,
Porta de Sabedoria e Misericórdia,
imploramos amorosamente por
Teu auxílio, invocamos agora a Sagrada
Proteção de Teu Manto.

Eleva-nos em espírito ao
Reino Celestial, dissipa toda dificuldade
e assédio em nossos caminhos,
ampara-nos para sempre através
de Teu poderoso Escudo Celestial.
Ó Virgem do Perpétuo Socorro,
guia-nos sempre pelo caminho de Cristo!
Mostra-nos a solução e a saída
frente a qualquer dificuldade.

Grava em nossos corações a Luz

in healing, in unity,
in love, in forgiveness,
in reconciliation, in charity,
in humility, in transmutation,
and in fraternity, now,
and at the moment of our total
and final surrender
to the Creator Father.
Amen.

NOVENA TO THE MOTHER OF PERPETUAL HELP

Prayer to ask for the protection of the Mother and Lady of Perpetual Help

Sacred Mother of Perpetual Help,
Door of Wisdom and Mercy,
we lovingly implore
Your help, we now invoke the Sacred
Protection of Your Mantle.

Elevate us in spirit towards the
Celestial Kingdom, dissipate every difficulty
and trouble on our paths,
shelter us forever with
Your Powerful Celestial Shield.
O Virgin of Perpetual Help!
Guide us always through the Path of Christ,
show us the solution and the way out
in the face of any difficulty.

Engrave in our hearts the

Luz suprema de Tu Espíritu,
abre las puertas que se han cerrado
y bajo la protección de Tu
Santísimo Corazón
y del Santo Arcángel Miguel
todos los corazones reciban del
Cielo las Bendiciones y las Gracias,
por Tu piadosísima intercesión universal.
Amén

*Y después de la oración principal,
recitarán la oración que
cerrará cada día de la novena:*

ORACIÓN BENDECIDORA

Sacratísimo Señor Jesucristo,
Rey Supremo del Amor,
libera con Tus Rayos nuestras vidas,
siembra en nuestro espíritu
el Amor de Tu Sagrado Corazón,
para que ahora y siempre
cumplamos con la Divina
Voluntad de Dios.
Amén

Suprema de Teu Espírito,
abre as portas que se fecharam
e sob a proteção de Teu
Santissimo Coração
e do Santo Arcanjo Miguel,
todos os corações recebam do
Céu as Bênçãos e as Graças,
por Tua piedosíssima intercessão universal.
Amém

*Após a oração principal,
recitarão a oração que
encerrará cada dia da novena:*

ORAÇÃO ABENÇOADORA

Sacratíssimo Senhor Jesus Cristo,
Rei Supremo do Amor,
liberta com Teus Raios nossas vidas,
semeia em nosso espírito
o Amor de Teu Sagrado Coração,
para que agora e sempre
cumpramos com a Divina
Vontade de Deus.
Amém

Supreme Light of Your Spirit,
open the doors that have closed and,
under the protection of Your
Most Holy Heart and of the
Holy Archangel Michael, may all hearts
receive Blessings and Graces
from Heaven through Your most
pitying universal intercession.
Amen.

*And after the main prayer,
you will recite the prayer that will
close each day of the novena:*

BENEDICTORY PRAYER

Most Sacred Lord, Jesus Christ,
Supreme King of Love,
liberate our lives with Your Rays,
sow in our spirit
the Love of Your Sacred Heart
so that, now and forever,
we may fulfill the Divine
Will of God.
Amen.

**NOVENA ESPECIAL EN
AGRADECIMIENTO POR EL DÉCIMO
ANIVERSARIO DE LAS APARICIONES DE
LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA**

Primer día, Misterios Gozosos

Intención de agradecimiento:

“Por la oportunidad de amarnos
más como almas
al servicio de Dios.”

Segundo día, Misterios Dolorosos

Intención de agradecimiento:

“Por haber conocido el valor de la Santa
Comunión y de los demás Sacramentos.”

Tercer día, Misterios Gloriosos

Intención de agradecimiento:

“Por la caridad y el servicio altruista vivido
por Dios a través de Sus criaturas, a los
Reinos Mineral, Vegetal, Animal y Humano.”

Cuarto día, Misterios Luminosos

Intención de agradecimiento:

“Por la entrega incondicional
de los consagrados al
Plan Divino del Padre.”

Quinto día, Misterios Dolorosos

Intención de agradecimiento:

“Por la Presencia de Cristo en nuestro
mundo interior y por formar parte
de Su Obra de Misericordia.”

Sexto día, Misterios Gozosos

**NOVENA ESPECIAL EM
AGRADECIMENTO PELO DÉCIMO
ANIVERSÁRIO DAS APARIÇÕES DA
SANTÍSSIMA VIRGEM MARIA**

Primeiro dia, Mistérios Gozosos

Intenção de agradecimento:

“Pela oportunidade de amar-nos
mais como almas
a serviço de Deus.”

Segundo dia, Mistérios Dolorosos

Intenção de agradecimento:

“Por haver conhecido o valor da
Santa Comunhão e dos demais Sacramentos.”

Terceiro dia, Mistérios Gloriosos

Intenção de agradecimento:

“Pela caridade e o serviço altruista vividos
por Deus, através de Suas criaturas, aos
Reinos mineral, vegetal, animal e humano.”

Quarto dia, Mistérios Luminosos

Intenção de agradecimento:

“Pela entrega incondicional
dos consagrados ao
Plano Divino do Pai.”

Quinto dia, Mistérios Dolorosos

Intenção de agradecimento:

“Pela Presença de Cristo em nosso
mundo interior e por fazer parte
de Sua Obra de Misericórdia.”

Sexto dia, Mistérios Gozosos

**SPECIAL NOVENA OF THANKSGIVING
FOR THE TENTH
ANNIVERSARY OF THE APPARITIONS OF THE
MOST HOLY VIRGIN MARY**

First day, Mysteries of Joy

Intention of giving thanks:

“For the opportunity of loving
one another more, as souls
at the service of God.”

Second day, Mysteries of Sorrow

Intention of giving thanks:

“For having known the value of the Holy
Communion and of the other Sacraments.”

Third day, Mysteries of Glory

Intention of giving thanks:

“For the charity and altruistic service lived by
God, through His creatures, to the mineral,
plant, animal and human Kingdoms.”

Fourth day, Mysteries of Light

Intention of giving thanks:

“For the unconditional surrender
of the consecrated to the Divine
Plan of the Father.”

Fifth day, Mysteries of Sorrow

Intention of giving thanks:

“For the Presence of Christ in our
inner worlds and for being part
of His Work of Mercy.”

Sixth day, Mysteries of Joy

Intención de agradecimiento:

“Por recibir de la Fuente todo el Conocimiento del Universo, plasmado por medio de la instrucción y de la formación de los servidores de Dios.”

Séptimo día, Misterios Gloriosos

Intención de agradecimiento:

“Por la existencia del Espíritu Santo, el que ha guiado e inspirado a todos los grupos de servicio, de oración, de instrucción y de cura mostrando en cada uno su talento espiritual.”

Octavo día, Misterios Gozosos

Intención de agradecimiento:

“Por la manifestación, en la superficie, de los Puntos de Luz, como lo son las Comunidades-Luz y los Monasterios, los que representan la presencia de la Jerarquía Espiritual.”

Noveno día, Misterios Dolorosos

Intención de agradecimiento:

“Por la infinita Gracia, por la incalculable Providencia y por el incommensurable Amor de Dios en nuestras vidas.”

Y durante los nueve días, al comienzo y al final del Rosario, ofreceremos la oración de agradecimiento:

Intenção de agradecimento:

“Por receber da Fonte todo o Conhecimento do Universo, por meio da instrução e da formação dos servidores de Deus.”

Sétimo dia, Mistérios Gloriosos

Intenção de agradecimento:

“Pela existência do Espírito Santo, que tem guiado e inspirado todos os grupos de serviço, de oração, de instrução e de cura; demonstrando em cada um seu talento espiritual.”

Oitavo dia, Mistérios Gozosos

Intenção de agradecimento:

“Pela manifestação na superfície, dos Pontos de Luz, que são as Comunidades-Luz e os Monastérios, que representam a presença da Hierarquia Espiritual.”

Nono dia, Mistérios Dolorosos

Intenção de agradecimento:

“Pela infinita Graça, pela incalculável Providência e pelo incommensurável Amor de Deus em nossas vidas.”

E durante os nove dias, no começo e ao final do Rosário, ofereceremos a oração de agradecimento:

Intention of giving thanks:

“For receiving from the Source all the Knowledge of the Universe, manifested through instruction and the formation of the servers of God.”

Seventh day, Mysteries of Glory

Intention of giving thanks:

“For the existence of the Holy Spirit, which has guided and inspired all groups of service, prayer, instruction and healing, demonstrating the spiritual talent in each one.”

Eighth day, Mysteries of Joy

Intention of giving thanks:

“For the manifestation of the Points of Light on the surface, such as the Light-Communities and the Monasteries, which represent the presence of the Spiritual Hierarchy.”

Ninth day, Mysteries of Sorrow

Intention of giving thanks:

“For the infinite Grace, for the incalculable Providence and for the immeasurable Love of God in our lives.”

And during the nine days, at the beginning and at the end of the Rosary, we will offer the prayer of thanksgiving:

**ORACIÓN DE LA SANTÍSIMA VIRGEN
EN AGRADECIMIENTO A DIOSPOR SUS
DIEZ AÑOS DE APARICIONES EN
SUDAMÉRICA**

Eterno y Divino Padre,
que concibes la vida divina
en todas Tus criaturas,
que Te expresas y Te manifiestas
en los corazones humildes,
que estás vivo y resplandeciente
en el Cuerpo Sagrado de Cristo.

Hoy, Tu Sierva y Esclava
agradece las infinitas Gracias
que has derramado por medio
del Inmaculado Corazón.
Da fuerza, valentía y coraje a todos
los que siguen Tu llamado.

Da ímpetu y motivación
a los que concretan Tu Obra de
Misericordia, a fin de que Tu humilde
Madre y Señora de la Luz
sea conocida en el mundo
por medio de esta Obra milagrosa
que Tú, Amado Señor,
has expresado en la superficie.
Que así sea,
hasta que Jesucristo retorne en Gloria.
Amén

**ORAÇÃO DA SANTÍSSIMA VIRGEM
EM AGRADECIMENTO A DEUS PELOS
SEUS DEZ ANOS DE APARIÇÕES NA
AMÉRICA DO SUL**

Eterno e Divino Pai,
que concebes a vida divina
em todas as Tuas criaturas,
que Te expresas e Te manifiestas nos
corações humildes,
que estás vivo e resplandecente no
Corpo Sagrado de Cristo.

Hoje, Tua Serva e Escrava
agradece pelas infinitas Graças
que tens derramado por meio
do Imaculado Coração.
Dá força, valentia e coragem a todos
os que seguem o Teu chamado.

Dá ímpeto e motivação
aos que concretizam Tua Obra de
Misericórdia, a fim de que a
Tua humilde Mãe e Senhora da Luz
seja conhecida no mundo,
através desta Obra milagrosa
que Tu, Amado Senhor,
tens expressado na superfície.
Que assim seja,
até que Jesus Cristo retorne em Glória.
Amém

**PRAYER OF THE MOST HOLY VIRGIN IN
THANKSGIVING TO GOD FOR HER
TEN YEARS OF APPARITIONS
IN SOUTH AMERICA**

Eternal and Divine Father,
Who conceives the divine life
in all Your creatures,
Who expresses and manifests in the
humble hearts,
Who is alive and resplendent in the
Sacred Body of Christ.

Today Your Servant and Slave
gives thanks to You for the infinite Graces
that You have poured out through
the Immaculate Heart.
Give strength, bravery and courage
to all those who follow Your call.

Give momentum and motivation
to those who concretize
Your Work of Mercy so that Your humble
Mother and Lady of Light
may become known in the world,
through this miraculous Work,
that You, Beloved Lord,
have expressed on the surface.
So be it,
until Jesus Christ returns in Glory.
Amen.

ORACIÓN A LA DIVINA SEÑORA

*Oración preparatoria para los días
que vendrán, una puerta
a la salvación.*

Por la Luz que derramó
Tu Inmaculado Corazón
que convirtió a los corazones del mundo,
Divina Señora, ruega por nosotros.
Amén

ORACIÓN A LA INMACULADA CONCEPCIÓN

¡Oh, Santa Madre Celestial!
¡Oh, Inmaculada Concepción!
que abriste para el mundo
la Fuente del Agua de Vida Curativa
que brota desde el Bendito Corazón
de Jesús, disipa de nosotros todos los
males que nos perturban,
abre nuestros corazones
a través de la Llama de Tu
Inmaculado Corazón,
perdona nuestras faltas
y líbranos de los engaños
del enemigo.
¡Oh, Santa Madre del Universo!,
quédate con nosotros,
para que bajo Tu Amor Universal,
podamos vivir en Cristo,
Nuestro Señor, eternamente.
Amén

ORAÇÃO À DIVINA SENHORA

*Oração preparatória para os dias
que virão, uma porta aberta
para a salvação.*

Pela luz que derramou
Teu Imaculado Coração
que converteu os corações do mundo,
Divina Senhora, roga por nós.
Amém

ORAÇÃO À INMACULADA CONCEPÇÃO

Ó Santa Mãe Celestial!
Ó Imaculada Conceção!
que abriste para o mundo
a Fonte da Água de Vida Curativa
que brota do abençoado Coração
de Jesus, dissipa todos os
males que nos perturbam,
abre nossos corações
através da Chama de Teu
Imaculado Coração,
perdoa nossas faltas
e livra-nos dos artificios
do inimigo.
Ó Santa Mãe do Universo,
fica conosco para que,
sob Teu Amor Universal,
possamos viver em Cristo,
Nosso Senhor, eternamente.
Amém

PRAYER TO THE DIVINE LADY

*A preparatory prayer
for the days to come, an open
door to salvation.*

For the light poured out by
Your Immaculate Heart
that converted the hearts of the world,
Divine Lady, pray for us.
Amen.

PRAYER TO THE IMMACULATE CONCEPTION

O Holy Celestial Mother!
O Immaculate Conception! Who
opened to the world the Source of the
Healing Water of Life that springs from
the Blessed Heart of Jesus.
Dissipate from us all
evils that disturb us,
open our hearts
through the Flame
of Your Immaculate Heart,
forgive our faults
and free us from the deceits
of the enemy.
O Holy Mother of the Universe,
stay with us
so that under Your Universal Love,
we may live in Christ,
Our Lord, eternally.
Amen.

**ORACIÓN A LA MADRE DE LA
INFINITA MISERICORDIA**

*Para pedir la Gracia y la acción de la
Infinita Misericordia de la Madre de Dios.*

¡Oh, Madre Purísima de la
Infinita Misericordia!,
que Te dignaste venir del
Supremo Cielo
en nuestro auxilio,
ayúdanos a ser libres
de nosotros mismos.
Fortalece nuestra fe
para que podamos cumplir
con el Sagrado Propósito.
Protege día y noche
el caminar de nuestros pasos.
Libéranos de las amarras del mal.
¡Oh, Sagrada Madre
de la Infinita Misericordia!,
que revelaste el poder de
Tu Faz sobre los sagrados
suelos de Aurora.

Que Tu Santísimo Corazón
renazca en nuestros corazones.
Que Tu bondadosa mirada de
Madre guíe el camino interior que
debemos recorrer.
Que Tus benditas manos
bendigan la misión mayor
que debemos cumplir.
¡Oh Madre de la Infinita Misericordia!,
que Tu Corazón nos una al

**ORAÇÃO À MÃE DA
INFINITA MISERICÓRDIA**

*Para pedir a Graça e a ação da
Infinita Misericórdia da Mãe de Deus.*

Ó Mãe Puríssima da
Infinita Misericórdia!
Que se dignou vir do
Supremo Céu
em nosso auxílio,
ajuda-nos a sermos livres
de nós mesmos.
Fortalece nossa fé
para que possamos cumprir o
Sagrado Propósito.
Protege dia e noite
o caminhar de nossos passos.
Libera-nos das amarras do mal.
Ó Sagrada Mãe
da Infinita Misericórdia!,
que revelou o poder de
Sua Face sobre os
solos sagrados de Aurora.

Que Teu Santíssimo Coração
renasça em nossos corações.
Que Teu bondoso olhar de
Mãe guie o caminho interior que
devemos percorrer.
Que Tuas benditas mãos
abençoem a missão maior
que devemos cumprir.
Ó Mãe da Infinita Misericórdia!,
que Teu Coração nos una ao

**PRAYER TO THE
MOTHER OF INFINITE MERCY**

*For requesting the Grace and action of the
Infinite Mercy of the Mother of God.*

O Most Pure Mother of
Infinite Mercy!
Who consented to come from
the Supreme Heaven
to our assistance,
Help us to be free
from ourselves.
Strengthen our faith
so that we may fulfill
Your Sacred Purpose.
Protect, day and night,
the walking of our steps.
Liberate us from the bonds of evil.
O Sacred Mother
of Infinite Mercy!
Who revealed the Power of
Your Face upon the sacred
soils of Aurora.

May Your Most Holy Heart
be reborn in our hearts.
May Your kind gaze of a
Mother guide the inner path that we
must pass through.
May Your blessed hands
bless the Greater Mission
that we must accomplish.
O Mother of Infinite Mercy!
May Your Heart unite us to the

Corazón Glorificado de Cristo
y que nada nos separe de Ti,
para que en el día del
Gran Retorno del Redentor,
glorifiquemos por siempre la
Gracia de Dios.
Amén

**ORACIÓN A LA VIRGEN
DE CAACUPÉ**

Señora Sagrada de Caacupé,
Sol radiante de la nueva civilización,
cúbrenos con Tu manto,
ilumina nuestros caminos
con Tus ojos,
despierta a Cristo en nuestros corazones,
para que vivamos la salvación.
Amén

**ORACIÓN A LA VIRGEN DE
LOS TREINTA Y TRES**

Sagrada Virgen de
los Treinta y Tres, Madre
y Misionera Confederada,
retira a las almas del infierno
de este mundo y eleva al Cielo
a todas las esencias
que están perdidas.
Amén

Coração Glorificado de Cristo
e que nada nos separe de Ti,
para que, no dia do
Grande Retorno do Redentor,
glorifiquemos para sempre a
Graça de Deus.
Amém

**ORAÇÃO À VIRGEM
DE CAACUPÉ**

Senhora Sagrada de Caacupé,
Sol radiante da nova civilização,
cobre-nos com Teu manto,
ilumina nossos caminhos
através de Teus olhos,
desperta Cristo em nossos corações,
para que vivamos a salvação.
Amém

**ORAÇÃO À VIRGEM DOS
TRINTA E TRÊS**

Sagrada Virgem
dos Trinta e Três, Mãe e
Missionária Confederada,
retira as almas do inferno
deste mundo e eleva ao Céu
todas as essências
que estão perdidas.
Amém

Glorified Heart of Christ,
and may nothing separate us from You
so that, on the day of the
Great Return of the Redeemer,
we may forever glorify the
Grace of God.
Amen.

**PRAYER TO THE VIRGIN
OF CAACUPÉ**

Sacred Lady of Caacupé,
radiant Sun of the new civilization,
cover us with Your mantle,
illuminate our paths
with Your eyes,
awaken Christ in our hearts
so that we may live salvation.
Amen.

**PRAYER TO THE VIRGIN OF THE
THIRTY-THREE**

Sacred Virgin of
the Thirty-Three, Mother and
Confederate Missionary,
remove souls from the hell
of this world and elevate to Heaven
all essences
that are lost.
Amen.

**ORACIÓN A NUESTRA
SEÑORA DE COROMOTO,
LIBERTADORA DE VENEZUELA**

Sagrada Señora de Coromoto,
Puente de Luz a la Nueva Humanidad.

Reza junto a nosotros todo el tiempo,
convierte la raza de todo este planeta,
para que alzados al Cielo por Tus brazos,
digamos sí a nuestra
santa libertad.
Amén

**ORAÇÃO À NOSSA
SENHORA DE COROMOTO,
LIBERTADORA DA VENEZUELA**

Sagrada Senhora de Coromoto,
Ponte de Luz à Nova Humanidade.

Reza junto a nós todo o tempo,
converte a raça de todo este planeta,
para que, alçados ao Céu por
Teus braços, digamos sim à
nossa santa liberdade.
Amém

**PRAYER TO OUR LADY OF
COROMOTO,
LIBERATOR OF VENEZUELA**

Holy Lady of Coromoto,
Bridge of Light to the New Humanity.

Pray with us constantly,
convert the race of this entire planet
so that, lifted to Heaven by
Your arms, we may say yes to
our holy freedom.
Amen.

**ORACIÓN CARISMÁTICA A NUESTRA
SEÑORA DESATADORA DE NUDOS**

Señora del Poder Celestial,
desata de nuestra consciencia
todos los nudos que nos oprimen
y cierran nuestros caminos.

¡Señora Desatadora de Nudos!,
corta y libera las amarras de la vida,
que Tu Luz de Sabiduría Divina
destierre y disipe los abismos
de este mundo.
Que Tu manto celeste de
protección y amparo
nos guarde eternamente
bajo el poder de
Tu Amor y de Tu guía.

**ORAÇÃO CARISMÁTICA À
NOSSA SENHORA DESATADORA DE NÓS**

Senhora do Poder Celestial,
desata de nossa consciência
todos os nós que nos oprimem
e fecham nossos caminhos.

Senhora Desatadora de Nós,
corta e libera as amarras da vida.
Que Tua Luz de Sabedoria Divina
desterre e dissipe os abismos
deste mundo.
Que Teu manto celeste de
proteção e amparo
nos guarde eternamente
sob o poder de
Teu Amor e de Tua Guia.

**CHARISMATIC PRAYER
TO OUR LADY UNTIER OF KNOTS**

Lady of Celestial Power,
untie from our consciences
all the knots that oppress us
and close our paths.

Lady Untier of Knots!
Cut and liberate the ties of our lives,
may Your Light of Divine Wisdom
banish and dissipate the abysses
of this world.
May Your celestial mantle of
protection and shelter
guard us eternally
under the power of
Your Love and Your Guidance.

iSagrada Madre que desatas
todos los nudos!,
que junto a Tus
Ángeles y Arcángeles
nuestras vidas sean desamarradas
por la imposición de
Tus sagradas manos.

Ora por nosotros
todos los días que vendrán,
para que unidos a Tu
Consciencia Maternal
veamos venir en Gloria
el día de nuestra redención,
el día del Retorno de Cristo,
Nuestro Salvador.
Amén

**ORACIÓN CON MOTIVO DEL
CENTENARIO DE LAS APARICIONES
DE FÁTIMA, 13 de mayo de 2017**

Tú eres el Sol del Universo que alumbró los
rincones del planeta.
Con Tu Amor y con Tu Gracia
salvaste a la humanidad.

Madre, Te hiciste pequeña y
humilde a través de los pastores
y, como fue en el Principio,
revelaste a todos
la Misericordia de Dios.

Sagrada Mãe que desata
todos os nós!,
que junto a Teus
Anjos e Arcanjos
nossas vidas sejam desamarradas
pela imposição de
Tuas sagradas mãos.

Ora por nós
todos os dias que virão,
para que unidos à Tua
Consciência Maternal,
vejamos vir em Glória
o dia de nossa redenção,
o dia do Retorno de Cristo,
Nosso Salvador.
Amém

**ORAÇÃO POR OCASIÃO DO
CENTENÁRIO DAS APARIÇÕES
DE FÁTIMA, em 13 de maio de 2017**

Tu és o Sol do Universo que
iluminou os rincões do planeta.
Com Teu Amor e com Tua Graça
salvaste a humanidade.

Mãe, Te fizeste pequena e
humilde através dos pastores
e, como foi no princípio,
revelaste a todos
a Misericórdia de Deus.

Sacred Mother,
who unties all knots,
may our lives, together
with Your Angels and
Archangels, be untied
by the imposition of
Your sacred hands.

Pray for us
for all days that will
come so that, united to Your
Maternal Consciousness,
we may see, coming in Glory,
the day of our redemption, the
day of the Return of Christ,
Our Savior.
Amen.

**PRAYER FOR THE OCCASION OF THE
CENTENARY OF APPARITIONS OF
FATIMA, May 13, 2017**

You are the Sun of the Universe that
illuminated the corners of the planet.
With Your Love and with Your Grace,
You saved humanity.

Mother, You made Yourself small
and humble through the shepherds
and, as it was in the Beginning,
You revealed to all
the Mercy of God.

Legaste a los corazones
el poder del Santo Rosario
y así, hiciste florecer a las almas
como chispas de luz.

Viniste a nuestro encuentro,
querida Madre,
para liberarnos de la perdición
y de la destrucción.

El llamado de Tu mensaje,
en Fátima, resuena hoy en
nuestros corazones
y cumplimos con él.

Que Tus manos nos guíen al servir.

Que Tus pies nos conduzcan siempre por el
buen camino.

Que Tu mirada de amor ilumine
los pasos que debemos dar
hacia el Plan del Creador.

Que nadie en este mundo sea olvidado.

Que seamos más fraternos
los unos con los otros.

Que se disipe cualquier indiferencia
de la consciencia humana
a fin de que, rendida y entregada
a Tus humildes pies,
Madre y Reina del Rosario,
la humanidad se convierta en lo nuevo,

Legaste aos corações o
poder do Santo Rosário
e, assim, fizeste florescer as almas como
chispas de luz.

Vieste ao nosso encontro,
querida Mãe,
para liberar-nos da perdição
e da destruição.

O chamado de Tua mensagem,
em Fátima, ressoa hoje em
nossos corações,
e a ele respondemos.

Que Tuas mãos nos guiem ao servir.

Que Teus pés nos conduzam sempre pelo
bom caminho.

Que Teu olhar de amor ilumine
os passos que devemos dar
rumo ao Plano do Criador.

Que ninguém neste mundo seja esquecido.

Que sejamos mais fraternos
uns com os outros.

Que se dissipe qualquer indiferença
da consciência humana
a fim de que, rendida e entregue
aos Teus humildes pés,
Mãe e Rainha do Rosário,
a humanidade se converta no novo,

You left hearts with the
power of the Holy Rosary,
and thus You allowed souls to
blossom like sparks of light.

You came to meet us,
dear Mother,
to free us from perdition
and destruction.

The call of Your message
in Fatima today resounds
in our hearts
and we respond to it.

May Your hands guide us as we serve.

May Your feet always guide us along
the good path.

May Your gaze of love illuminate
the steps that we must take
towards the Plan of the Creator.
May no one in this world be forgotten.

May we be more fraternal
with each other.

Let any indifference in the
human consciousness dissipate
so that, yielded and surrendered at
Your humble feet,
Mother and Queen of the Rosary,
humanity may be converted into the new,

en consagración, esperanza y amor.
Que así sea.
Amén

em consagração, esperança e amor.
Que assim seja.
Amém

in consecration, hope and love.
So be it.
Amen.

**ORACIÓN DE CONSAGRACIÓN DE LOS
HOGARES AL INMACULADO
CORAZÓN DE MARÍA**

**ORAÇÃO DE CONSAGRAÇÃO DOS LARES
AO IMACULADO
CORAZÃO DE MARIA**

**PRAYER OF CONSECRATION OF HOMES TO
THE IMMACULATE
HEART OF MARY**

Madre querida,
abro las puertas de mi ser
para consagrar mi corazón a Tu Espíritu
Virginal.

Mãe querida,
abro as portas de meu ser
para consagrar meu coração a Teu Espírito
Virginal.

Dear Mother,
I open the doors of my being
to consecrate my heart to Your
Virginal Spirit.

Madre Poderosa,
recibo humildemente
la bendición eterna de Tu Corazón.

Mãe poderosa,
recebo humildemente
a bênção eterna de Teu Coração.

Powerful Mother,
I humbly receive
the eternal blessing of Your Heart.

Madre Bienaventurada,
consagro mi hogar
por el bien y la paz en la Tierra.
Madre Amada,
eleva mi corazón hasta el Reino de Dios,
porque unidos a Cristo,
Nuestro Señor,
mi templo interior será la
morada para el Creador.

Mãe Bem-Aventurada,
consagro meu lar pelo Bem
e pela Paz na Terra.
Mãe Amada,
eleva meu coração até o Reino de Deus,
porque unidos a Cristo,
Nosso Senhor,
meu templo interior será a
morada para o Criador.

Blessed Mother,
I consecrate my home
for the Good and Peace on Earth.
Beloved Mother,
elevate my heart to the Kingdom of God
because, united to Christ,
Our Lord,
my inner temple will be the
dwelling place for the Creator.

Madre Celestial,
que Tu Misericordia nos conduzca
y que Tu Luz nos cubra,
ahora y siempre.
Amén

Mãe Celestial,
que Tua Misericórdia nos conduza
e que Tua Luz nos cubra,
agora e sempre.
Amém

Celestial Mother,
may Your Mercy lead us
and may Your Light cover us,
now and always.
Amen.

**ORACIÓN DE CONSAGRACIÓN DEL
PEREGRINO A LA MADRE DIVINA**

Que mis pies sean guiados por la dulce Voz
de la Madre Celestial.

Que mi vida sea protegida
por la Vida de la Madre del Mundo.

Que mis oídos escuchen la cálida voz
de los ángeles de la Reina del Cielo.

Que mis ojos solo vean el Amor de Dios
reflejado en el corazón
de cada hermano.

Que mi pequeña alma sea partícipe
de la proclamación de la Nueva Humanidad.

Que mi camino de confianza en
Dios sea vigilado por el Amor de Jesucristo.

Que todos, como esencias,
anunciemos la victoria de la
Buena Nueva en el mundo.

Que nunca me canse de
caminar hacia Cristo.

Que nunca olvide resguardar la
esperanza eterna.

Que todos alcancen el camino
definitivo de unión con Dios.

Que, como peregrino,
sostenga la antorcha de la Paz de la Virgen

**ORAÇÃO DE CONSAGRAÇÃO DO
PEREGRINO À MÃE DIVINA**

Que meus pés sejam guiados
pela doce Voz da Mãe Celestial.

Que minha vida seja protegida
pela Vida da Mãe do Mundo.

Que meus ouvidos escutem a cálida voz dos
anjos da Rainha do Céu.

Que meus olhos somente vejam o Amor de
Deus refletido no coração
de cada irmão.

Que minha pequena alma seja partícipe
da proclamação da Nova Humanidade.

Que meu caminho de confiança em Deus seja
vigiado pelo Amor de Jesus Cristo.

Que todos, como essências,
anunciemos a vitória
da Boa Nova no mundo.

Que nunca me canse de
caminhar até Cristo.

Que nunca me esqueça de resguardar
a Esperança Eterna.

Que todos alcancem o Caminho
definitivo de união com Deus.

Que, como peregrino,
sustente a tocha da Paz da

**PRAYER OF CONSECRATION OF THE PILGRIMS
TO THE DIVINE MOTHER**

May my feet be guided by the sweet Voice of
the Celestial Mother.

May my life be protected
by the Life of the Mother of the World.

May my ears hear the soft voice
of the angels of the Queen of Heaven.

May my eyes only see the Love of God
reflected in the hearts
of each brother and sister.

May my little soul be a participant
in the proclamation of the New Humanity.

May my path of trust in
God be guarded by the Love of Jesus
Christ. May all, as essences,
announce the victory of
the Good News in the world.

May I never tire of
walking towards Christ.

May I never forget to safeguard
Eternal Hope.

May all reach the definitive
Path of union with God.

May I, as a pilgrim,
hold the torch of Peace of the Virgin

María y del Sagrado Corazón Redentor de
Cristo Jesús.
Amén

Virgem Maria e do Sagrado Coração
Redentor de Cristo Jesus.
Amém

Mary and the Sacred Redeeming
Heart of Christ Jesus.
Amen.

**ORACIÓN DE LA VIRGEN MARÍA
CON MOTIVO DE LOS 33 AÑOS DE SUS
APARICIONES EN MEDJUGORJE**

**ORAÇÃO DA VIRGEM MARIA
PELOS 33 ANOS DE SUAS APARIÇÕES
EM MEDJUGORJE**

**PRAYER OF THE VIRGIN MARY ON THE
OCCASION OF THE 33rd YEAR OF HER
APPARITIONS IN MEDJUGORJE**

Una Estrella de Luz brilló sobre la colina, era
la presencia de la Reina de la Paz.

Uma Estrela de Luz brilhou sobre a colina,
era a presença da Rainha da Paz.

A Star of Light shone upon the hill,
it was the presence of the Queen of Peace.

Un legado eterno fue entregado a
Sus hijos, era la instrucción de
buscar la paz del corazón.
Redenciones y conversiones
se derramaron como Gracias,
era el Rayo de la Reconciliación
con el Reino de Dios.

Um legado eterno foi entregue a
Seus filhos, era a instrução para se buscar a
paz do coração.
Redenções e conversões
se derramaram como Graças,
era o raio da Reconciliação
com o Reino de Deus.

An eternal legacy was given to
Her children, it was the instruction of seeking
the peace of the heart.
Redemptions and conversions were poured
out as Graces,
it was the ray of Reconciliation
with the Kingdom of God.

Un puente de luz se elevó desde la Tierra,
eran las oraciones de Sus hijos,
los que clamaban por una
Nueva Humanidad.

Uma ponte de luz elevou-se da Terra,
eram as orações de Seus filhos,
os que clamam por uma
Nova Humanidade.

A bridge of light arose from the Earth,
it was the prayers of Her Children,
those who cried out for a
New Humanity.

La respuesta de unos pocos
se volvió la Gracia para muchos,
era el Amor y la intercesión
de la Señora de la Paz.

A resposta de uns poucos
se tornou Graça para muitos,
era o Amor e a intercessão
da Senhora da Paz.

The response of a few
became Grace for many.
It was the Love and the intercession
of the Lady of Peace.

Una comunión profunda
proclamó la Gran Alteza Universal,
la Soberana Reina de la Paz
unió nuevamente a los corazones

Uma comunhão profunda
proclamou a Grande Alteza Universal,
a Soberana Rainha da Paz
uniu novamente os corações

A profound communion
proclaimed the Great Universal Highness.
The Sovereign Queen of Peace
once again united the hearts

con el Rey del Amor.

Y por mucho tiempo el Cielo tocó la Tierra,
era la unidad de todos Sus hijos con el Padre
Celestial.

¡Salve, Madre del Amor!,

¡Salve, Reina de la Paz!

Las estrellas de Tu Corona, ahora y siempre
iluminan nuestro caminar.

Amén

com o Rei do Amor.

E por muito tempo o Céu tocou a Terra, era a
unidade de todos os Seus filhos com o Pai
Celestial.

Salve, Mãe do Amor!

Salve, Rainha da Paz!

As estrelas de Tua Coroa, agora e sempre,
iluminam nosso caminho.

Amém

with the King of Love.

And, for a while, Heaven had touched
Earth. It was the unity of all Her children
with the Celestial Father.

Hail, Mother of Love!

Hail, Queen of Peace!

The stars of Your Crown, now and forever,
illuminate our paths.

Amen.

ORACIÓN DE LIBERACIÓN Y DE REDENCIÓN

Suprema Madre,
Estrella Universal,
que Tu poderoso Amor
libere las amarras.

Que las luminosas espadas
de Tus Santos Ángeles,
corten la involución
y cualquier dificultad.

Que el poder de Tu Cura
reconcilie nuestro corazón con Dios
y que, unidos a Tu Inmaculado Corazón,
podamos vivir la promesa
del regreso victorioso de Cristo,

Nuestro Señor.

Amén

ORAÇÃO DE LIBERAÇÃO E DE REDENÇÃO

Suprema Mãe,
Estrella Universal,
que Teu Poderoso Amor
libere as amarras.

Que as espadas luminosas
de Teus Santos Anjos
cortem a involução
e qualquer dificuldade.

Que o poder de Tua Cura
reconcilie nosso coração com Deus
e que, unidos ao Teu Imaculado Coração,
possamos viver a promessa
do retorno vitorioso de Cristo,

Nosso Senhor.

Amém

PRAYER OF LIBERATION AND REDEMPTION

Supreme Mother,
Universal Star,
may Your Powerful Love
liberate the ties.

May the luminous swords
of Your Holy Angels
cut away involution and
any difficulty.

May the power of Your Healing
reconcile our hearts with God and,
united to Your Immaculate Heart, may
we experience the promise of the
victorious return of Christ, Our Lord.

Amen.

**ORACIÓN DE UNIÓN CON LA
ESENCIA DE LA PAZ DE DIOS**

María, Madre,
Madre mía,
Reina de la Paz,
que Tus rayos sublimes
se irradien al mundo;
que Tu Inmaculada Paz
brote como un manantial inagotable
en nuestras almas;
que el corazón de cada hermano
alcance la Eterna Paz,
para que junto a Cristo,
Nuestro Señor,
la humanidad se redima y abra
la puerta al Perdón y al Amor,
en honra al Padre Creador
por los muchos años de Paz
que vivirá la Tierra.

Que así sea.
Amén

**ORACIÓN PARA ALCANZAR EL
ESPÍRITU MATERNAL DE MARÍA**

Sagrada Virgen María,
que gestaste en Tu Vientre el Amor
de Dios y que de Tu Vientre nació la Vida
Suprema que se donó a nosotros en
Misericordia y Redención.

**ORAÇÃO DE UNIÃO COM A
ESSÊNCIA DA PAZ DE DEUS**

Maria, Mãe,
Mãe Minha,
Rainha da Paz,
que Teus raios sublimes
se irradiem no mundo;
que Tua Imaculada Paz
brote como manancial inesgotável
em nossas almas;
que o coração de cada irmão
alcance a Eterna Paz,
para que junto a Cristo,
Nosso Senhor,
a humanidade se redima e abra
a porta ao Perdão e ao Amor,
em honra ao Pai Criador
pelos muitos anos de Paz
que viverá a Terra.

Assim seja.
Amém

**ORAÇÃO PARA ALCANÇAR O
ESPÍRITU MATERNAL DE MARIA**

Sagrada Virgem Maria,
que gestaste em Teu Ventre o Amor
de Deus e de cujo Ventre nasceu a Vida
Suprema que nos foi doada em
Misericórdia e Redenção.

**PRAYER OF UNION WITH THE ESSENCE
OF THE PEACE OF GOD**

Mary, Mother,
my Mother,
Queen of Peace,
may Your sublime rays
radiate to the world;
may Your Immaculate Peace
spring as an inexhaustible
fount within our souls;
may the heart of each brother and sister
reach Eternal Peace
so that, together with Christ,
Our Lord,
humanity may be redeemed and open
the door to Forgiveness and Love,
in honor of the Creator Father
for the many years of Peace
that the Earth will live.

So be it.
Amen.

**PRAYER TO REACH THE
MATERNAL SPIRIT OF MARY**

Sacred Virgin Mary,
Who gestated in Your Womb the Love of God,
and from Whose Womb was born the Supreme
Life that gave Itself to us in
Mercy and Redemption.

¡Oh, Sagrada Madre!
Reina entre todas las madres
de la Tierra, permite que vivamos
Tu Maternidad para que en los
días que vendrán reconozcamos
el rostro de Tu Amado Hijo Jesús
en los rostros de todos nuestros hijos.
Amén

Ó Sagrada Mãe,
Rainha entre todas as mães
da Terra, permite que vivamos
Tua Maternidade para que nos
dias que virão reconheçamos
o rosto de Teu Amado Filho Jesus,
em todos os rostos de nossos filhos.
Amém

O Sacred Mother!
Queen among all mothers
of Earth, permit that we may live Your
Maternity so that, for the
days to come, we may recognize
the face of Your Beloved Son Jesus
in the faces of our children.
Amen.

**ORACIÓN PARA LA CONCRECIÓN
DE LOS PLANES DE PAZ DE LA
VIRGEN MARÍA**

Amado Propósito Divino
que moras, actúas y vives en los Universos
Mayores, desciende sobre el aura de este
mundo, para que la humanidad entera
despierte al llamado de Tu Voluntad
y de Tu Querer.

¡Oh, Altísimo y Supremo Señor!,
que Tus Ejércitos Celestiales
y todos los seres que obran en el nombre de
Tu Luz ayuden a enseñar
e instruir a todas las almas para que, bajo la
Sabiduría de Tu Divino Pensamiento, la raza
entera concrete Tu Predilecto Proyecto.

Glorioso Señor de las Alturas,
haznos conscientes de la real
necesidad de este tiempo
para que, junto a Tu Bendita Madre del
Mundo, podamos realizar el Proyecto

**ORAÇÃO PARA A CONCRETIZAÇÃO
DOS PLANOS DE PAZ DA
VIRGEM MARIA**

Amado Propósito Divino,
que moras, atua e vives nos
Universos Maiores, desce sobre a
aura deste mundo, para que a
humanidade inteira desperte a chamado de
Tua Vontade e de Teu Querer.

Ó Altíssimo e Supremo Senhor!,
que Teus Exércitos Celestiais
e todos os seres que trabalham em nome de
Tua Luz ajudem a ensinar
e instruir todas as almas, para que,
sob a Sabedoria de Teu Divino Pensamento, a
raça inteira concretize Teu Predileto Projeto.

Glorioso Senhor das Alturas,
faz-nos conscientes da real
necessidade deste tempo,
para que, junto à Tua Bendita Mãe do
Mundo, possamos realizar o projeto existente

**PRAYER FOR THE CONCRETION
OF THE PLANS OF PEACE
OF THE VIRGIN MARY**

Beloved Divine Purpose
that dwells, acts and lives in the Greater
Universes, descend upon the aura
of this world so that all of humanity may
awaken to the call
of Your Will and of Your Wish.

O Most High and Supreme Lord!
may Your Celestial Armies
and all the beings that work in the name of Your
Light help to teach and instruct all souls
so that, under the Wisdom of
Your Divine Thought, the entire
race may materialize Your Favorite Project.

Glorious Lord of the Heights,
make us conscious of the real
need of these times so that, together
with your Blessed Mother of the World,
we may carry forward the

existente y vivo que se guarda
en Tu Purísimo Corazón.

¡Aceptamos ayudarte!
¡Imploramos servirte!
¡Esperamos vivir Tu Divina Voluntad!
Amén

ORACIÓN PARA VIVIR EN EL AMOR DE MARÍA

Madre,
Tú, que eres belleza del
Amor de Dios manifestado.
Tú, que por amor y silencio llegaste
por nosotros hasta los pies de la cruz.
Tú, que por amor a todos,
guiaste a los apóstoles.
Tú, que por amor vives eternamente en la
Gloria de Dios.

Madre,
Tú, que te hiciste pequeña y
servidora entre todas las mujeres.
Tú, que por amor aceptaste en
humildad la Voluntad de Dios.
Tú, que por amor eres amor,
maternidad y compasión,
convierte mi corazón en la llama viva
de Tu Amor Inmaculado para que pueda ver
a través de Tus ojos
el amor vivo en mis hermanos.

e vivo que se guarda
em Teu Puríssimo Coração.

Aceitamos ajudar-Te!
Imploramos servir-Te!
Esperamos viver Tua Divina Vontade!
Amém

ORAÇÃO PARA VIVER NO AMOR DE MARIA

Mãe,
Tu que és a beleza do
Amor de Deus manifestado.
Tu que por amor e silêncio
chegaste por nós aos pés da cruz.
Tu, que por amor a todos,
guiaste os apóstolos.
Tu que por amor vives eternamente
na Glória de Deus.

Mãe,
Tu, que Te fizeste pequena e
servidora entre todas as mulheres.
Tu, que por amor aceitaste em
humildade a Vontade de Deus.
Tu que por amor és amor,
maternidade e compaixão,
converte meu coração na chama viva
de Teu Amor Imaculado para que eu possa
ver, através de Teus olhos,
o amor vivo em meus irmãos.

existing and living project
that is kept in Your Most Pure Heart.

We accept to assist You!
We implore to serve You!
We hope to live Your Divine Will!
Amen.

PRAYER TO LIVE IN THE LOVE OF MARY

Mother,
You, Who are the beauty of the Love of
God manifested.
You, Who through love and silence
reached the foot of the cross for our sake.
You, Who out of love for all,
guided the apostles.
You, Who out of love live eternally
in the Glory of God.

Mother,
You, Who made Yourself small and
a servant amongst women.
You, Who out of love accepted the
Will of God in humility.
You, Who out of love, are love,
maternity and compassion,
convert my heart into the living flame
of Your Immaculate Love so that I may
see through Your eyes the living love in
my brothers and sisters.

Madre,
me consagro al eterno
amor de Tu Corazón.
Amén

Mãe,
consagro-me ao eterno
amor de Teu Coração.
Amém

Mother,
I consecrate myself to the eternal
love of Your Heart.
Amen.

**ORACIÓN POR LOS REINOS
DEL PLANETA**

Madre del Cielo,
Madre Tierra,
intercede por nosotros
y por los Reinos.
Amén

**ORAÇÃO PELOS REINOS
DO PLANETA**

Mãe do Céu,
Mãe Terra,
intercede por nós
e pelos Reinos.
Amém

**PRAYER FOR THE KINGDOMS
OF THE PLANET**

Mother of Heaven,
Mother Earth,
intercede for us
and for the Kingdoms.
Amen.

**ORACIÓN SALVADORA DE LA
CONSCIENCIA INDÍGENA A
LA VÍRGEN DE GUADALUPE**

Querida Madre de todas las razas,
Sagrado Espejo de la Justicia Divina,
Cáliz Virginal que nos derramas
la Preciosísima Sangre
Redentora de Cristo.

¡Te suplicamos ahora!,
de mente, alma y corazón,
Madre y Reina de Guadalupe:
une lo que está separado entre nuestras
consciencias,
libérra con Tus Rayos celestiales
la condición humana.

**ORAÇÃO SALVADORA DA
CONSCIÊNCIA INDÍGENA
À VIRGEM DE GUADALUPE**

Querida Mãe de todas as raças,
Sagrado Espelho da Justiça Divina,
Cálize Virginal que nos derrama
o Preciosíssimo Sangue
Redentor de Cristo.

Suplicamos-Te agora,
de mente, alma e coração,
Mãe e Rainha de Guadalupe,
une o que está separado em
nossas consciências,
libera com Teus raios celestiais
a condição humana.

**SAVING PRAYER TO THE VIRGIN
OF GUADALUPE FOR THE INDIGENOUS
CONSCIOUSNESS**

Dear Mother of all races,
Sacred Mirror of Divine Justice,
Virginal Chalice that pours out
upon us the Most Precious
Redeeming Blood of Christ.

We now beg of You,
with mind, soul and heart,
Mother and Queen of Guadalupe: unite
that which is separated between
our consciences,
liberate the human condition with
Your celestial rays.

¡Oh, Santa Madre de la Nueva Raza!,
ábre nos las Puertas hacia el
Sagrado Corazón de Dios,
para que en el próximo tiempo
toda la humanidad vea nacer
la Tierra Prometida
por el bien absoluto de todos.

En Gloria al Padre, al Hijo
y al Espíritu Santo.
Amén

Ó Santa Mãe da Nova Raça!,
abre-nos as portas ao
Sagrado Coração de Deus,
para que, em tempos vindouros,
toda a humanidade veja nascer
a Terra Prometida
pelo bem absoluto de todos.

Em Glória ao Pai, ao Filho
e ao Espírito Santo.
Amém

O Holy Mother of the New Race!
open the Doors to the Sacred
Heart of God for us
so that, in the times to come,
all of humanity may see
the Promised Land
be born for the absolute good of all.

In Glory to the Father, the Son
and the Holy Spirit.
Amen.

PEDIDO DE MISERICORDIA

Misericordia
para los que aún no se
han redimido.
Misericordia
para los que no viven en paz.
Misericordia
para los que aún duermen.
Misericordia
para todos los Reinos,
que también son Mis hijos.
Misericordia
para los que aún no
se han abierto.
Misericordia
para el mundo entero.
Madre Sagrada,
establece Tu Puerta de Paz.
Amén

PEDIDO DE MISERICÓRDIA

Misericórdia
para os que ainda não
se redimiram.
Misericórdia
para os que não vivem em paz.
Misericórdia
para os que ainda dormem.
Misericórdia
para todos os Reinos,
que também são Meus Filhos.
Misericórdia
para os que ainda não
se abriram.
Misericórdia
para o mundo inteiro.
Mãe Sagrada,
estabelece Tua Porta de Paz.
Amém

REQUEST FOR MERCY

Mercy
for those who have still
not been redeemed.
Mercy
for those who do not live in peace.
Mercy
for those who are still asleep.
Mercy
for all the Kingdoms,
who are also My children.
Mercy
for those who have still
not opened themselves.
Mercy
for the whole world.
Sacred Mother,
establish Your Door of Peace.
Amen.

REINA DE LA PAZ

En el nombre de la Reina de la Paz,
me comprometo a ser fiel
a Su Corazón y a Su Oración.
Amén

RAINHA DA PAZ

Em nome da Rainha da Paz,
comprometo-me a ser fiel
ao Seu Coração e à Sua Oração.
Amém

QUEEN OF PEACE

In the name of the Queen of Peace,
I commit to be faithful
to Her Heart and to Her Prayer.
Amen.

SAGRADO DEVOCIONARIO DE LA UNIÓN TRINA DE LOS CASTOS Y SAGRADOS CORAZONES DE JESÚS, DE MARÍA Y DE SAN JOSÉ

Cuenta de unión

Por la invencible Trinidad de los Sagrados
Corazones,
Padre Eterno, concédenos la Gracia de la
plenitud y de la redención.
Amén

Primera decena

Por el Divino Sagrario Eucarístico,
presente en los Sagrados Corazones de
María y de San José ,
Padre Misericordioso, concédenos la Gracia
de la santidad eterna.

Segunda decena

Por el Divino Sagrario Eucarístico,
presente en los Sagrados Corazones
de María y de San José,
Padre Misericordioso,
concédenos la Gracia de la redención.

SAGRADO DEVOCIONÁRIO DA UNIÃO TRINA DOS CASTOS E SAGRADOS CORAÇÕES DE JESUS, DE MARIA E DE SÃO JOSÉ

Conta de união

Pela invencível Trindade dos
Sagrados Corações,
Pai Eterno, concede-nos a Graça da plenitude
e da redenção.
Amém

Primeira dezena

Pelo Divino Sacrário Eucarístico
presente nos Sagrados Corações de Maria e
de São José,
Pai Misericordioso, concede-nos a Graça da
santidade eterna.

Segunda dezena

Pelo Divino Sacrário Eucarístico
presente nos Sagrados Corações
de Maria e de São José,
Pai Misericordioso,
concede-nos a Graça da redenção.

SACRED DEVOTIONAL OF THE TRIUNE UNION OF THE CHASTE AND SACRED HEARTS OF JESUS, MARY AND SAINT JOSEPH

Union bead

By the invincible Trinity of the
Sacred Hearts,
Eternal Father, grant us the Grace of
fullness and redemption.
Amen.

First decade

By the Divine Eucharistic Tabernacle,
present in the Sacred Hearts
of Mary and Saint Joseph,
Merciful Father, grant us the Grace of
eternal sanctity.

Second decade

By the Divine Eucharistic Tabernacle,
present in the Sacred Hearts
of Mary and Saint Joseph,
Merciful Father, grant us the Grace
of redemption.

Tercera decena

Por el Divino Sagrario Eucarístico,
presente en los Sagrados Corazones de
María y de San José ,
Padre Misericordioso, concédenos la Gracia
del amor eterno.

Cuarta decena

Por el Divino Sagrario Eucarístico, presente
en los Sagrados Corazones
de María y de San José ,
Padre Misericordioso, concédenos
la Gracia de la perpetua protección.

Quinta decena

Por el Divino Sagrario Eucarístico
presente en los Sagrados Corazones
de María y de San José,
Padre Misericordioso, ábrenos
las Puertas a Tu Divino Reino.

SEÑORA DE LAS GRACIAS

Señora de las Gracias,
Espíritu de la Paz,
brota como llama
en nuestros corazones.
Amén

Terceira dezena

Pelo Divino Sacrário Eucarístico
presente nos Sagrados Corações de Maria e
de São José,
Pai Misericordioso, concede-nos a Graça do
amor eterno.

Quarta dezena

Pelo Divino Sacrário Eucarístico
presente nos Sagrados Corações
de Maria e de São José,
Pai Misericordioso, concede-nos
a Graça da perpétua proteção.

Quinta dezena

Pelo Divino Sacrário Eucarístico
presente nos Sagrados Corações
de Maria e de São José,
Pai Misericordioso, abre-nos
as Portas ao Teu Divino Reino.

SENHORA DAS GRAÇAS

Senhora das Graças,
Espírito da Paz,
brota como chama
em nossos corações.
Amém

Third decade

By the Divine Eucharistic Tabernacle,
present in the Sacred Hearts of
Mary and Saint Joseph,
Merciful Father, grant us the Grace
of eternal love.

Fourth decade

By the Divine Eucharistic Tabernacle,
present in the Sacred Hearts
of Mary and Saint Joseph,
Merciful Father, grant us
the Grace of eternal protection.

Fifth decade

By the Divine Eucharistic Tabernacle,
present in the Sacred Hearts
of Mary and Saint Joseph,
Merciful Father, open the Doors to
Your Divine Kingdom for us.

LADY OF GRACES

Lady of the Graces,
Spirit of Peace,
spring up as a flame
in our hearts.
Amen.

SÚPLICA A LA MADRE DEL MUNDO

Amada Madre del Mundo,
Estrella incandescente y universal,
derrama Tus Rayos poderosos
sobre el mundo entero,
derrama los códigos de la
Sangre Preciosa de Cristo
para que todo sea purificado
y seamos dignos de vivir
en el Reino de Abba.
Amén

SÚPLICA À MÃE DO MUNDO

Amada Mãe do Mundo,
Estrela incandescente e universal,
derrama Teus poderosos raios
sobre o mundo inteiro,
derrama os códigos do
Sangue Precioso de Cristo
para que tudo seja purificado
e sejamos dignos de viver
no Reino de Abba.
Amém

SUPPLICATION TO THE MOTHER OF THE WORLD

Beloved Mother of the World,
incandescent and universal Star,
pour Your powerful rays
upon the whole world,
pour the codes of the
Precious Blood of Christ
so that all may be purified
and we may be worthy of living
in the Kingdom of Abba.
Amen.

TRILOGÍA ESPIRITUAL DE ORACIÓN PARA EL FIN DE LOS TIEMPOS

El día 20 de septiembre de 2018, la Virgen María nos dice: "La Trilogía de Oración por el Fin de los Tiempos podrá ayudar a consolidar la fe en los servidores y la confianza definitiva en la concreción del Plan de Dios."

ROSARIO POR LA SALVACIÓN DE LOS REINOS DE LA NATURALEZA

Cuenta de unión:
Por la infinita Misericordia
que brota de los Corazones de Jesús, de
María y de San José,
Padre, Te ofrecemos nuestras vidas en señal
de conversión.
Amén

TRILOGIA ESPIRITUAL DE ORAÇÃO PARA O FIM DOS TEMPOS

Em 20 de setembro de 2018, a Virgem Maria nos diz: "A Trilogia de Oração para o Fim dos Tempos poderá ajudar a consolidar a fé nos servidores e a confiança definitiva na concretização do Plano de Deus."

ROSÁRIO PELA SALVAÇÃO DOS REINOS DA NATUREZA

Conta de união:
Pela infinita Misericórdia
que brota dos Corações de Jesus,
de Maria e de São José,
Pai, oferecemos-Te nossas vidas em sinal de
conversão.
Amém

SPIRITUAL TRILOGY OF PRAYER FOR THE END OF TIMES

On September 20, 2018, the Virgin Mary tells us: "The Trilogy of Prayer for the End of Times will be able to help consolidate faith in the servers and a definite trust in the actualization of the Plan of God."

ROSARY FOR THE SALVATION OF THE KINGDOMS OF NATURE

Union bead:
For the infinite Mercy,
that flows out from the Hearts of Jesus,
Mary and Saint Joseph,
Father, we offer You our lives as a sign of
conversion.
Amen.

Primera decena:

Por el don de la Piedad que brota del Corazón de Dios, Señor, ten Misericordia por el Reino Mineral.

Segunda decena:

Por el don de la Compasión que brota del Corazón de Dios, Señor, ten Misericordia por el Reino Vegetal.

Tercera decena:

Por el don de la Paz que brota del Corazón de Dios, Señor, ten Misericordia por el Reino Animal.

Cuarta decena:

Por el don de la infinita Gracia que brota del Corazón de Dios, Señor, ten Piedad por el Reino Humano.

Quinta decena:

Por el don de la Redención que brota del Corazón de Dios, Señor, ten Piedad y Misericordia por el Reino Elemental.

Primeira decena:

Pelo dom da Piedade que brota do Coração de Deus, Senhor, tende Misericórdia do Reino Mineral.

Segunda decena:

Pelo dom da Compaixão que brota do Coração de Deus, Senhor, tende Misericórdia do Reino Vegetal.

Terceira decena:

Pelo dom da Paz que brota do Coração de Deus, Senhor, tende Misericórdia do Reino Animal.

Quarta decena:

Pelo dom da infinita Graça que brota do Coração de Deus, Senhor, tende Piedade do Reino Humano.

Quinta decena:

Pelo dom da Redenção que brota do Coração de Deus, Senhor, tende Piedade e Misericórdia do Reino Elemental.

First decade:

For the gift of Pity, that flows out from the Heart of God, Lord, have Mercy on the Mineral Kingdom.

Second decade:

For the gift of Compassion, that flows out from the Heart of God, Lord, have Mercy on the Plant Kingdom.

Third decade:

For the gift of Peace, that flows out from the Heart of God, Lord, have Mercy on the Animal Kingdom.

Fourth decade:

For the gift of the infinite Grace, that flows out from the Heart of God, Lord, have Pity on the Human Kingdom.

Fifth decade:

For the gift of Redemption, that flows out from the Heart of God, Lord, have Pity and Mercy on the Elemental Kingdom.

**ROSARIO POR LA PAZ DE LOS
NIÑOS EN LA GUERRA**

Cuenta de unión:

Sagrado Corazón de Jesús,
Fuente de todos los prodigios,
derrama Tu Misericordia sobre
los conflictos del mundo.
Amén

Primera decena

Por el Ángel de la Paz, imploramos a Dios,
calma el sufrimiento
de los más pequeños.

Segunda decena

Por el Ángel del Amor, imploramos a Dios,
sacia el hambre de los huérfanos.

Tercera decena

Por el Ángel de la Cura,
imploramos a Dios,
restaura las heridas de los inocentes.

Cuarta decena

Por el Ángel de la Luz,
imploramos a Dios,
ilumina los caminos de los
niños del mundo
para que encuentren
el Amor de la Madre de Dios.

Quinta decena

Por el Ángel de la Misericordia,

**ROSÁRIO PELA PAZ DAS
CRIANÇAS NA GUERRA**

Conta de união:

Sagrado Coração de Jesus,
Fonte de todos os prodígios,
Derrama Tua Misericórdia sobre
os conflitos do mundo.
Amém

Primeira dezena

Pelo Anjo da Paz, imploramos a Deus,
acalma o sofrimento
dos pequeninos.

Segunda dezena

Pelo Anjo do Amor, imploramos a Deus,
sacia a fome dos órfãos.

Terceira dezena

Pelo Anjo da Cura,
imploramos a Deus,
restaura as feridas dos inocentes.

Quarta dezena

Pelo Anjo da Luz,
imploramos a Deus,
ilumina os caminhos das
crianças do mundo
para que encontrem o
Amor da Mãe de Deus.

Quinta dezena

Pelo Anjo da Misericórdia,

**ROSARY FOR THE PEACE OF THE
CHILDREN IN WAR**

Union bead:

Sacred Heart of Jesus,
Source of all prodigies,
pour Your Mercy over the
conflicts of the world.
Amen.

First decade

For the Angel of Peace, we implore to God,
calm the suffering
of the little ones.

Second decade

For the Angel of Love, we implore to God,
satisfy the hunger of the orphans.

Third decade

For the Angel of Healing,
we implore to God,
restore the wounds of the innocent.

Fourth decade

For the Angel of Light,
we implore to God,
illuminate the paths of the
children of the world
so that they may find the Love
of the Mother of God.

Fifth decade

For the Angel of Mercy,

imploramos a Dios,
guarda en Tu Corazón, Señor,
a los que emigran y a los desaparecidos.

imploramos a Deus,
guarda em Teu Coração, Senhor,
os que emigram e os desaparecidos.

we implore to God,
keep in Your Heart, Lord,
the emigrants and those missing.

**ORACIÓN DE IMPLORACIÓN A LOS
SAGRADOS CORAZONES**

*Para ser recitada tres veces
al final del rosario*

Purísimo Corazón de María,
Madre y Reina de la Paz.
Castísimo Corazón de San José,
Obrero y Vigilante de las almas.
Sagrado y Divino Corazón de Jesús,
les imploramos en nombre de la humanidad
que el Reino de Dios se establezca
hasta que se cumplan los mil años de paz.
Amén

**ORAÇÃO DE SÚPLICA AOS
SAGRADOS CORAÇÕES**

*Para ser recitada três vezes
ao final do rosário*

Puríssimo Coração de Maria,
Mãe e Rainha da Paz,
Castíssimo Coração de São José,
Obreiro e Vigilante das almas,
Sagrado e Divino Coração de Jesus,
imploramos-Lhes, em nome da humanidade,
que o Reino de Deus se estabeleça
até que se cumpram os mil anos de paz.
Amém

**SUPPLICATION TO
THE SACRED HEARTS**

*Prayer to be recited three times at
the end of the Rosary*

Most Pure Heart of Mary,
Mother and Queen of Peace,
Most Chaste Heart of Saint Joseph,
Worker and Custodian of souls,
Sacred and Divine Heart of Jesus,
we implore to You, in the name of humanity,
may the Kingdom of God be established until
the one thousand years of peace are fulfilled.
Amen.

**ROSARIO PARA SABER Y APRENDER A
ATRAVESAR EL FIN DE LOS CICLOS**

Cuenta de unión:
Sagrado Corazón de Jesús,
principio de renovación y de cura
desciende Tu Misericordia sobre los tiempos
venideros.
Amén.

**ROSÁRIO PARA SABER E APRENDER
A ATRAVESSAR O FIM DOS CICLOS**

Conta de união:
Sagrado Coração de Jesus,
princípio de renovação e de cura,
desce Tua Misericórdia sobre os tempos
vindouros.
Amém.

**ROSARY TO KNOW AND LEARN HOW
TO GO THROUGH THE END OF CYCLES**

Union bead:
Sacred Heart of Jesus,
principle of renewal and healing,
descend Your Mercy upon the
coming times.
Amen.

Primera decena:

Por el Ángel de la Unidad,
imploramos a Dios,
que todas las almas aprendan
a superar el fin de los tiempos.

Segunda decena:

Por el Ángel de la Fraternidad,
imploramos a Dios,
que despierten y surjan
los Cristos del Nuevo Tiempo.

Tercera decena:

Por el Ángel de la Piedad,
imploramos a Dios,
que se disuelvan todas las barreras y
fronteras
que dividen a las naciones y a los pueblos.

Cuarta decena:

Por el Ángel de la Compasión,
imploramos a Dios,
que todas las criaturas de la Tierra
conozcan el Cristo interior.

Quinta decena:

Por el Ángel de la Fe,
imploramos a Dios,
que se aplaque la Justicia Divina
a través del amor y del servicio
de todos los seguidores de Cristo.

Primeira dezena:

Pelo Anjo da Unidade,
imploramos a Deus,
que todas as almas aprendam
a superar o fim dos tempos.

Segunda dezena:

Pelo Anjo da Fraternidade,
imploramos a Deus,
que despertem e surjam
os Cristos do Novo Tempo.

Terceira dezena:

Pelo Anjo da Piedade,
imploramos a Deus,
que se dissolvam todas as barreiras e
fronteiras
que dividem as nações e os povos.

Quarta dezena:

Pelo Anjo da Compaixão,
imploramos a Deus,
que todas as criaturas da Terra
conheçam o Cristo interior.

Quinta dezena:

Pelo Anjo da Fé,
imploramos a Deus,
que se aplaque a Justiça Divina
através do amor e do serviço
de todos os seguidores de Cristo.

First decade:

For the Angel of Unity,
we implore to God,
may all souls learn
to overcome the end of times.

Second decade:

For the Angel of Fraternity,
we implore to God,
may the Christs of the New Time
awaken and emerge.

Third decade:

For the Angel of Pity,
we implore to God,
may all barriers and borders that
divide nations and peoples be
dissolved.

Fourth decade:

For the Angel of Compassion,
we implore to God,
may all creatures of the Earth
know the inner Christ.

Fifth decade:

For the Angel of Faith,
we implore to God,
may Divine Justice be placated
through the love and service of
all followers of Christ.



SAN JOSÉ

DEVOCIONARIO AL CASTÍSIMO CORAZÓN DE SAN JOSÉ

*En las primeras siete y en las últimas siete cuentas
la siguiente oración:*

¡Oh, amado mediador e
intercesor San José!,
pide por nosotros ante Cristo
por toda la eternidad.
Amén

En las decenas

Venerable y Castísimo Corazón
de San José, obrero y siervo fiel
del Padre Altísimo,
auxilia a la humanidad para
que ella sea redimida por la
Gracia Misericordiosa de Cristo,
Rey del Universo.
Amén

Cuenta de unión

¡Oh, Humilde y Casto Corazón
de San José!
refleja en nuestra vida,
Tu Espíritu servicial de Amor.
Amén

*Oración para ser rezada al término del
Devocionario al Castísimo Corazón de San José:*

SÃO JOSÉ

DEVOCIONÁRIO AO CASTÍSSIMO CORAÇÃO DE SÃO JOSÉ

*Nas primeiras 6 contas mais a Cruz e nas últimas
6 contas mais a Cruz:*

Ó Amado Mediador e
Intercessor São José,
pede por nós perante Cristo,
por toda a eternidade.
Amém

Nas dezenas

Venerável e Castíssimo Coração
de São José, obreiro e servo fiel
do Pai Altíssimo,
auxilia a humanidade para
que ela seja redimida
pela Graça Misericordiosa de Cristo,
Rey do Universo.
Amém

Conta de união

Ó Humilde e Casto Coração
de São José!
reflete em nossa vida
Teu Espírito servicial de Amor.
Amém

*Oração para ser rezada ao término do Devocionário
ao Castíssimo Coração de São José:*

SAINT JOSEPH

DEVOTIONAL TO THE MOST CHASTE HEART OF SAINT JOSEPH

*On the first six beads plus the Cross and on the last six
beads plus the Cross:*

O beloved mediator and
intercessor Saint Joseph!
plead for us before Christ
for all eternity.
Amen.

On every decade

Venerable and Most Chaste Heart
of Saint Joseph, worker and faithful
servant of the Most High Father,
assist humanity so that
it may be redeemed
by the Merciful Grace of Christ,
King of the Universe.
Amen.

Union bead

O Humble and Chaste Heart
of Saint Joseph!
reflect in our lives
Your serving Spirit of Love.
Amen.

*Prayer to be recited at the end of the Devotional to the
Most Chaste Heart of Saint Joseph:*

**ORACIÓN PARA VIVIR
EN LOS BIENES CELESTIALES**

Señor, mi verdadero tesoro
se encuentra en el vacío de todo,
porque Tu Espíritu bondadoso
me colmará de bienes divinos.

Que mis pies no se cansen de caminar
y de abandonar el pasado.
Que Tu Luz suprema
derrame las Gracias celestiales
que mi corazón necesita.

Sabio Creador
de todas las cosas
visibles e invisibles,
hoy me abandono a Ti
y confío mi pequeñísima vida
a Tu Grandiosa Voluntad,
porque en Tu Eterno Reino
viviré para siempre.
Amén

**DEVOCIONARIO DE SAN JOSÉ PARA
ALCANZAR EL ESPÍRITU
DIVINO DE LA UNIDAD**

Cuenta de unión

Por el Poder que Dios Te concedió,
San José Castísimo,
enséñanos a vivir en el
Espíritu Divino de la Unidad.
Amén

**ORAÇÃO PARA VIVER
NOS BENS CELESTIAIS**

Senhor, meu verdadeiro tesouro
encontra-se no vazio de tudo,
porque Teu Espírito Bondoso
me preencherá de Bens Divinos.

Que meus pés não se cansem de caminhar
e de abandonar o passado.
Que Tua Luz Suprema
derrame as Graças Celestiais
de que meu coração necessita.

Sábio Criador
de todas as coisas
visíveis e invisíveis,
hoje me abandono em Ti
e confio minha pequeníssima vida
à Tua Grandiosa Vontade,
porque em Teu Eterno Reino
viverei para sempre.
Amém

**DEVOCIONÁRIO DE SÃO JOSÉ PARA
ALCANÇAR O ESPÍRITO
DIVINO DA UNIDADE**

Conta de união

Pelo Poder que Deus Te concedeu,
São José Castíssimo,
ensina-nos a viver no
Espírito Divino da Unidade.
Amém

**PRAYER TO LIVE
IN THE CELESTIAL GOOD**

Lord, my true treasure
is found in the emptiness of all,
because Your kind spirit
will fill me with divine goods.

May my feet not tire of walking
and of abandoning the past.
May Your Supreme Light pour out
the Celestial Graces that
my heart needs.

Wise Creator
of all things,
visible and invisible,
today I abandon myself to You
and I entrust my very small life
to Your Great Will,
because, in Your Eternal
Kingdom, I will live forever.
Amen.

**DEVOTIONAL OF SAINT JOSEPH
TO ACHIEVE THE
DIVINE SPIRIT OF UNITY**

Union bead

By the Power that God granted to
You, Most Chaste Saint Joseph,
teach us to live in the
Divine Spirit of Unity.
Amen.

Primera decena

Bajo la intercesión de San José,
sean disueltos todos los atavismos, los
egoísmos y las vanidades que nos separan
del Corazón de Dios.

Segunda decena

Por el Poder concedido a
San José Purísimo,
sean absueltas las manchas
y los pecados que separan
a las almas de todos los
Reinos de la Naturaleza.

Tercera decena

Bajo la intercesión del
Humilde Corazón de San José, sean
expulsados y trascendidos todos los aspectos
malignos que impiden la unidad entre los
seres humanos.

Cuarta decena

Por el poder de la caridad y del amor
presentes en el Casto Corazón,
sean disueltas todas las incomprensiones
que nos separan del
sublime Universo de Dios.

Quinta decena

Por todos los atributos alcanzados en la
paternidad de San José,
que las virtudes y los dones
del Castísimo Corazón
se plasmen en la humanidad,

Primeira dezena

Sob a intercessão de São José,
dissolvidos sejam todos os atavismos,
os egoísmos e as vaidades
que nos separam do Coração de Deus.

Segunda dezena

Pelo Poder concedido a
São José Puríssimo,
apagados sejam os
pecados e as manchas
que separam as almas de todos
os Reinos da Natureza.

Terceira dezena

Sob a intercessão do
Coração Humilde de São José,
expulsos e transcendidos sejam todos
os aspectos malignos que impedem a unidade
entre os seres humanos.

Quarta dezena

Pelo Poder da caridade e do amor
presentes no Casto Coração,
dissolvidas sejam todas as incomprensões
que nos separam do
Universo Sublime de Deus.

Quinta dezena

Por todos os atributos alcançados
na paternidade de São José,
que as virtudes e os dons
do Castíssimo Coração
plasmem-se na humanidade,

First decade

Under the intercession of Saint
Joseph, may all atavisms, egoism and
vanities that separate us from the Heart
of God be dissolved.

Second decade

By the Power granted to the
Most Pure Saint Joseph,
may all stains and sins
that separate souls
from the Kingdoms of
Nature be erased.

Third decade

Under the intercession of the
Humble Heart of Saint Joseph,
may all evil aspects that prevent unity
among human beings be expelled and
transcended.

Fourth decade

By the Power of charity and love,
present in the Chaste Heart,
may all misunderstandings
that separate us from the
Sublime Universe of God be dissolved.

Fifth decade

For all attributes achieved through the
paternity of Saint Joseph, may the
virtues and gifts
of the Most Chaste Heart
manifest in humanity,

uniendo así el corazón humano a toda la
Creación de Dios.

unindo assim o coração humano a
toda a Criação de Deus.

thus uniting the human heart to
the whole Creation of God.

**DEVOCIONARIO DE SAN JOSÉ
PARA QUE TODAS LAS ALMAS DEL
MUNDO RECIBAN EL PERDÓN**

**DEVOCIONÁRIO DE SÃO JOSÉ PARA QUE
TODAS AS ALMAS DO MUNDO
RECEBAM O PERDÃO**

**DEVOTIONAL OF SAINT JOSEPH SO THAT ALL
SOULS OF THE WORLD MAY RECEIVE
FORGIVENESS**

Cuenta de unión

Señor, que Tu infinita Misericordia
sea derramada sobre las almas
del mundo y que sean perdonadas
por la fuerza de Tu divino Amor.
Bajo la intercesión de San José,
clamamos a Ti.
Amén

Conta de união

Senhor, que Tua infinita Misericórdia seja
derramada sobre as almas do mundo
e que elas sejam perdoadas
pela força de Teu divino Amor.
Sob a intercessão de São José,
clamamos a Ti.
Amém

Union bead

Lord, may Your infinite Mercy be poured upon
the souls of the world
and may they be forgiven
by the strength of Your Divine Love.
Under the intercession of Saint Joseph,
we clamor to You.
Amen.

Primera decena

Por el Poder Misericordioso del
Padre Celestial y bajo la intercesión del
Castísimo Corazón de San José,
todas las almas reciban el Perdón
para la Reconciliación con Dios.

Primeira dezena

Pelo Poder Misericordioso do
Pai Celestial e sob a intercessão do
Castíssimo Coração de São José,
todas as almas recebam o Perdão
para a Reconciliação com Deus.

First decade

By the Merciful Power of the
Celestial Father and under the intercession of
the Most Chaste Heart of Saint Joseph,
may all souls receive Forgiveness,
for Reconciliation with God.

Segunda decena

Por el Poder Misericordioso del
Padre Celestial y bajo la intercesión del
Castísimo Corazón de San José,
todas las almas reciban el Perdón,
para alcanzar la Paz y la Redención.

Segunda dezena

Pelo Poder Misericordioso do
Pai Celestial e sob a intercessão do
Castíssimo Coração de São José,
todas as almas recebam o Perdão
para alcançar a Paz e a Redenção.

Second decade

By the Merciful Power of the Celestial Father
and under the intercession of the Most Chaste
Heart of Saint Joseph,
may all souls receive Forgiveness,
to achieve Peace and Redemption.

Tercera decena

Por el Poder Misericordioso del
Padre Celestial y bajo la intercesión del

Terceira dezena

Pelo Poder Misericordioso do
Pai Celestial e sob a intercessão do

Third decade

By the Merciful Power of the
Celestial Father and under the intercession of

Castísimo Corazón de San José,
todas las almas reciban el Perdón,
para la absolución de sus pecados y la
disolución de todo sufrimiento.

Cuarta decena

Por el Poder Misericordioso del
Padre Celestial y bajo la intercesión del
Castísimo Corazón de San José,
todas las almas reciban el Perdón
para que puedan ser curadas de todos los
males y se borre todo dolor.

Quinta decena

Por el Poder Misericordioso del
Padre Celestial y bajo la intercesión del
Castísimo Corazón de San José,
todas las almas reciban el Perdón
y el auxilio que necesitan para
retornar al Reino de Dios.

DEVOCIONARIO POR EL ECUMENISMO Y POR LA UNIDAD EN LA CONSCIENCIA HUMANA

Cuenta de unión

Señor,
por la unión de la humanidad
a Tu Propósito de Amor,
rogamos Tu Presencia en las diferentes
naciones, pueblos y religiones.
Que la Cultura Universal

Castíssimo Coração de São José,
todas as almas recebam o Perdão
para a absolvição de seus pecados e
dissolução de todo sofrimento.

Quarta dezena

Pelo Poder Misericordioso do
Pai Celestial e sob a intercessão
do Castíssimo Coração de São José,
todas as almas recebam o Perdão
para que possam ser curadas de
todos os males e que se apague toda dor.

Quinta dezena

Pelo Poder Misericordioso do
Pai Celestial e sob a intercessão do
Castíssimo Coração de São José,
todas as almas recebam o Perdão e o auxílio
que necessitam para
retornar ao Reino de Deus.

DEVOCIONÁRIO PELO ECUMENISMO E PELA UNIDADE NA CONSCIÊNCIA HUMANA

Conta de união

Senhor,
pela união da humanidade
em Teu Propósito de Amor,
rogamos por Tua presença nas diferentes
nações, povos e religiões.
Que a Cultura Universal

the Most Chaste Heart of Saint Joseph,
may all souls receive Forgiveness,
for the absolution of their sins and the
dissolution of all suffering.

Fourth decade

By the Merciful Power of the Celestial Father
and under the intercession of the
Most Chaste Heart of Saint Joseph,
may all souls receive Forgiveness,
to be healed from all evil
and so that all sorrow may be erased.

Fifth decade

By the Merciful Power of the Celestial Father and
under the intercession of the Most Chaste
Heart of Saint Joseph,
may all souls receive Forgiveness
and the assistance that they need
to return to the Kingdom of God.

DEVOTIONAL FOR ECUMENISM AND UNITY IN HUMAN CONSCIOUSNESS

Union bead

Lord,
for the union of humanity
in Your Purpose of Love,
we beg for Your Presence among the different
nations, peoples and religions.
May the Universal Culture

sea una realidad en la Tierra.
Amén

Primera decena

Por el Poder de la Divina Misericordia
emanada del Sagrado Corazón,
que todos los pueblos, razas, culturas y
religiones alcancen la redención.

Segunda decena

Por el sacrificio vivido por Cristo
y por los méritos alcanzados
por Él en la Cruz,
que todas las naciones despierten
a la vivencia del Amor absoluto.

Tercera decena

Por el Poder de la Piedad
emanada por Cristo al descender
de la Cruz en los brazos de la Virgen María,
que todas las culturas, religiones, creencias y
naciones se unan para
verter la Gracia de Dios sobre
los más olvidados y perdidos
entre los hombres y los
Reinos de la Naturaleza.

Cuarta decena

Por el Poder del Amor Puro que resucitó cada
célula de Cristo y lo hizo vencer la muerte,
que todas las religiones renazcan
en el Principio de la Pureza.

seja uma realidade na Terra.
Amém.

Primeira dezena

Pelo Poder da Divina Misericórdia
emanada do Sagrado Coração,
que todos os povos, raças, culturas e
religiões alcancem a redenção.

Segunda dezena

Pelo sacrificio vivido por Cristo
e pelos méritos alcançados
por Ele na Cruz,
que todas as nações despertem
para a vivência do Amor absoluto.

Terceira dezena

Pelo Poder da Piedade
emanada por Cristo ao descer
da Cruz nos braços da Virgem Maria,
que todas as culturas, religiões, crenças e
nações se unam para
verter a Graça de Deus sobre
os mais esquecidos e perdidos
dentre os homens e os
Reinos da Natureza.

Quarta dezena

Pelo Poder do Amor Puro que ressuscitou
cada célula de Cristo e O fez vencer a morte,
que todas as religiões renasçam
no Princípio da Pureza.

become a reality on Earth.
Amen.

First decade

For the Power of the Divine Mercy emanated
from the Sacred Heart,
may all peoples, races, cultures and
religions reach redemption.

Second decade

For the sacrifice lived by Christ and for
the merits achieved
by Him on the Cross,
may all nations awaken
to the experience of absolute Love.

Third decade

For the Power of Pity
emanated by Christ while descending
from the Cross into the arms of the Virgin Mary,
may all cultures, religions, creeds
and nations unite
to pour out the Grace of God
upon the most forgotten and
lost among humankind and
the Kingdoms of Nature.

Fourth decade

For the Power of the Pure Love that
resurrected each cell of Christ and allowed Him
to defeat death, may all religions be reborn in
the Principle of Purity.

Quinta decena

Por la Gracia absoluta que nos concede
el Creador con el retorno de Su Hijo,
que todos los pueblos despierten,
todos los corazones se abran
y todas las lenguas proclamen,
en un solo idioma,
la unidad con Dios por medio
del Cristo Resplandeciente.

*En la décima cuenta de cada decena,
se repite: Amén*

Quinta dezena

Pela Graça absoluta que nos concede
o Criador com o retorno de Seu Filho,
que todos os povos despertem,
todos os corações se abram
e todas as línguas proclamen,
em um só idioma,
a Unidade com Deus por meio
do Cristo Resplandescente.

*Na décima conta de cada dezena,
repete-se: Amém*

Fifth decade

For the absolute Grace that the Creator
grants us through the return of His Son,
may all peoples awaken,
all hearts open
and all languages proclaim,
in one language, the Unity with God,
by means of the Resplendent Christ.

*On the tenth bead of each
decade, repeat: Amen.*

LAS SIETE BIENAVENTURANZAS DEL CASTÍSSIMO Y SACRATÍSSIMO CORAZÓN DE SAN JOSÉ

1ª Bienaventuranza:

Recibir los dones del Cielo por medio de la
consagración al Padre en la Tierra.

2ª Bienaventuranza:

Redimir los errores a través del amor al
Venerable San José.

3ª Bienaventuranza:

Perdonar el pasado por medio de la cura del
Casto Corazón.

4ª Bienaventuranza:

Vivir eternamente la aspiración de servir.

5ª Bienaventuranza:

AS SETE BEM-AVENTURANÇAS DO CASTÍSSIMO E SACRATÍSSIMO CORAZÃO DE SÃO JOSÉ

1ª Bem-Aventurança

Receber os dons do Céu por meio da
consagração ao Pai na Terra.

2ª Bem-Aventurança:

Redimir os erros através do amor
ao Venerável São José.

3ª Bem-Aventurança:

Perdoar o passado por meio da
cura do Casto Coração.

4ª Bem-Aventurança:

Viver eternamente a aspiração de servir.

5ª Bem-Aventurança:

THE SEVEN BEATITUDES OF THE MOST CHASTE AND SACRED HEART OF SAINT JOSEPH

1st Beatitude:

To receive the gifts from Heaven by means of
consecration to the Father while on Earth.

2nd Beatitude:

To redeem mistakes through love for the
Venerable Saint Joseph.

3rd Beatitude:

To forgive the past by means of the healing of
the Chaste Heart.

4th Beatitude:

To eternally live the aspiration to serve.

5th Beatitude:

Ser misericordioso hasta en las pequeñas acciones para que las Gracias desciendan desde los Cielos.

6ª Bienaventuranza:

Orar con el corazón para que la devoción del alma emerja.

7ª Bienaventuranza:

Preferir estar en el Cielo junto al Casto Corazón de San José para que todas las almas encuentren la salvación.

**NOVENA DE ORACIÓN
CON SAN JOSÉ**

"Repetirán esta oración 72 veces incluyendo a los corazones de toda la humanidad, pidiendo la intervención de San José y siendo intercesores ante Dios".

1º día

¡Oh, Pureza infinita que naciste en el Castísimo Corazón de San José!, irradia Tu Luz a los corazones del mundo y vive eternamente en nuestros corazones para que podamos alcanzar la sublime humildad.
Amén

Ser misericordioso até nas pequenas ações para que as Graças desçam dos Céus.

6ª Bem-Aventuraça:

Orar com o coração para emergir a devoção da alma.

7ª Bem-Aventuraça:

Preferir estar no Céu junto ao Casto Coração de São José para que todas as almas encontrem a salvação.

**NOVENA DE ORAÇÃO
COM SÃO JOSÉ**

"Repetirão esta oração por 72 vezes, incluindo os corações de toda a humanidade, pedindo a intervenção de São José e sendo intercessores diante de Deus".

1º dia

Ó Pureza Infinita! que nasceste no Castíssimo Coração de São José, irradia Tua Luz aos corações do mundo e vive eternamente em nossos corações para que possamos alcançar a sublime humildade.
Amém

To be merciful, even in little actions, so that Graces may descend from the Heavens.

6th Beatitude:

To pray with the heart so that the devotion of the soul may emerge.

7th Beatitude:

To prefer to be in Heaven, together with the Chaste Heart of Saint Joseph, so that all souls may find salvation.

**NOVENA OF PRAYER
WITH SAINT JOSEPH**

"You shall repeat this prayer for 72 times, including the hearts of all of humanity, pleading for the intervention of Saint Joseph and being intercessors before God".

1st day

O Infinite Purity, that was born in the Most Chaste Heart of Saint Joseph, radiate Your Light to the hearts of the world and live eternally in our hearts so that we may reach sublime humility.
Amen.

2º día

¡Oh, Castísimo Corazón de San José! pon en mis manos la Luz de Dios, haz mi mirada serena y pura.

Que mis pies caminen por los que más necesitan y mi alma permanezca en el Corazón del Padre Celestial.

Que el servicio prestado por cada corazón sea el reflejo cristalino de la Unión eterna con Dios.

Amen

3º día

Por el Poder y Gracia Infinita del Corazón Purísimo de San José, sean disueltos todos los obstáculos que no permiten el cumplimiento de las obras de Dios.

San José, Castísimo obrero de Dios, manifiesta hoy la Voluntad Divina.

Amén

4º día

Cristalinos serán mis pasos, porque en mi corazón vive la pura intención de servir a Dios.

¡Oh, San José Castísimo!, manifiesta en nuestra existencia la Gloria Eterna del Creador.

Amén

2º dia

Ó Castíssimo Coração de São José, põe em minhas mãos a Luz de Deus, torna meu olhar sereno e puro.

Que meus pés caminhem para os mais necessitados e minha alma permaneça no Coração do Pai Celestial.

Que o serviço prestado pelo coração seja o reflexo cristalino da união eterna com Deus.

Amém

3º dia

Pelo Poder e Graça Infinita do Coração Puríssimo de São José, dissolvidos sejam todos os obstáculos que não permitem o cumprimento das obras de Deus.

São José, Castíssimo obreiro de Deus, manifesta hoje a Vontade Divina.

Amém

4º dia

Cristalinos serão meus passos, porque em meu coração vive a pura intenção de servir a Deus.

Ó São José Castíssimo! manifesta em nossa existência a Glória Eterna do Criador.

Amém

2nd day

O Most Chaste Heart of Saint Joseph, place within my hands the Light of God, make my gaze serene and pure.

May my feet walk towards those who are most in need and may my soul remain in the Heart of the Celestial Father.

May the service provided by each heart be a crystalline reflection of eternal Union with God.

Amen.

3rd day

By the Power and Infinite Grace of the Most Pure Heart of Saint Joseph, may all obstacles that do not permit the fulfillment of the works of God be dissolved.

Saint Joseph, Most Chaste worker of God, manifest the Divine Will today.

Amen.

4th day

Crystalline will be my steps, because in my heart lives the pure intention of serving God.

O Most Chaste Saint Joseph, manifest in our existence the Eternal Glory of the Creator.

Amen.

5° día

Señor y Rey de todo lo que existe, Voluntad Suprema entre las voluntades del mundo, manifiesta Tu Sabiduría en nuestra vida, manifiesta Tu Poder y Voluntad en todas las necesidades del mundo.

Tú que sabes, Señor, lo que cada ser necesita, bajo la intercesión de Tu siervo fiel, San José, auxilia a toda la humanidad.
Amén

6° día

Padre Celestial, que enviaste a San José como nuestro instructor y pastor, bajo la intercesión del Castísimo Corazón, permite que nuestro verbo sea puro como el aroma más suave de una flor y verdadero como el sentir más profundo de nuestro corazón, abriendo así todas las puertas que nos conducen a Tu Universo Celestial.

Amén

7° día

Fuente Insondable de Humildad, bajo la guía e intercesión de San José, surge delante de nuestros corazones, disuelve nuestro pequeño espíritu en el Espíritu Eterno del Creador.

Amén

5° dia

Senhor e Rei de tudo o que existe, Vontade Suprema entre as vontades do mundo, manifesta Tua Sabedoria em nossa vida, manifesta Teu Poder e Vontade em todas as necessidades do mundo.

Tu que sabes, Senhor, o que cada ser necessita, sob a intercessão de Teu Servo Fiel, São José, auxilia toda a humanidade.
Amém

6° dia

Pai Celestial, que enviaste São José como nosso Instrutor e Pastor, sob a intercessão do Castíssimo Coração, permite que nosso verbo seja puro como o aroma mais suave de uma flor e verdadeiro como o sentir mais profundo de nosso coração, abrindo assim todas as portas que nos conduzem ao Teu Universo Celestial.

Amém

7° dia

Fonte Insondável de Humildade, sob a guiança e intercessão de São José, surge diante de nossos corações, dissolve nosso pequeno espírito no Espírito Eterno do Criador.

Amém

5th day

Lord and King of everything that exists, Supreme Will among the wills of the world, manifest Your Wisdom in our lives, manifest Your Power and Will in all needs of the world.

Lord, You who know what each being needs, through the intercession of Your Faithful Servant, Saint Joseph, help all of humanity.
Amen.

6th day

Celestial Father, who has sent Saint Joseph as our Instructor and Shepherd, under the intercession of the Most Chaste Heart, permit that our word be pure like the most gentle aroma of a flower and as truthful as the deepest

feeling of our hearts, thus opening all the doors that lead us to Your Celestial Universe.

Amen.

7th day

Unfathomable Source of Humility, under the guidance and intercession of Saint Joseph, emerge before our hearts, dissolve our little spirit into the Eternal Spirit of the Creator.

Amen.

8º día

Por el Silencio Sagrado,
que nace en lo profundo del
Castísimo Corazón,
silenciadas sean nuestras aspiraciones,
silenciadas sean nuestras malas intenciones,
silenciados sean nuestros deseos,
silenciados sean nuestros sentidos,
silenciados sean nuestro verbo y
pensamiento.

Y bajo la sagrada intercesión de San José,
silenciado sea nuestro espíritu en el
encuentro sagrado con el Creador del
Universo Celestial.
Amén

9º día

Señor Dios, que todo creaste,
consolida en nuestro corazón
la unión con Tu Sagrado Espíritu.
Consagra nuestra alma a
Tu Propósito de Amor.
Colma nuestro espíritu y nuestro corazón
con la Luz imperecedera de Tu Reino.
Y por medio de esta oración, Señor,
permite que nuestro corazón se una
definitivamente a Ti.
Amén

8º dia

Pelo Silêncio Sagrado,
que nasce no profundo do
Castíssimo Coração,
silenciadas sejam nossas aspirações,
silenciadas sejam nossas má intenções,
silenciados sejam nossos desejos,
silenciados sejam nossos sentidos,
silenciados sejam nosso
verbo e pensamento.

E sob a Sagrada intercessão
de São José, silenciado seja nosso
espírito no encontro sagrado com o
Criador do Universo Celestial.
Amém

9º dia

Senhor Deus, que tudo criaste,
consolida em nosso coração a união
com Teu Sagrado Espírito.
Consagra nossa alma ao
Teu Propósito de Amor.
Preenche nosso espírito e nosso coração
com a Luz imperecível de Teu Reino.
E por meio desta oração, Senhor,
permite que nosso coração se una
definitivamente a Ti.
Amém

8th day

By the Sacred Silence,
that is born in the depths of the
Most Chaste Heart,
silenced be our aspirations,
silenced be our bad intentions,
silenced be our desires,
silenced be our senses,
silenced be our
word and thought.

And under the sacred intercession
of Saint Joseph, silenced be our spirit in the
holy meeting with the Creator of the Celestial
Universe.
Amen.

9th day

Lord God, Who created all,
consolidate in our hearts
the union with Your Sacred Spirit.
Consecrate our souls to
Your Purpose of Love.
Fill our spirits and our hearts
with the undying Light of Your Kingdom.
And by means of this prayer, Lord,
Permit that our hearts be
definitively united to You.
Amen.

**NOVENA DE SAN JOSÉ PARA
COMENZAR NUEVOS CICLOS
ESPIRITUALES**

Orar 14, 33 o 72 veces

1º día

Señor, como a San José Castísimo,
concédenos la Gracia de la Fe para vivir
Tu Voluntad aunque ella nos parezca
inalcanzable y, a veces, imposible.

Transforma nuestra pequeñez
en la Gracia de Tu Grandeza
nuestra debilidad, en Tu Fortaleza.

Amén

2º día

Señor, por la superación de San José
y por Su entrega absoluta,
que venció a la condición humana,
ayúdanos a superar los atavismos,
las concupiscencias y la superficialidad
de este mundo.

Amén

3º día

Señor, así como San José reconocía
Tus Impulsos y Tu Verdad en Su Vida,
enseñanos a estar ante lo nuevo
y, sin temor, permítenos
ser renovados por la Verdad Universal.

Amén

**NOVENA DE SÃO JOSÉ PARA
COMEÇAR NOVOS CICLOS
ESPIRITUAIS**

Orar 14, 33 o 72 vezes

1º dia

Senhor, como a São José Castíssimo,
concede-nos a Graça da Fé para viver
Tua Vontade, ainda que ela nos pareça
inalcançável e, às vezes, impossível.

Transforma nossa pequenez
na Graça de Tua Grandeza;
nossa debilidade, em Tua Fortaleza.

Amém

2º dia

Senhor, pela superação de São José
e por Sua entrega absoluta,
que venceu a condição humana,
ajuda-nos a superar os atavismos,
as concupiscências e a
superficialidade deste mundo.

Amém

3º dia

Senhor, assim como São José reconhecia
Teus Impulsos e Tua Verdade em Sua Vida,
ensina-nos a estar diante do novo
e, sem temor, deixa-nos ser
renovados pela Verdade Universal.

Amém

**NOVENA OF SAINT JOSEPH
FOR BEGINNING
NEW SPIRITUAL CYCLES**

Pray for 14, 33 or 72 times

1st day

Lord, as you did to the Most Chaste
Saint Joseph, concede us the Grace of Faith
to live Your Will, even if to us it seems
unreachable and sometimes impossible.

Transform our smallness
in the Grace of Your Greatness;
our weakness into Your Strength.

Amen.

2nd day

Lord, for the sake of the overcoming of
Saint Joseph and for His absolute surrender
that conquered the human condition,
help us to overcome the atavisms,
the lusts and the superficiality
of this world.

Amen.

3rd day

Lord, just as Saint Joseph recognized
Your Impulses and Your Truth in His Life,
teach us to be before the new and
allow us to be renewed, without fear,
by Universal Truth.

Amen.

4º día

Señor, Tú, que despertaste la Pureza
en el Casto Corazón de San José y lo
hiciste renunciar a Su voluntad humana,
danos la Gracia de ser puros y simples
para que renunciemos a nuestra
voluntad y vivamos solo la Tuya.

Amén

5º día

Señor, así como San José, que era pequeño
e imperfecto, aceptó la grandiosa misión
que Tú le encomendaste,
ayúdanos a aceptar Tu Voluntad,
a asumir nuestra misión y a crecer en
madurez y en amor en Tu Plan Salvador.

Amén

6º día

Señor, como a San José Castísimo,
pruébame para que mi fe se fortalezca,
purifícame para que
yo abandone al viejo hombre
y enséñame a dejarme ser humillado,
para que yo descubra que, en la humildad,

Tú me esperas
para revelarme Tu Corazón.

Amén

4º dia

Senhor, Tu, que despertaste a Pureza
no Casto Coração de São José e O fizeste
renunciar à Sua vontade humana, dá-nos
a Graça de sermos puros e simples, para
que renunciemos à nossa vontade
e vivamos apenas a Tua.

Amém

5º dia

Senhor, assim como São José, que era
pequeno e imperfeito, aceitou a grandiosa
missão que Tu Lhe encomendaste,
ajuda-nos a aceitar Tua Vontade, assumir
nossa missão e crescer em maturidade
e no amor ao Teu Plano Salvador.

Amém

6º dia

Senhor, como a São José Castíssimo,
prova-me, para que se fortaleça minha fé;
purifica-me, para que eu abandone
o velho homem
e ensina-me a me deixar ser humilhado,
para eu descobrir que, na humildade,

Tu me esperas
para me revelar Teu Coração.

Amém

4th day

Lord, You, Who awakened Purity
in the Chaste Heart of Saint Joseph
and caused Him to renounce
His human will, give us the Grace of being
pure and simple so that we may renounce
our will and live only Yours.

Amen.

5th day

Lord, just as Saint Joseph, Who was small
and imperfect, accepted the great mission
that You entrusted to Him,
help us to accept Your Will, to assume
our mission and to grow in maturity
and love for Your Saving Plan.

Amen.

6th day

Lord, like the Most Chaste Saint Joseph,
test me, so that my faith may be fortified;
purify me, so that I may set aside
the old human;
and teach me to let myself be humiliated
so that I may discover that, in humility,

You wait
to reveal Your Heart to me.

Amen.

7º día

Señor, así como llamaste a San José
y Él respondió a Tu Llamado,
llámanos y enséñanos
a no mirar hacia atrás;
condúcenos y fortalece nuestra fe en Ti;
guíanos para que podamos
saber que la vida en este mundo se
desvanece, pero los méritos del espíritu
perduran para siempre.
Amén

8º día

Señor, así como probaste a San José
para despertar en Su Interior
la Divina Humildad,
pruébanos para que seamos
humildes y muéstranos que
no eres Tú quien necesita de nuestro
servicio, sino que somos nosotros quienes
necesitamos servirte para alcanzar la
Redención y la Salvación de nuestras almas,
porque Tu Plan siempre se cumplirá.
Amén

9º día

Señor, así como le enseñaste a San José
a renunciar hasta en el último instante
de Su vida, enséñanos a renunciar,
enséñanos a entregar nuestras vidas
y danos la Gracia de estar
en el vacío, en la nada, que nos
conducen a la plenitud de Tu Corazón.
Amén

7º dia

Senhor, assim como chamaste a São José
e Ele respondeu ao Teu Chamado,
chama-nos e ensina-nos
a não olhar para trás;
conduze-nos e fortalece nossa fé em Ti;
guia-nos para que possamos saber
que a vida neste mundo se desvanece,
mas os méritos do espírito
perduram para sempre.
Amém

8º dia

Senhor, assim como provaste a São José
para despertar em Seu Interior
a Divina Humildade,
prova-nos para que sejamos
humildes e mostra-nos que não
és Tu quem precisa de nosso serviço,
mas nós é que precisamos servir-Te
para alcançar a Redenção e
a Salvação de nossas almas,
pois Teu Plano sempre se cumprirá.
Amém

9º dia

Senhor, assim como ensinaste São José
a renunciar, até no último instante
de Sua vida, ensina-nos a renunciar,
ensina-nos a entregar as nossas vidas
e dá-nos a Graça de estarmos
no vazio, no nada, que nos conduz à
plenitude de Teu Coração.
Amém

7th day

Lord, just as You called Saint Joseph,
and He responded to Your Call,
call upon us and teach us
not to look back;
lead us and strengthen our faith in You;
guide us so that we may know
that life in this world fades away,
but the merits of the spirit
endure forever.
Amen.

8th day

Lord, just as you tested Saint Joseph,
for Him to awaken Divine Humility within,
test us so that we may be humble,
and show us that it is not You
Who have need of our service,
but we are who need to serve You in order
to reach the Redemption
and Salvation of our souls,
for Your Plan will always
be fulfilled.
Amen.

9th day

Lord, just as you taught Saint Joseph to
renounce up to the last instant of His life,
teach us to renounce, teach us
to surrender our lives and give us
the Grace of being in the void,
in the nothing, which leads us
to the fullness of Your Heart.
Amen.

**ORACIÓN DE AGRADECIMIENTO AL
CASTO CORAZÓN DE SAN JOSÉ**

Soy un misionero de la Paz,
llevo en mis manos la Estrella luminosa
de la Fraternidad y del Amor.
¡Oh, Santo Corazón de San José!

Te agradecemos y te imploramos
ahora y siempre, guíanos,
protege nuestra misión,
nuestra vida y nuestro espíritu,
para que por la bendita intercesión
de Tu Hijo Jesucristo,
amemos a todos por la
Eternidad de Dios.
Amén

**ORACIÓN DE INSPIRACIÓN DE SAN
JOSÉ PARA MANIFESTAR
LA NUEVA HUMANIDAD**

San José,
que Tu humildad se refleje
en nuestros corazones
como símbolo de simplicidad
y del reconocimiento de la grandeza de Dios.
Que Tu sagrada faz
inspire nuestros caminos
y que, a través de Ti,
descubramos la esencia de la
Nueva Humanidad:
expresión de la perfección de Dios,
 semejanza profunda con el Creador,

**ORAÇÃO DE AGRADECIMENTO
AO CASTO CORAÇÃO DE SÃO JOSÉ**

Sou um missionário da Paz,
levo em minhas mãos a Estrela luminosa
da Fraternidade e do Amor.
Ó Santo Coração de São José!,

Agradecemos-Te e imploramos-Te
agora e sempre, guia-nos,
protege nossa missão,
nossa vida e nosso espírito
para que, pela bendita intercessão
de Teu Filho, Jesus Cristo,
amemos a todos pela
Eternidade de Deus.
Amém

**ORAÇÃO DE INSPIRAÇÃO DE SÃO JOSÉ
PARA MANIFESTAR
A NOVA HUMANIDADE**

São José,
que Tua humildade se reflita
em nossos corações
como símbolo da simplicidade
e do reconhecimento da grandeza de Deus.
Que Tua face sagrada
inspire nossos caminhos
e que, através de Ti,
descubramos a essência
da Nova Humanidade:
expressão da perfeição de Deus,
semelhança profunda com o Criador,

**PRAYER OF THANKSGIVING
TO THE CHASTE HEART OF SAINT JOSEPH**

I am a missionary of Peace.
I bring in my hands the shining Star of
Fraternity and Love.
O Holy Heart of Saint Joseph!

We thank You and we implore You,
now and always, guide us,
protect our mission,
our lives and our spirits
so that, by the blessed intercession
of Your Son, Jesus Christ,
we may love all for the
Eternity of God.
Amen.

**INSPIRATIONAL PRAYER OF
SAINT JOSEPH TO MANIFEST
THE NEW HUMANITY**

Saint Joseph,
may Your humility reflect
in our hearts
as a symbol of simplicity
and the recognition of the greatness of God.
May Your sacred face
Inspire our paths
and, through You,
may we discover the
essence of the New Humanity:
expression of the perfection of God,
profound likeness with the Creator,

manifestación viva del manantial
de Su Divina Misericordia.

Que en Tu Casto Corazón,
San José, Siervo de Dios,
aprendamos a dejarnos guiar
por la Soberana Voluntad
del Creador.
Amén

manifestação viva do manancial
de Sua Divina Misericórdia.

Que em Teu Casto Coração,
São José, Servo de Deus,
aprendamos a deixar-nos guiar
pela Soberana Vontade
do Criador.
Amém

living manifestation of the fount
of His Divine Mercy.

In Your Chaste Heart,
Saint Joseph, Servant of God,
may we learn to let ourselves be guided by
the Sovereign Will
of the Creator.
Amen.

ORACIÓN POR LA SALVACIÓN DE LAS ALMAS DE ÁFRICA

Sagrado Corazón de San José,
Siervo y Vigilante universal.
Te clamamos en esta hora
por la salvación de todas las almas
que viven en la amada África.

Que junto a Cristo, Nuestro Señor,
sirvamos al Padre Celestial
por la Cura de la humanidad
y la Redención.
Amén

PEDIDO A SAN JOSÉ

¡Oh, Amado San José!,
Padre de la infinita castidad,
deposita en nuestro espíritu
Tu sagrada humildad
y la caridad eterna,

ORAÇÃO PELA SALVAÇÃO DAS ALMAS DA ÁFRICA

Sagrado Coração de São José,
Servo e Vigilante universal.
Clamamos a Ti nesta hora
pela salvação de todas as almas
que vivem na amada África.

Que junto a Cristo, Nosso Senhor,
sirvamos ao Pai Celestial
pela Cura da humanidade
e pela Redenção.
Amém

PEDIDO A SÃO JOSÉ

Ó Amado São José,
Pai de infinita castidade,
deposita em nosso espírito
Tua sagrada humildade
e a caridade eterna,

PRAYER FOR THE SALVATION OF THE SOULS OF AFRICA

Sacred Heart of Saint Joseph,
Server and universal Custodian.
We cry out to You at this hour
for the salvation of all souls
that live in beloved Africa.

May we, together with Christ, Our Lord,
serve the Celestial Father
for the Healing of humanity
and for Redemption.
Amen.

REQUEST TO SAINT JOSEPH

O Beloved Saint Joseph,
Father of infinite chastity,
place in our spirits
Your sacred humility
and eternal charity

para que surja,
a través de nuestras vidas,
la nueva humanidad.
Amén

ROSARIO DE LAS SANTAS VIRTUDES DE SAN JOSÉ

Cuenta de unión

Por Tu grandiosa Humildad,
amado San José,
derrama sobre nosotros
Tus Santas Virtudes.
Amén

Primera decena

Por la virtud de la Humildad
que emana del Casto
Corazón de San José,
todas nuestras miserias
sean transmutadas.

Segunda decena

Por la virtud de la Obediencia
que emana del Casto Corazón de San José,
que podamos obedecer prontamente
a la Ley de la Jerarquía
para poder estar en Dios.

Tercera decena

Por la virtud del Amor Divino
que emana del Casto Corazón
de San José, que el vacío de sí emerja
de nuestros espíritus para que cumplamos

para que surja,
através de nossas vidas,
a nova humanidade.
Amém

ROSÁRIO DAS SANTAS VIRTUDES DE SÃO JOSÉ

Conta de união

Por Tua grandiosa Humildade,
amado São José,
derrama sobre nós
Tuas Santas Virtudes.
Amém

Primeira decena

Pela virtude da Humildade
que emana do Casto
Coração de São José,
todas as nossas misérias
sejam transmutadas.

Segunda decena

Pela virtude da Obediência
que emana do Casto Coração de São José,
que possamos obedecer prontamente
à Lei da Hierarquia
para poder estar em Deus.

Terceira decena

Pela virtude do Amor Divino
que emana do Casto Coração
de São José, que o vazio de si emerja
de nossos espíritus para que cumpramos

so that, by means of our lives,
the new humanity
may emerge.
Amen.

ROSARY OF THE HOLY VIRTUES OF SAINT JOSEPH

Union bead

For Your great Humility,
beloved Saint Joseph,
pour upon us
Your Holy Virtues.
Amen.

First decade

For the virtue of Humility,
that emanates from the Chaste
Heart of Saint Joseph,
may all our miseries
be transmuted.

Second decade

For the virtue of Obedience,
that emanates from the Chaste Heart of
Saint Joseph, may we promptly obey
the Law of the Hierarchy
so as to be in God.

Third decade

For the virtue of Divine Love,
that emanates from the Chaste Heart of Saint
Joseph, may the void of self emerge
from our spirits so that we may fulfill

el Plan del Creador.

Cuarta decena

Por la virtud de la Pobreza
que emana del Casto Corazón
de San José,
que seamos austeros en
nuestras acciones, palabras y cometidos,
para que estemos libres de la arrogancia
humana.

Quinta decena

Por la virtud del Servicio
que emana del Casto Corazón
de San José,
que nos consagremos a Cristo para
servir a la redención de la humanidad
y para el triunfo del Corazón de Dios.

SEÑOR, CÚRAME

Señor, cúrame, ingresando con
la potencia de Tu Amor en todos
mis átomos y moléculas.
Señor, cúrame, quemando
con el fuego de Tu Santo Espíritu cada
partícula de mi pequeño ser.
Señor, cúrame y disminuye
mi alma a una verdadera nada, para que
reconozca Tu Grandeza
e infinita Majestad.
Señor, cúrame y muestra Tu Faz
a mis ojos impuros,

o Plano do Criador.

Quarta dezena

Pela virtude da Pobreza
que emana do Casto Coração
de São José,
que sejamos austeros em
nossas ações, palavras e tarefas
para que estejamos livres da arrogância
humana.

Quinta dezena

Pela virtude do Serviço
que emana do Casto Coração
de São José,
que nos consagremos a Cristo para
servir à redenção da humanidade
e para o triunfo do Coração de Deus.

SENHOR, CURA-ME

Senhor, cura-me, ingressando
com a potência de Teu Amor em todos os
meus átomos e moléculas.
Senhor, cura-me, queimando
com o fogo de Teu Santo Espírito
cada partícula de meu pequeno ser.
Senhor, cura-me e diminui
minha alma a um verdadeiro nada
para que reconheça a Tua Grandeza
e infinita Majestade.
Senhor, cura-me e mostra a Tua Face
aos meus olhos impuros,

the Plan of the Creator.

Fourth decade

For the virtue of Poverty,
that emanates from the Chaste
Heart of Saint Joseph,
may we be austere in
our actions, words and
deeds so that we may be
free from human arrogance.

Fifth decade

For the virtue of Service,
that emanates from the Chaste Heart
of Saint Joseph,
may we consecrate ourselves to Christ
to serve the redemption of humanity
and for the triumph of the Heart of God.

LORD, HEAL ME

Lord, heal me, entering with
the power of Your Love into all
my atoms and molecules.
Lord, heal me, burning, with
the fire of Your Holy Spirit, each particle of my
small being.
Lord, heal me, reduce
my soul to a true nothing so that
I may recognize Your Greatness
and infinite Majesty.
Lord, heal me and show Your Face
to my impure eyes

para que yo Te reconozca
como el Padre, la Verdad y el Origen de
todas las cosas.

Señor, cúrame y retira de mí
lo que se cree separado de Ti.
Demuéstrame, ¡Oh Dios de toda la
Creación!, que Tú estás en todas las cosas;
estás por detrás de toda ilusión, escondido
en la esencia de cada ser.
Señor, cúrame, vénceme
y déjame rendido a Tus Pies.
Que todo mi ser reconozca Tu Poder y se
regocije en Ti eternamente.

Dios del Amor, Dios de la Verdad, Dios de la
Pureza, Dios de la Alegría,
Dios de los pobres y de los ricos,
Dios de los sanos y de los enfermos,
Dios del Cielo, de la Tierra
y de todo el Universo,
Dios del Cosmos,
Dios de la Existencia,
Dios de la Creación, cúrame,
renuévame y haz que
Te descubra tan dentro de mí,
como a mí mismo.

Revéleme, Señor, que Tú eres en todas las
cosas y todas las cosas son en Ti.
Revélate en unidad con Todo,
y así, cúrame Señor.
Amén

para que eu Te reconheça
como o Pai, a Verdade e a
Origem de todas as coisas.

Senhor, cura-me e retira de mim
o que se crê separado de Ti.
Demonstra-me, Ó Deus de toda a Criação,
que Tu estás em todas as coisas;
estás por detrás de toda a ilusão,
escondido na essência de cada ser.
Senhor, cura-me, vence-me
e deixa-me rendido aos Teus Pés.
Que todo o meu ser reconheça Teu Poder e se
regocije em Ti eternamente.

Deus do Amor, Deus da Verdade,
Deus da Pureza, Deus da Alegria,
Deus dos pobres e dos ricos,
Deus dos sãos e dos enfermos,
Deus do Céu, da Terra
e de todo o Universo,
Deus do Cosmos,
Deus da Existência,
Deus da Criação, cura-me,
renova-me e faz com que
Te descubra tão dentro de mim
como eu mesmo.

Revela, Senhor, que Tu és em todas as coisas
e todas as coisas são em Ti.
Revela-Te em unidade com Tudo e, assim,
cura-me, Senhor.
Amém

so that I may recognize You
as the Father, the Truth
and the Origin of all things.

Lord, heal me and remove from me that
which believes to be separate from You.
Show me, O Lord of all Creation,
that You are in all things;
You are behind all illusion,
hidden in the essence of each being.
Lord, heal me, defeat me and
leave me surrendered at Your Feet.
May my whole being recognize Your Power
and rejoice in You eternally.

God of Love, God of Truth,
God of Purity, God of Joy,
God of the poor and the rich,
God of the healthy and the sick,
God of Heaven, Earth and
the whole Universe,
God of the Cosmos,
God of Existence,
God of Creation, heal me,
renew me and allow me to discover You
to be as within me,
as I am within myself.

Lord, reveal that You are in all things and
that all things are in You.
Reveal Yourself in unity with All
and, thus, heal me, Lord.
Amen.



**ACTO DE CONSAGRACIÓN A LA
SAGRADA FAMILIA DE NAZARET**

*Oración para ser recitada especialmente durante la
víspera de la Natividad del Señor
y al final del Santo Rosario del
día 24 de diciembre.*

Rayos Divinos descienden
del Cielo sobre la querida Ciudad de Belén.
Los Ángeles anuncian
a los pastores el Nacimiento
del Rey de la Humildad.

Jesús es conocido por
Su Sagrado Nombre,
Él es el Príncipe que nació
de la familia del Rey David,
pero Su identidad no pertenece
a este mundo,
Su Sabio Espíritu proviene del
Espíritu Santo de Dios.

Jesús Niño llegó al mundo
para libertarlo del error.

Él es el Salvador de todas
las razas, Él es el Mesías de la Anunciación
Celestial.
El Ángel Gabriel dictó
Su Sagrado Nombre;
la Virgen Santísima acogió

**ATO DE CONSAGRAÇÃO À
SAGRADA FAMÍLIA DE NAZARÉ**

*Oração para ser rezada especialmente durante a
véspera do nascimento do Senhor
e ao final do Santo Rosário orado
no mesmo dia.*

Raios Divinos descem
do Céu sobre a querida cidade de Belém.
Os Anjos anunciam
aos pastores o nascimento
do Rei da Humildade.

Jesus é conhecido por
Seu Sagrado Nome.
Ele é o Príncipe que nasceu
da família do Rei Davi,
mas Sua identidade não pertence
a este mundo.
Seu Sábio Espírito provém do
Espírito Santo de Deus.

Jesus Menino chegou ao mundo
para libertá-lo do erro.

Ele é o Salvador de todas
as raças, Ele é o Messias da
Anunciação Celestial.
O Anjo Gabriel ditou
Seu Sagrado Nome;
a Virgem Santíssima acolheu

**ACT OF CONSECRATION TO THE SACRED
FAMILY OF NAZARETH**

*Prayer to be recited especially on
Christmas Eve and at the end
of the Holy Rosary
on December 24.*

Divine Rays descend from
Heaven upon the dear city of Bethlehem.
The Angels announce to
the shepherds the Birth
of the King of Humility.

Jesus is known by
His Sacred Name,
He is the Prince that was born
from the family of King David
but His identity does not belong
to this world,
His Wise Spirit comes from
the Holy Spirit of God.

The Child Jesus has arrived to the
World to liberate it from error.

He is the Savior of all races,
He is the Messiah of the
Celestial Annunciation.
The Angel Gabriel dictated
His Sacred Name.
The Most Holy Virgin sheltered the

en Su seno al Poder Creador,
de Su purísimo vientre
nació el Salvador,
de María Santísima despertó
el Cristo Redentor.

em Seu seio o Poder Criador.
De seu puríssimo ventre
nasceu o Salvador;
de Maria Santíssima despertou
o Cristo Redentor.

Creator Power upon Her bosom,
from Her most pure womb
was born the Savior, from
the Most Holy Mary
awakened Christ the Redeemer.

Ante este gran misterio universal,
nuestros corazones se consagran,
porque las profecías de los Patriarcas
se cumplieron y
el Hijo de Dios venció a la muerte
con Su Divina Pasión.

Diante deste grande mistério universal
nossos corações se consagram,
porque as profecias dos patriarcas
se cumpriram e
o Filho de Deus venceu a morte
com Sua Divina Paixão.

Before this great universal mystery,
our hearts consecrate themselves
because the prophecies of the Patriarchs
have been fulfilled
and the Son of God has defeated
death with His Divine Passion.

Toda la raza fue renovada por la victoriosa
venida del Hijo de Dios.

Toda a raça foi renovada pela
vitoriosa vinda do Filho de Deus.

The entire race was renewed by the victorious
coming of the Son of God.

De Belén surgió la Luz Eterna
para el mundo oscuro.
Oriente se unió a Occidente
y nunca más nada estará
separado, porque recibimos la
Misericordia de Dios.

De Belém surgiu a Luz Eterna
para o mundo escuro.
Oriente se uniu a Ocidente
e nunca mais nada estará
separado, porque recebemos a Misericórdia
de Deus.

From Bethlehem emerged the Eternal Light for
the dark world.
The East united to the West and nothing
will ever again be apart
because we have received the
Mercy of God.

Somos ovejas del Gran
Niño Pastor.
Somos estrellas redimidas sobre la Tierra.

Somos ovelhas do Grande
Menino Pastor.
Somos estrelas redimidas sobre a Terra.

We are sheep of the Great
Shepherd Child.
We are redeemed stars upon the Earth.

Que este Santo Nacimiento
de Cristo nos impulse
para seguir caminando.
Nada nos detendrá.

Que este Santo Nascimento
de Cristo nos impulsione
a seguir caminhando.
Nada nos deterá.

May this Holy Birth
of Christ impel us
to continue walking.
Nothing shall detain us.

Nada nos atormentará.
Nada nos apartará de Dios.
Somos miembros de la Sagrada Familia.
Somos hijos de la Virgen Santísima.
Somos fieles compañeros de San José.

En Cristo cumpliremos la Voluntad de Dios,
como fue en el principio,
ahora y siempre.
Amén

**DEVOCIONARIO A LA SANTA DE LA
CARIDAD, MADRE TERESA DE CALCUTA**

Cuenta de unión

Por el espíritu de Amor
encarnado en el corazón
de Madre Teresa de Calcuta,
todos los seres de buena voluntad
despierten al servicio.
Amén

Primera decena

Por la sagrada donación entregada por
Madre Teresa, nuestras manos
estén en constante ofrenda.
Amén

Nada nos atormentará.
Nada nos separará de Deus.
Somos membros da Sagrada Família.
Somos filhos da Virgem Santíssima.
Somos fiéis companheiros de São José.

Em Cristo cumpriremos a Vontade de Deus,
como foi no princípio,
agora e sempre.
Amém

**DEVOCIONÁRIO À SANTA DA CARIDADE,
MADRE TERESA DE CALCUTÁ**

Conta de união

Pelo espírito de Amor
Encarnado no coração
de Madre Teresa de Calcutá,
todos os seres de boa vontade
despertem para o serviço.
Amém

Primeira dezena

Pela sagrada doação entregue por
Madre Teresa, que nossas mãos
estejam em constante oferta.
Amém

Nothing shall torment us.
Nothing shall separate us from God.
We are members of the Sacred Family.
We are children of the Most Holy Virgin.
We are faithful companions of Saint Joseph.

In Christ we shall fulfill the Will of God
as it was in the beginning,
now and forever.
Amen.

**DEVOTIONAL TO THE SAINT OF CHARITY,
MOTHER TERESA OF CALCUTTA**

Union bead

For the spirit of Love,
incarnated in the heart
of Mother Teresa of Calcutta,
may all beings of goodwill
awaken to service.
Amen.

First decade

For the sacred self-giving, delivered by
Mother Teresa, may our hands be
in constant offering.
Amen.

Segunda decena

Por el consuelo expresado
en la mirada de Madre Teresa,
que aprendamos a amar a Cristo a
través de nuestros semejantes.

Amén

Tercera decena

Por la luz irradiada a través del
servicio de Madre Teresa,
que siempre logremos irradiar
el Amor de Cristo.

Amén

Cuarta decena

Por la humildad y el sacrificio
reflejados en Madre Teresa,
que reflejemos nuestra eterna
entrega a Cristo.

Amén

Quinta decena

Por la misericordia derramada
a través de las manos de Madre Teresa,
que aspiremos a derramar la
piedad en los más pobres.

Amén

Segunda dezena

Pelo consolo expresso
no olhar de Madre Teresa,
que aprendamos a amar a Cristo por
intermédio de nossos semelhantes.

Amém

Terceira dezena

Pela luz irradiada pelo
serviço de Madre Teresa,
que sempre logremos irradiar
o Amor de Cristo.

Amém

Quarta dezena

Pela humildade e pelo sacrifício
refletidos em Madre Teresa,
que refletamos nossa eterna
entrega a Cristo.

Amém

Quinta dezena

Pela misericórdia derramada
pelas mãos de Madre Teresa,
que aspiremos a derramar a
piedade sobre os mais pobres.

Amém

Second decade

For the consolation expressed
by the gaze of Mother Teresa, may
we learn how to love Christ through
our fellow beings.

Amen.

Third decade

For the light radiated through
the service of Mother Teresa,
may we always manage to radiate
the Love of Christ.

Amen.

Fourth decade

For the humility and sacrifice,
reflected in Mother Teresa,
may we reflect our eternal
surrender to Christ.

Amen.

Fifth decade

For the mercy poured out,
through the hands of Mother Teresa,
may we aspire to pour out pity
upon the poorest.

Amen.

**INVOCACIÓN AL PLAN
ORIGINAL DE DIOS**

*Invocación espiritual e interna, para todos
los que fueron y serán autoconvocados
para el final de los tiempos.*

Los Poderes Celestiales
se unen en el Universo
y los Rayos de la Liberación
y de la Transmutación expulsan
las energías corrosivas del mal.

Los soldados de la Luz
se unen al principio del Amor
Universal y todas las puertas inciertas son
cerradas por el
Gran Despertar de la Humanidad.

La Paz se establece en todos
los que escuchan el llamado divino
y el planeta como un todo recibe
la oportunidad de la Liberación.

Los Maestros Celestiales
irradian el poder de las estrellas
y todos los autoconvocados
responden a la Voluntad Mayor.

Surge la Nueva Humanidad redimida,
porque Cristo, el Maestro entre los maestros,
retornó a la Tierra.

**INVOCAÇÃO AO PLANO
ORIGINAL DE DEUS**

*Invocação espiritual e interna para todos
os que foram e serão autoconvocados
neste final dos tempos.*

Os Poderes Celestiais
se unem no Universo
e os raios da Liberação
e da Transmutação expulsam
as energias corrosivas do mal.

Os soldados da Luz
se unem ao princípio do Amor
Universal e todas as portas
incertas são fechadas pelo
Grande Despertar da Humanidade.

A Paz se estabelece em todos
os que escutam o Chamado Divino
e o planeta como um todo recebe a
oportunidade da Liberação.

Os Mestres Celestiais
irradiam o poder das estrelas e todos
os autoconvocados
respondem à Vontade Maior.

Surge a Nova Humanidade redimida,
porque Cristo, o Mestre entre os
mestres, retornou à Terra.

**INVOCATION TO THE ORIGINAL
PLAN OF GOD**

*This prayer is a spiritual and internal invocation for all
those who have been and will be
self-summoned for the end of times.*

The Celestial Powers
unite in the Universe and the
rays of Liberation
and Transmutation
expel the corrosive energies of evil.

The soldiers of Light
unite to the principle of Universal
Love and all
uncertain doors are closed by the
Great Awakening of Humanity.

Peace is established in all those
who listen to the Divine Call
and the planet as a whole receives
the opportunity of Liberation.

The Celestial Masters
radiate the power of the stars
and all self-summoned
respond to the Greater Will.

The redeemed New Humanity emerges
because Christ, the Master amongst masters,
has returned to Earth.

Todas las almas son consecuentes con el cumplimiento del Plan Divino y los nuevos Soles participan de la Gran Corriente de Fraternidad.

El Universo Celestial desciende al planeta y todo lo que fue creado y pensado por la Mente y el Corazón de Dios recibe los códigos de la cristificación.

Los soldados se tornan llamas resplandecientes e iluminan las tinieblas de este mundo.

El Gran Maestro del Amor, Jesucristo, guía y acompaña la evolución y la redención de todos los hijos de Dios.

Se cumple en esta era el Plan de Dios. El Proyecto Original se vuelve posible y real, porque los convocados responden a la Voz Universal de Adonai. Emmanuel se hace visible entre las criaturas y todos los seres humanos reconocen su Paternidad Espiritual.

Todas as almas são consequentes com o cumprimento do Plano Divino e os novos Sóis participam da Grande Corrente de Fraternidade.

O Universo Celestial desce ao planeta e tudo o que foi criado e pensado pela Mente e pelo Coração de Deus recebe os códigos da cristificação.

Os soldados se tornam chamas resplandescentes e iluminam as trevas deste mundo.

O Grande Mestre do Amor, Jesus Cristo, guia e acompanha a evolução e a redenção de todos os filhos de Deus.

Cumpre-se nesta era o Plano de Deus. O Projeto Original torna-se possível e real, porque os convocados respondem à Voz Universal de Adonai. Emmanuel se faz visível entre as criaturas, e todos os seres humanos reconhecem sua Paternidade Espiritual.

All souls are responsive to the fulfillment of the Divine Plan and the new Suns participate in the Great Current of Fraternity.

The Celestial Universe descends to the planet and all that has been created and thought of by the Mind and Heart of God receives the codes of Christification.

The soldiers become resplendent flames and illuminate the darkness of this world.

The Great Master of Love, Jesus Christ, guides and accompanies the evolution and the redemption of all children of God.

The Plan of God is fulfilled in this era. The Original Project becomes possible and true because the summoned respond to the Universal Voice of Adonai. Emmanuel becomes visible amongst the creatures and all human beings recognize His Spiritual Paternity.

El Plan Divino se vivifica
en la existencia de todos los seres
y el planeta Tierra ingresa en
los mil años de Paz.

El Universo manifiesta su
verdadera identidad espiritual
y toda la humanidad viviente
en los cuatro puntos de la Tierra,
recibe en Gloria la llegada
del Rey Universal.

Todo vive un nuevo ciclo,
todo se transforma,
se transmuta y se redime.

La humanidad es bendecida
por los rayos del Amor Universal
y todos los que despertaron
comunhan nuevamente en la
Sagrada Cena de la Reconciliación.

Los que están oprimidos, se liberan.

Los que están enfermos, se curan.
Los que están presos de sí,
se tornan libres.

Los que invocaron el nombre
bendito de Dios, son consagrados.

Todo se reconstruye. Todo se restaura.

O Plano Divino se vivifica
na existência de todos os seres
e o planeta Terra ingresa
nos mil anos de Paz.

O Universo manifiesta sua
verdadeira identidade espiritual
e toda a humanidade vivente
nos quatro pontos da Terra
recebe em Glória a chegada
do Rei Universal.

Tudo vive um novo ciclo,
tudo se transforma,
se transmuta e se redime.

A humanidade é abençoada
pelos raios do Amor Universal
e todos os que despertaram
comungam novamente na
Sagrada Ceia da Reconciliação.

Os que estão oprimidos se libertam.

Os que estão enfermos se curam.
Os que estão presos de si mesmos
se tornam livres.

Os que invocaram o nome
bendito de Deus são consagrados.

Tudo se reconstrói. Tudo se restaura.

The Divine Plan is vivified
in the existence of all beings
and the planet Earth enters into
the thousand years of Peace.

The Universe manifests its
true spiritual identity
and all of the living humanity,
in the four corners of the Earth,
receives in Glory the arrival
of the Universal King.

All undergoes a new cycle,
all is transformed,
transmuted and redeemed.

Humanity is blessed
by the rays of Universal Love
and all those who have awakened
commune again in the
Sacred Supper of Reconciliation.

Those who are oppressed are liberated.

Those who are ill are healed.
Those who are prisoners of themselves
become free.
Those who invoked the blessed name of God
are consecrated.

All is reconstructed. All is restored.

Todo se eleva hasta los pies
del Altar Mayor Celestial.
Las fuerzas del mal son redimidas
y retiradas de toda la
esfera de la Tierra.

La Nueva Humanidad respira la Paz,
la Armonía y el Amor.

Ahora se cumple la promesa Original bajo la
Luz Suprema del Creador.
Amén

ORACIÓN DE AGRADECIMIENTO

La Madre del Cielo convoca a
Sus hijos, para que ellos cumplan
con la Sagrada Misión.

El Hijo de Dios derrama Su Infinita
Misericordia y todos los soldados despiertan
en el Espíritu Santo.

Te agradecemos Señor,
por Tu Presencia.
Te honramos y
Te alabamos siempre.
Amén

Tudo se eleva até os pés
do Altar Maior Celestial.
As forças do mal são redimidas
e retiradas de toda a
esfera da Terra.

A Nova Humanidade respira a Paz,
a Harmonia e o Amor.

Agora se cumpre a promessa Original
sob a Luz Suprema do Criador.
Amém

ORAÇÃO DE AGRADECIMENTO

A Mãe do Céu convoca
Seus filhos para cumprirem
com a Sagrada Missão.

O Filho de Deus derrama Sua Infinita
Misericórdia e todos os soldados despertam
no Espírito Santo.

Agradecemos-Te, Senhor,
por Tua Presença.
Honramos-Te e
louvamos-Te sempre.
Amém

All is elevated to the foot
of the Greater Celestial Altar.
The forces of evil are redeemed
and removed from the entire
sphere of the Earth.

The New Humanity breathes
Peace, Harmony and Love.

Now the original promise is fulfilled
under the Supreme Light of the Creator.
Amen.

PRAYER OF THANKSGIVING

The Mother of Heaven summons
Her children so that they may accomplish
the Sacred Mission.

The Son of God pours out His Infinite Mercy
and all soldiers
awaken in the Holy Spirit.

We thank You, Lord,
for Your Presence.
We honor and
praise You always.
Amen.

ORACIÓN DE LA DIVINA FE

Que mi pequeño corazón
sea invadido por la Fe de Jesús.

Que Cristo una mi corazón
con la Fuente de la Divina Fe.

Que en el Amor de la Madre
Universal encuentre la luz
que alumbre los caminos.

Que el Espíritu Santo sea el
guardián de la misión que Dios
me ha encomendado.

Que la Divina Fe sea el escudo
y la templanza que guíe el
caminar de cada alma.

Porque en el Amor de Dios hallaré
la fortaleza y la Divina Fe será la
estrella-guía para que alcance la redención y
la eternidad.

Que la Fe del Padre,
del Hijo y del Espíritu Santo,
se difunda como esperanza
para los que la necesitan.
Amén

ORAÇÃO DA DIVINA FÉ

Que meu pequeno coração
seja invadido pela Fé de Jesus.

Que Cristo una meu coração
com a Fonte da Divina Fé.

Que no Amor da Mãe Universal,
encontre a luz que ilumine
os caminhos.

Que o Espírito Santo
guarde a missão que Deus
me encomendou.

Que a Divina Fé seja o escudo
e a temperança que guiem o
caminhar de cada alma.

Porque no Amor de Deus encontrarei
a fortaleza, e a Divina Fé será a
estrela-guia para que alcance a
redenção e a eternidade.

Que a Fé do Pai,
do Filho e do Espírito Santo
difunda-se como esperança
para os que necessitam.
Amém

PRAYER OF THE DIVINE FAITH

May my little heart
be invaded by the Faith of Jesus.

May Christ unite my heart with
the Source of Divine Faith.

In the Love of the Universal Mother,
may I find the light
that illuminates the paths.

May the Holy Spirit
be the guardian of the mission
that God has entrusted to me.

May the Divine Faith be the shield and
temperance that guide
the journey of each soul.

Because, in the Love of God,
I will find strength, and the Divine Faith will be
the guiding star so that I may reach redemption
and eternity.

May the Faith of the Father,
the Son and the Holy Spirit
spread as hope
for those who need it.
Amen.

**ORACIÓN DE SAN PÍO A MARÍA,
MADRE SANTÍSIMA**

Madre,
de Tu Gozo proviene el bendito fruto,
del fruto pleno proviene la vida,
de la vida nace el amor y la paz
y de la paz nos elevamos a la Eternidad.
Madre bondadosa y piadosa,
de Tu seno nace la Fuente Original
y de esa Fuente se nutre el espíritu,
que guardado en Tu regazo,
recibe de Ti la Gracia Celestial.

Madre,
todos los hijos provienen de Ti,
esto es grandeza en el Cielo
y Victoria Divina en la Tierra,
porque solo a través de
Tu Inmaculado Corazón
nacemos a la vida del espíritu,
sólo a través de Ti encontramos
el camino para vivir la Eterna Fe.

De la Fuente Maternal
nace la vida, desde la vida
se glorifica al Dios del Amor,
porque la verdad infinita
surge de la bondadosa
presencia, que Tú, Madre,
revelas a Tus hijos.

**ORAÇÃO DE SÃO PIO À MARIA,
MÃE SANTÍSSIMA**

Mãe,
de Teu Gozo provém o bendito fruto,
do fruto pleno provém a vida,
da vida nasce o amor e a paz
e da paz nos elevamos à Eternidade.
Mãe bondosa e piedosa,
de Teu seio nasce a Fonte Original
e dessa Fonte se nutre o espírito,
que guardado em Teu regaço,
recebe de Ti a Graça Celestial.

Mãe,
todos os filhos provém de Ti,
isso é grandeza no Céu
e vitória Divina na Terra,
porque só através de
Teu Imaculado Coração
nascemos para a vida do espírito,
só através de Ti encontramos o caminho para
viver a Eterna Fé.

Da Fonte Maternal
nasce a vida, da vida
glorifica-se ao Deus do Amor,
porque a verdade infinita
surge da bondosa
presença que Tu, Mãe,
revelas a Teus filhos.

**PRAYER OF SAINT PIO TO MARY,
MOST HOLY MOTHER**

Mother,
from Your Joy comes the blessed fruit,
from the full fruit comes life,
from life are born love and peace
and from peace we are elevated to Eternity.
Pitying and kind Mother,
from Your bosom is born the Original
Source and from this Source the spirit
is nourished and, guarded upon Your
lap, it receives Celestial Grace.

Mother,
all children come from You,
this is greatness in Heaven
and Divine Victory on Earth,
because only through
Your Immaculate Heart
are we born to the life of the spirit,
only through You do we find
the path to live Eternal Faith.

From the Maternal Source
life is born, from life
the God of Love is glorified,
because the infinite truth
arises from the kind presence,
that You, Mother,
reveal to Your children.

Nacemos de Ti para vivir
la vida de Cristo,
por Ti surgimos para
servir al Supremo.

¡Oh, Madre de la Bondad!,
Reina entre todas las mujeres,
que Tus frutos florezcan
en los corazones que confiaron
en Tu Gracia.

Que la humanidad sea
el nuevo fruto bendito,
redimido por Ti,
en Gloria al Padre Celestial.
Amén

ORACIÓN DE UNIÓN A LA HUMILDAD DE DIOS

Sagrada Humildad que proviene
del Corazón de Dios,
trasciende las barreras
de mi ignorancia.

Sagrada Humildad que proviene
del Corazón de Dios,
derrota mis resistencias.

Nascemos de Ti para viver
a vida de Cristo,
Por Ti surgimos para
servir ao Supremo.

Ó, Mãe da Bondade!,
Rainha entre todas as mulheres,
que Teus frutos floresçam
nos corações que confiaram
em Tua Graça.

Que a humanidade seja o
novo fruto bendito,
redimido por Ti,
em Glória ao Pai Celestial.
Amém

ORAÇÃO DE UNIÃO À HUMILDADE DE DEUS

Sagrada Humildade que provém
do Coração de Deus,
transcende as barreiras
de minha ignorância.

Sagrada Humildade que provém
do Coração de Deus,
derrota as minhas resistências.

We are born from You
to live the life of Christ,
for You we rise
to serve the Supreme.

O Mother of Goodness!
Queen among all women,
may Your fruit bloom
in the hearts that have trusted
in Your Grace.

May humanity be the
new blessed fruit,
redeemed by You,
in Glory to the Celestial Father.
Amen.

PRAYER OF UNION TO THE HUMILITY OF GOD

Sacred Humility that comes
from the Heart of God,
transcend the barriers
of my ignorance.

Sacred Humility that comes
from the Heart of God,
defeat my resistances.

Sagrada Humildad que proviene
del Corazón de Dios,
abre mis ojos a la verdadera luz y
retira mi consciencia de los abismos
del orgullo y de la vanidad.

Sagrada Humildad que proviene
del Corazón de Dios,
disuelve mi pequeñez en tu grandeza y
muéstrame el verdadero propósito de la
creación humana.

Sagrada Humildad que proviene
del Corazón de Dios,
úname al prójimo y a los
Reinos de la Naturaleza para la
concreción del Plan Divino.

Permite que mi consciencia reconozca la
presencia del Creador en todas las cosas
y glorifique Su existencia
en todo tipo de vida.

Sagrada Humildad que proviene
del Corazón de Dios,
permíteme ahora y siempre
vivirte con perfección,
así como lo hizo el Señor,
que disminuyó Su grandeza
para estar entre los hombres
y confirma Su infinita Misericordia,
regresando al mundo.

Sagrada Humildade que provém
do Coração de Deus
abre meus olhos para a verdadeira
luz e retira minha consciência dos abismos
do orgulho e da vaidade.

Sagrada Humildade que provém
do Coração de Deus
dissolve minha pequenez em Tua grandeza
e mostra-me o verdadeiro propósito
da criação humana.

Sagrada Humildade que provém
do Coração de Deus,
une-me ao próximo e aos
Reinos da Natureza para a
concretização do Plano Divino.

Permite que minha consciência reconheça a
presença do Criador em todas as coisas
e glorifique Sua existência
em todo tipo de vida.

Sagrada Humildade que provém
do Coração de Deus
permite-me agora e sempre
viver-Te com perfeição,
assim como o fez o Senhor,
que diminuiu Sua grandeza
para estar entre os homens,
e confirma Sua infinita Misericórdia
retornando ao mundo.

Sacred Humility that comes
from the Heart of God,
open my eyes to the true Light
and remove my consciousness from the abysses
of pride and vanity.

Sacred Humility that comes
from the Heart of God,
dissolve my smallness into your greatness
and show me the true purpose of
human creation.

Sacred Humility that comes
from the Heart of God,
unite me to my neighbor and to the
Kingdoms of Nature for the
concretization of the Divine Plan.

Allow my consciousness to recognize the
presence of the Creator in all things
and glorify His existence
in all forms of life.

Sacred Humility that comes
from the Heart of God,
allow me, now and always,
to live You with perfection,
as did the Lord,
Who reduced His greatness to be
among humankind
and confirms His Infinite Mercy
by returning to the world.

Sagrada Humildad que proviene
del Corazón de Dios,
que seas Tú principio fecundo
en el corazón humano.
Amén

**ORACIÓN DE UNIÓN AL
ESPÍRITU SANTO**

Espíritu de Redención y Vida,
Espíritu Santo que todo restaura e ilumina,
desciende sobre los
corazones que Te aguardan,
colma los corazones que Te llaman,
renueva las esencias de
los que padecen en el mundo.
Despierta Tus Dones en los que aspiran a
servir eternamente a Dios.

Despierta Tu Espíritu en los
corazones del mundo y en todos
ellos encuentra Tu Eterna Morada,
para que la Gloria de Dios se manifieste en la
Tierra y lo Sagrado retorne a vivir
en este mundo.
Amén

Sagrada Humildade que provém
do Coração de Deus,
que sejas Tu um princípio fecundo
no coração humano.
Amém

**ORAÇÃO DE UNIÃO AO
ESPÍRITO SANTO**

Espírito de Redenção e Vida,
Espírito Santo que a tudo restaura e ilumina,
desce sobre
os corações que Te aguardam,
preenche os corações que Te chamam,
renova as essências dos
que padecem no mundo.
Desperta Teus Dons nos que aspiram
a servir eternamente a Deus.

Desperta Teu Espírito nos
corações do mundo e em todos
eles encontra Tua Eterna Morada,
para que a Glória de Deus se manifieste na
Terra e o Sagrado torne a viver
neste mundo.
Amém

Sacred Humility that comes
from the Heart of God,
may You be a fruitful
principle within the human
heart. Amen.

**PRAYER OF UNION WITH
THE HOLY SPIRIT**

Spirit of Redemption and Life,
Holy Spirit that restores and illuminates all,
descend upon the hearts
that wait for You,
fill the hearts that call You,
renovate the essences
of those who suffer in the world.
Awaken Your Gifts in those who aspire
to eternally serve God.

Awaken Your Spirit in the
hearts of the world and find Your Eternal
Dwelling within all of them
so that the Glory of God may be
manifested upon Earth and that which is
Sacred may again live in this world.
Amen.

ORACIÓN DEL ÁNGEL DE LA GUARDA

*Oración para invocar a nuestro
ángeles protectores.*

Ángel de la Guarda,
escudo fiel de Dios,
retira de mi ser todos los males,
por Amor y Gloria a Dios.
Amén

ORACIÓN DEL MISIONERO

*Es una oración para que los Misioneros de María
reciten antes de salir para una tarea.*

En Dios todos estamos,
a Dios todos respondemos,
en las Manos del Altísimo descansamos.
En el Corazón de Cristo nos transformamos,
bajo el manto de la Madre Universal
nos protegemos,
del Espíritu Santo nos alimentamos
por toda la Eternidad.
Amén

ORAÇÃO DO ANJO DA GUARDA

*Oração para invocar os nossos
anjos protetores.*

Anjo da Guarda,
escudo fiel de Deus,
retira de meu ser todos os males,
por Amor e Glória a Deus.
Amém

ORAÇÃO DO MISSIONÁRIO

*Oração para que os missionários de Maria
recitem antes de sair para uma tarefa.*

Em Deus todos estamos,
a Deus todos respondemos,
nas mãos do Altíssimo descansamos.
No Coração de Cristo nos transformamos,
sob o manto da Mãe Universal
nos protegemos,
do Espírito Santo nos alimentamos
por toda a Eternidade.
Amém

PRAYER OF THE GUARDIAN ANGEL

*Prayer to invoke our
guardian angels*

Guardian angel,
faithful shield of God,
take from my being all evil,
for love and Glory to God.
Amen.

PRAYER OF THE MISSIONARY

*Prayer for all the missionaries of Mary,
to recite before leaving for a task.*

In God, we all are,
to God, we all respond,
in the hands of the Highest, we rest.
In the Heart of Christ, we are transformed,
under the mantle of the Universal Mother,
we are protected,
of the Holy Spirit, we are nourished
for all Eternity.
Amen.

**ORACIÓN MUNDIAL POR LA
INTERCESIÓN DE LOS
SACRATÍSIMOS CORAZONES**

Amado Padre San José,
realiza a través de mi alma
Tu Obra prodigiosa; concreta a través de mis
manos Tus Obras de caridad;
convierte mi corazón en una
llama de eterno servicio.

Amada Madre María,
realiza a través de mi espíritu
Tu apostolado mariano;
concreta a través de mis
manos y de mis palabras,
Tu eterno canal de oración;
convierte todo mi ser en un
gran soldado de la paz.

Amado Maestro Jesús,
realiza a través de mi consciencia,
Tu Obra Redentora;
concreta a través de mi entrega,
Tu Obra de Misericordia;
convierte todo mi ser en
Tus rayos de Amor y de Paz.
Que en la veneración a los Sacratísimos
Corazones el mundo entero se consagre
y surja la Nueva Humanidad.
Amén

**ORAÇÃO MUNDIAL PELA
INTERCESSÃO DOS
SACRATÍSSIMOS CORAÇÕES**

Amado Pai São José,
realiza através da minha alma Tua Obra
prodigiosa; concretiza através das minhas
mãos Tuas Obras de caridade;
converte meu coração em uma
chama de eterno serviço.

Amada Mãe Maria,
realiza através do meu espírito
Teu apostolado mariano;
concretiza através das minhas
mãos e das minhas palavras
Teu eterno canal de oração;
converte todo o meu ser em um
grande soldado da paz.

Amado Mestre Jesus,
realiza através da minha consciência,
Tua Obra Redentora;
concretiza através da minha entrega,
Tua Obra de Misericórdia;
converte todo o meu ser em
Teus raios de Amor e de Paz.
Que na veneração aos Sacratísimos
Corações o mundo inteiro se consagre
e surja a Nova Humanidade.
Amém

**WORLD PRAYER FOR THE
INTERCESSION OF THE
MOST SACRED HEARTS**

Beloved Father Saint Joseph,
accomplish, through my soul, Your prodigious
Work, concretize, through my hands,
Your Works of charity;
convert my heart into a
flame of eternal service.

Beloved Mother Mary,
carry out, through my spirit,
Your Marian apostolate;
concretize, through my
hands and words,
Your eternal channel of prayer;
convert my whole being into a
great soldier of peace.

Beloved Master Jesus,
perform, through my consciousness,
Your Redemptive Work;
concretize, through my surrender,
Your Work of Mercy;
convert my whole being into
Your rays of Love and Peace. Through the
veneration of the Most Sacred Hearts, may
the whole world be consecrated
and may the New Humanity emerge.
Amen.

**ORACIÓN PARA DEJARSE
TRANSFORMAR POR EL AMOR
DE DIOS**

Si Tú me lo pides, yo lo viviré,
porque es por Tu Palabra,
por Tu Gracia y con Tu Poder
que transformaré este barro
y dejaré emerger de él
Eso que me hace semejante
a Tu Eterno Corazón.

**ORACIÓN PARA INVOCAR AL
ESPÍRITU SANTO**

*Los que la oren todos los días, recibirán la
Gracia de esta parte de la Divinidad.*

Ven Espíritu Santo,
ilumina los corazones,
para que ellos alcancen
la Transfiguración de Jesús.
Amén

**ORACIÓN PARA UNIFICARNOS
AL ESPÍRITU SANTO**

*"Cuando encuentren dificultades en sus caminos
para vivir el Plan de Dios, reciten esta simple
oración que fue emanada del Corazón de Mi Madre,
estando Ella en el Sagrado Cenáculo de Jerusalén".*

**ORAÇÃO PARA SE DEIXAR
TRANSFORMAR PELO
AMOR DE DEUS**

Se Tu me pedes, eu o viveréi,
porque é por Tua Palavra, por Tua Graça
e com o Teu Poder
que transformarei este barro
e deixarei emergir dele.
Isso que me faz semelhante
ao Teu Eterno Coração.

**ORAÇÃO PARA INVOCAR O
ESPÍRITU SANTO**

*Os que a orem todos os dias receberão a
Graça dessa parte da Divindade.*

Vem, Espírito Santo,
ilumina os corações
para que eles alcancem
a Transfiguração de Jesus.
Amém

**ORAÇÃO PARA NOS UNIFICAR
AO ESPÍRITU SANTO**

*"Quando encontrarem dificuldades em seus caminhos
para viver o Plano de Deus, recitem esta oração que foi
emanada do Coração de Minha Mãe, estando Ela no
Sagrado Cenáculo de Jerusalém."*

**PRAYER FOR ALLOWING ONESELF
TO BE TRANSFORMED BY
THE LOVE OF GOD**

If You ask me, I will live it,
for it is through Your Word,
by Your Grace and with Your Power
that I will transform this clay
and allow to emerge from it
that which makes me similar to
Your Eternal Heart.

**PRAYER TO INVOKE THE
HOLY SPIRIT**

*Those who pray it every day will receive
the Grace of this part of the Divinity.*

Come, Holy Spirit,
illuminate the hearts
so that they may achieve
the Transfiguration of Jesus.
Amen.

**PRAYER TO UNIFY WITH
THE HOLY SPIRIT**

*"When you find difficulties upon your paths to live
the Plan of God recite this simple prayer that was
emanated by My Mother's Heart when she was at
the Sacred Cenacle of Jerusalem."*

☩; fl«'µ. j aScø ¶1; @'S; ©

¡Ven, Espíritu Santo!
Unifica nuestros corazones
para que podamos vivir
Tu Divino Plan.
Amén

Vem, Espírito Santo,
unifica nossos corações
para que possamos viver
Teu Divino Plano.
Amém

Come, Holy Spirit!
Unify our hearts
so that we can live
Your Divine Plan.
Amen.

ORACIÓN PARA VIVIR EN LA HUMILDAD

ORAÇÃO PARA VIVER NA HUMILDADE

PRAYER TO LIVE IN HUMILITY

Suprema existencia del amor humilde,
Suprema consciencia de la Creación
universal, desciende en Tu espíritu
inmaculado, y encarna ahora en
este pequeño corazón, para que
Tu propósito abnegado se cumpla en
la misión que me has encomendado.

Suprema existência do amor humilde,
Suprema consciência da Criação
Universal, desce em Teu espírito
imaculado e encarna agora
neste pequeno coração para que
Teu propósito abnegado se cumpra
na missão que me encomendaste.

Supreme existence of humble love,
Supreme consciousness
of universal Creation,
descend in Your Immaculate spirit and
incarnate now into this little heart so that
Your selfless purpose may be fulfilled in the
mission that you have entrusted to me.

Borra de mi corazón toda arrogancia,
limpia de mi alma toda mancha,
y disuelve con Tu luz divina
toda deuda en mi consciencia,
pues libre de mí mismo
podré ayudarte Padre amado
a cumplir Tu Voluntad infinita
en todo lo que fue manifestado.

Apaga de meu coração toda arrogância,
limpa de minha alma toda mancha
e dissolve com Tua Luz divina
toda dívida em minha consciência,
pois, livre de mim mesmo,
poderei ajudar-Te, Pai amado,
a cumprir Tua Vontade infinita
em tudo o que foi manifestado.

Erase from my heart all arrogance,
clean my soul of all stains
and, with Your divine light,
dissolve all debt from my consciousness
because, free from myself,
I will be able to help You,
beloved Father, to fulfill Your infinite Will
in all that has been manifested.

Úneme al espíritu de la humildad,
conságrame a la esencia de Tu Verdad,

Une-me ao espírito da humildade,
consagra-me à essência de Tua Verdade,

Unite me to the spirit of humility,
consecrate me to the essence of

elévame a Tu Reino, para que este ser
manifestado por Tu Origen cumpla
junto a Tus ángeles con el propósito
de la venida gloriosa de Cristo.

Amén

ORACIÓN PARA VIVIR LOS MANDAMIENTOS DEL SEÑOR

Que las Leyes sean la vida
manifestada entre el Cielo y la Tierra.

Que la Ley del Propósito Divino se
impregne como luz en nuestras células.

Que las Leyes Celestiales sean
una expresión de las Leyes en la Tierra.

Que me consagre todos los días
a la Ley Mayor de Dios.

Que el Espíritu Santo sea el camino para
vivir los Sagrados Mandamientos.

Que a través del Sacratísimo Corazón de
Jesús, nuestras almas encuentren la
vivencia de las Leyes Divinas.

Que la humanidad sea redimida
y perdonada por la Misericordiosa Ley.

eleva-me a Teu Reino para que este ser,
manifestado por Tua Origem,
cumpra junto a Teus Anjos o propósito
da vinda gloriosa de Cristo.

Amém

ORAÇÃO PARA VIVER OS MANDAMENTOS DO SENHOR

Que as Leis sejam a vida manifestada
entre o Céu e a Terra.

Que a Lei do Propósito Divino se
impregne como luz em nossas células.

Que as Leis Celestiais
sejam uma expressão das Leis na Terra.

Que me consagre, todos os dias,
à Lei Maior de Deus.

Que o Espírito Santo seja o caminho para
viver os Sagrados Mandamentos.

Que através do Sacratíssimo Coração
de Jesus, nossas almas encontrem
as vivências das Leis Divinas.

Que a humanidade seja redimida
e perdoada pela Misericordiosa Lei.

Your Truth, elevate me to Your Kingdom
so that this being, manifested by Your
Origin, may fulfill with Your angels the
purpose of the glorious coming of Christ.

Amen.

PRAYER TO LIVE THE COMMANDMENTS OF THE LORD

May the Laws be the manifested life
between Heaven and Earth.

May the Law of the Divine Purpose
permeate our cells with light.

May the Celestial Laws
be an expression of the Laws on Earth.

May I consecrate myself everyday to the
Highest Law of God.

May the Holy Spirit be the path to live the
Sacred Commandments.

Through the Most Sacred Heart
of Jesus, may our souls find
the living of the Divine Laws.

May humanity be redeemed
and forgiven by the Merciful Law.

Que en el Padre Celestial vivamos por
siempre la Ley Eterna de Su Gracia.
Amén

Que no Pai Celestial vivamos para sempre
a Lei Eterna de Sua Graça.
Amém

In the Celestial Father, may we live
forever the Eternal Law of His Grace.
Amen.

ORACIÓN PODEROSA AL ÁNGEL DE LA FE

ORAÇÃO PODEROSA AO ANJO DA FÉ

POWERFUL PRAYER TO THE ANGEL OF FAITH

Proclamo ante Dios,
la presencia de la Fe.
En la Fe abro las puertas a la
redención, y nada me hace temer.
Por la Fe pierdo todos mis miedos,
y soy guiado hacia la Fuente
del Amor de Cristo.
En el nombre del Ángel de la Fe,
toda culpa es liberada.
En el nombre del Ángel de la Fe,
esa sagrada llama de elevación
crece en mí y en mis hermanos.
Por la Fe Poderosa de Cristo,
toda maldición es disipada.
Hoy reina el poderoso rayo de la Fe,
y todas las puertas del mal son cerradas.

Hoy reina el poderoso rayo de la Fe,
y las almas son liberadas de toda opresión.
Renace en mi corazón la esperanza,
y la llama de la Fe es la guía
eterna de mis caminos.

Proclamo perante Deus
a presença da Fé.
Na Fé abro as portas para a
redenção e nada me faz temer.
Pela Fé perco todos os meus medos
e sou guiado para a Fonte
do Amor de Cristo.
Em nome do Anjo da Fé,
toda culpa é liberada.
Em nome do Anjo da Fé,
essa sagrada chama de elevação cresce em
mim e em meus irmãos.
Pela Fé Poderosa de Cristo,
toda maldição é dissipada.
Hoje reina o poderoso raio da Fé
e todas as portas do mal são fechadas.

Hoje reina o poderoso raio da Fé,
e as almas são libertadas de toda opressão.
Renasce em meu coração a esperança,
e a chama da Fé é a guia
eterna dos meus caminhos.

I proclaim before God
the presence of Faith.
In Faith I open the doors to redemption
and nothing makes me fear.
Through Faith I lose all fear
and I am guided towards the Source of the
Love of Christ.
In the name of the Angel of Faith,
all guilt is liberated.
In the name of the Angel of Faith,
this sacred flame of elevation grows within me
and my brothers and sisters.
Through the Powerful Faith of Christ,
every curse is dispelled.
Today the powerful ray of Faith reigns
and all doors of evil are closed.

Today the powerful Ray of Faith reigns
and souls are liberated from all oppression.
Hope is reborn in my heart and the flame
of Faith is the eternal
guide of my paths.

Unido al Ángel de la Fe,
la Gracia de Dios nos colma
por los siglos que vendrán.
Amén

Unido ao Anjo da Fé,
a Graça de Deus nos plenifica
pelos séculos que virão.
Amém

United to the Angel of Faith,
the Grace of God fills us
for the centuries to come.
Amen.

ORACIÓN POR LAS ALMAS INOCENTES

Señor Altísimo de la Misericordia,
contempla en Tu Poderoso Corazón,
la necesidad de paz y de redención
para todas las almas que
viven sobre la Tierra.

¡Oh Salvador Mío!,
Dios del Amor y de la Verdad,
aparta de Mis niños
el castigo eterno
y eleva, por Mi oferta, a los
corazones perdidos.

¡Oh Sabio Padre de la Luz!,
encuentra en cada esencia
la Luz que proviene de Ti
y acepta las ofrendas de amor
que depositamos en Tu Sagrado Altar,
porque junto a Mi Hijo Jesucristo,
el Rey de reyes y Señor del Amor Absoluto,
prometemos ahora y siempre
consagrar a Tu amada humanidad.

ORAÇÃO PELAS ALMAS INOCENTES

Senhor Altíssimo da Misericórdia,
contempla em Teu Poderoso Coração
a necessidade de paz e de redenção
para todas as almas que
vivem sobre a Terra.

Ó Meu Salvador,
Deus do Amor e da Verdade,
afasta de Minhas crianças
o castigo eterno
e eleva, por Minha oferta,
os corações perdidos.

Ó Sábio Pai da Luz,
encontra em cada essência
a Luz que provém de Ti
e aceita as oferendas de amor
que depositamos em Teu Sagrado Altar,
porque junto a Meu Filho Jesus Cristo,
o Rei dos reis e Senhor do Amor Absoluto,
prometemos agora e sempre
consagrar a Tua amada humanidade.

PRAYER FOR THE INNOCENT SOULS

Most High Lord of Mercy,
contemplate in Your Powerful Heart
the need for peace and redemption
for all souls that live
upon Earth.

O My Savior!
God of Love and Truth, turn
away from My children the eternal
punishment and
raise, through My offer,
the lost hearts.

O Wise Father of Light! find in each
essence the Light that comes
from You and accept
the offers of love
that we deposit upon Your Sacred Altar
because, together with My Son, Jesus Christ,
the King of kings and Lord of Absolute Love,
we promise, now and always,
to consecrate Your beloved humanity.

¡Escucha ahora, Señor,
a Tu Mensajera Fiel!

Observa con Tu Mirada paternal
el vuelo del Ave del Espíritu Santo,
porque los rayos de Piedad
y de Compasión, los que brotan de
Tu Santísimo Corazón,
redimirán a toda la Tierra, para que junto a
Tus Ángeles y Arcángeles Te glorifiquemos
por toda la eternidad.
Amén

ORACIÓN SAGRADA UNIDAD

Sagrada Unidad de Dios
unifica nuestras vidas, unifica nuestro ser,
unificanos en profunda fraternidad.
Amen

ORACIÓN UNIVERSAL DE LA FE PARA LA PURIFICACIÓN PLANETARIA

Confío en el Todopoderoso,
porque Sus Manos de Misericordia se
extienden hacia mí.

Confío en la presencia del Poderoso Hijo,

Escuta agora, Senhor,
Tua Mensageira Fiel!

Observa com Teu olhar paternal
o voo da Ave do Espírito Santo,
porque os raios de Piedade
e de Compaixão que brotam de
Teu Santíssimo Coração
redimirão toda a Terra para que junto
aos Anjos e Arcanjos glorifiquemos-Te
por toda a eternidade.
Amém

ORAÇÃO SAGRADA UNIDADE

Sagrada Unidade de Deus,
unifica nossas vidas, unifica nosso ser,
unifica-nos em profunda fraternidade.
Amém

ORAÇÃO UNIVERSAL DA FÉ PARA A PURIFICAÇÃO PLANETÁRIA

Confío no Todo-Poderoso,
porque Suas Mãos de Misericórdia se
estendem para mim.

Confío na presença do Poderoso Filho,

Listen now, Lord,
to Your Faithful Messenger!

Observe, with Your paternal Gaze,
the flight of the Bird of the Holy Spirit,
because the rays of Pity
and Compassion, which spring up from
Your Most Holy Heart,
will redeem the whole Earth so that,
together with Your Angels and Archangels,
we may glorify You for all eternity.
Amen.

SACRED UNITY PRAYER

Sacred Unity of God,
unify our lives, unify our beings,
unify us in profound fraternity.
Amen.

UNIVERSAL PRAYER OF FAITH FOR PLANETARY PURIFICATION

I trust in the Almighty,
because His Hands of Mercy
extend towards me.

I trust in the presence of the Powerful Son,

porque Jesucristo, Nuestro Señor,
nos redimirá.

porque Jesus Cristo, Nosso Senhor,
nos redimirá.

because Jesus Christ, Our Lord,
will redeem us.

Confío en la autoridad de Su Ministerio.

Confío na autoridade de Seu Ministério.

I trust in the authority of His Ministry.

Confío en la divina predicación de Sus santas
Palabras y, sobre todo,
confío en la Omnipotencia de
Su Amor crístico.

Confío na divina predicação de Suas santas
Palavras e, sobretudo,
confío na Onipotência de
Seu Amor Crístico.

I trust in the divine preaching of His
holy Words and, above all,
I trust in the Omnipotence of
His Christic Love.

Confío en la Omnipresencia del Espíritu
Santo, porque Sus siete Dones pueden
descender sobre todo el planeta.

Confío na Onipresença do Espírito
Santo, porque Seus sete Dons podem descer
sobre todo o planeta.

I trust in the Omnipresence of the Holy Spirit,
because Its seven Gifts can descend over the
whole planet.

Confío en el poder de Su Ciencia,
porque nos revela
todo el Universo.

Confío no poder de Sua Ciência,
porque nos revela todo
o Universo.

I trust in the power of Its Science,
because it reveals the
whole Universe to us.

Confío en la existencia de la Divina
Sabiduría, porque guía día y noche
a las Jerarquías y a las criaturas.

Confío na existência da Divina
Sabedoria, porque guia dia e noite
as Hierarquias e as criaturas.

I trust in the existence of Divine Wisdom,
because day and night it guides
the Hierarchies and creatures.

Confío en el Temor de Dios,
porque sé que el Padre nunca
permitirá que me separe de Él.

Confío no Temor a Deus,
porque sei que o Pai nunca
permitirá que eu me separe d'Ele.

I trust in the Fear of God, because I know that
the Father will never
allow me to be separated from Him.

Confío en los siete Dones,
porque son los rayos visibles en la
manifestación de la Obra de Dios.

Confío nos sete Dons,
porque são os raios visíveis na manifestação
da Obra de Deus.

I trust in the seven Gifts,
because they are the visible rays in the
manifestation of the Work of God.

Confío en la Sagrada Fuente Femenina.

Confío na Sagrada Fonte Feminina.

I trust in the Sacred Feminine Source.

Confío en la soberanía universal
de la Madre del Mundo.

Confio na soberania universal
da Mãe do Mundo.

I trust in the universal sovereignty
of the Mother of the World.

Confío en la concepción y en la encarnación
del Hijo que María, siempre Virgen, gestó en
Su purísimo vientre.

Confio na concepção e na encarnação
do Filho que Maria, sempre Virgem, gerou
em Seu puríssimo ventre.

I trust in the conception and in the incarnation
of the Son that Mary, forever Virgin, gestated
in Her most pure womb.

Confío en el Reinado de la Paz y en la
vivencia de todos los milagros que la
Santísima Madre ha realizado en mí.

Confio no Reinado da Paz e na vivência de
todos os milagres que a Santíssima Mãe tem
realizado em mim.

I trust in the Reign of Peace and in the living of
all miracles that the Most Holy Mother has
accomplished in me.

Confío en la verdad de Sus Palabras
y en la manifestación sublime de Su santa
maternidad.

Confio na verdade de Suas Palavras
e na manifestação sublime de Sua
santa maternidade.

I trust in the truth of Her Words
and in the sublime manifestation of
Her holy maternity.

Confío en Su Omnipotencia,
porque Ella es la creadora de todas las obras
de luz en el mundo.

Confio em Sua Onisciência,
porque Ela é a criadora de todas as
obras de luz no mundo.

I trust in Her Omnipotence,
because She is the creator of all works of light
in the world.

Confío en el poder de Su Infinito Amor
y en la intercesión de Su Consciencia
por cada uno de nosotros.

Confio no poder de Seu Infinito Amor
e na intercessão de Sua Consciência
por cada um de nós.

I trust in the power of Her Infinite Love
and in the intercession of Her Consciousness,
for each one of us.

Confío en la caridad de Su Guía y en la
humildad de Sus Obras.

Confio na caridade de Sua Guiança e na
humildade de Suas Obras.

I trust in the charity of Her Guidance and in the
humility of Her Works.

Confío en Su Autoridad Celestial,
porque Ella convierte los corazones
y salva las almas perdidas.

Confio em Sua Autoridade Celestial,
porque Ela converte os corações
e salva as almas perdidas.

I trust in Her Celestial Authority,
because She converts hearts
and saves lost souls.

Confío en la existencia de todos los
Arcángeles, porque ellos sirven a
Nuestro Padre Dios.

Confio na existência de todos
os Arcanjos, porque eles servem
ao Nosso Deus Pai.

I trust in the existence of all
the Archangels, because they serve
Our Father God.

Confío en los Comandos Celestiales y en todas las legiones de la luz, que llevan adelante el proyecto de redención de la humanidad.

Confío en el Arcángel Miguel, porque Él es nuestro protector durante las batallas.

Confío en el Arcángel Gabriel, porque Él es el Anunciador de la Palabra Divina y es el Juez de todos los ángeles caídos.

Confío en la magnitud del Arcángel Metatrón, porque Su Fuego Divino ilumina nuestros espíritus y guía nuestros caminos.

Confío en la divina ciencia del Arcángel Rafael, porque cura y sana todo lo creado.

Confío en la potestad del Arcángel Uriel, porque protege los mundos internos y fortalece nuestra unión esencial con el Creador.

Confío en la presencia del Ángel de la Guarda, porque obedientemente sirve y protege cada uno de nuestros pasos.

Confío nos Comandos Celestiais e em todas as Legiões da Luz que levam adiante o projeto de redenção da humanidade.

Confío no Arcanjo Miguel, porque Ele é nosso protetor durante as batalhas.

Confío no Arcanjo Gabriel, porque Ele é o Anunciador da Palavra Divina e é o Juiz de todos os anjos caídos.

Confío na Magnitude do Arcanjo Metatron, porque Seu Fogo Divino ilumina nossos espíritos e guia nossos caminhos.

Confío na Divina Ciência do Arcanjo Rafael, porque cura e sana tudo o que foi criado.

Confío no Poder do Arcanjo Uriel, porque protege os mundos internos e fortalece nossa união essencial com o Criador.

Confío na presença do Anjo da Guarda, porque obedientemente serve e protege cada um de nossos passos.

I trust in the Celestial Commands and in all the legions of light that carry out the project of the redemption of humanity.

I trust in Archangel Michael, because He is our protector during the battles.

I trust in Archangel Gabriel, because He is the Announcer of the Divine Word and the Judge of all fallen angels.

I trust in the magnitude of Archangel Metatron, because His Divine Fire illuminates our spirits and guides our paths.

I trust in the divine science of Archangel Raphael, because He cures and heals all that has been created.

I trust in the power of Archangel Uriel, because He protects the inner worlds and strengthens our essential union with the Creator.

I trust in the presence of the Guardian Angel, because They obediently serve and protect each one of our steps.

Confío en la oración perpetua que
Su voz divina pronuncia.

Confío na oração perpétua que
Sua voz divina pronuncia.

I trust in the continuous prayer that Their
divine voice pronounces.

Confío en la protección de Sus alas
ante los embates del enemigo.

Confío na proteção de Suas asas
ante os embates do inimigo.

I trust in the protection of Their wings in
the face of the attacks of the enemy.

Confío en Su santa paciencia,
en Su divino consuelo y
en Su sagrado refugio que
Él tiene para nosotros.

Confío na Sua Santa Paciência,
no Seu divino consolo e
no Seu sagrado refúgio que
Ele tem para nós.

I trust in Their holy patience,
in Their divine consolation
and in the sacred refuge
that They have for us.

Sí, confío en que todo eso existe
y nada temeré, porque soy un hijo
de Dios y soy parte de Su
Sagrada Obra Creadora.

Sim, confío em que tudo isso existe e nada
temerei, porque sou um filho
de Deus e sou parte de Sua
Sagrada Obra Criadora.

Yes, I trust that all of this exists and
I will fear nothing, because I am a child
of God and I am part of His
Sacred Creative Work.

Que el Altísimo se apiade
de mí cuando no Le corresponda.

Que o Altíssimo tenha piedade de
mim quando eu não O corresponder.

May the Most High have pity on
me when I do not respond to Him.

Que me dé fuerza y valentía
para purificarme.

Que me dê forças e valentia
para purificar-me.

May He give me the strength and courage to
purify myself.

Que en la entrega, en la confianza y
en la renuncia descubra la verdadera salida
hacia la libertad interior.

Que na entrega, na confiança e
na renúncia eu descubra a verdadeira saída
para a liberdade interior.

That in surrender, in trust and in
renunciation, I may discover the true way
out towards inner freedom.

Que se cumpla la Voluntad de mi
Padre en esta sagrada humanidad.
Amén

Que se cumpra a Vontade de meu
Pai nesta sagrada humanidade.
Amém

May the Will of my Father be fulfilled
in this sacred humanity.
Amen.

**ORACIÓN Y PETICIÓN A DIOS ALTÍSSIMO
POR LA PAZ MUNDIAL Y POR LA
REDENCIÓN**

Señor y Dios Altísimo, pleno de Misericordia y Piedad, bajo la intercesión de San José, Tu humilde siervo, te rogamos:
Acaba con los conflictos, los desacuerdos, las guerras y las maldiciones.

Perdona los pecados de los hombres
y llévalos a Tu Santa Luz.
Calma el sufrimiento de los afligidos,
la soledad de los abandonados
y el dolor de los enfermos.

Aplaca la ira de los ignorantes y la astucia de los que no creen en Ti.

Establece Tu Paz en el mundo.
Establece Tu Divina Misericordia.

Redime y consagra Tu amada humanidad y
Tus sagrados Reinos de la Naturaleza.
Haz este planeta semejante a
Tu Reino de Paz.
Amén

**ORAÇÃO E PETIÇÃO
A DEUS ALTÍSSIMO PELA PAZ MUNDIAL
E PELA REDENÇÃO**

Senhor e Deus Altíssimo, pleno de Misericórdia e Piedade, sob a intercessão de São José, Teu humilde servo, rogamos a Ti:
Acaba com os conflitos, as desavenças, as guerras e as maldições.

Perdoa os pecados dos homens e
leva-os à Tua Santa Luz.
Acalma o sofrimento dos aflitos,
a solidão dos abandonados
e a dor dos enfermos.

Aplaca a ira dos ignorantes e
a astúcia dos que não creem em Ti.

Estabelece Tua Paz no mundo.
Estabelece Tua Divina Misericórdia.

Redime e consagra Tua amada humanidade e
Teus sagrados Reinos da Natureza.
Faz este planeta semelhante ao
Teu Reino de Paz.
Amém

**PRAYER AND PETITION TO THE MOST HIGH
GOD FOR WORLD PEACE AND
REDEMPTION**

Lord and Most High God, full of Mercy and Pity, under the intercession of Saint Joseph, Your humble servant, we beseech You:
End the conflicts, the disagreements, the wars and the curses.

Forgive the sins of humanity
and take them to Your Holy Light.
Calm the suffering of the afflicted,
the loneliness of the abandoned
and the sorrow of the sick.

Placate the anger of the ignorant and the craft of those who do not believe in You.

Establish Your Peace in the world.
Establish Your Divine Mercy.

Redeem and consecrate Your beloved
humanity and Your sacred Kingdoms of Nature.
Make this planet similar to Your
Kingdom of Peace.
Amen.

**ORANDIO DE LA LLAGAS DE
DIOS EN EL MUNDO**

Cuenta de unión

Señor, para reconocer Tu Presencia en todo lo que creaste y aliviar el sufrimiento que vives en este mundo, pedimos Tu Misericordia, clamamos por Tu Perdón, invocamos Tu Sagrado Rayo de Restauración.
Amén

Primera decena

Por el sufrimiento de Dios, con el ultraje que viven los Reinos y elementos de la Naturaleza, Señor, purifica el mundo entero con Tu Piedad y Misericordia.

Segunda decena

Por la llaga abierta en el Corazón de Dios por el abandono y por el martirio de los niños, por la tortura, por el hambre y por el dolor que padecen los más pequeños, Señor, envíanos Tu Restauración Universal, disipa y cura la ignorancia de los hombres.

Tercera decena

Por la llaga abierta en el Corazón de Dios por las guerras y por los

**ORÂNDIO DAS CHAGAS DE
DEUS NO MUNDO**

Conta de união

Senhor, para reconhecer Tua Presença em tudo o que criaste e aliviar o sofrimento que vives neste mundo, pedimos Tua Misericórdia, clamamos por Teu Perdão, invocamos Teu Sagrado Raio de Restauração.
Amém

Primeira dezena

Pelo sofrimento de Deus, no ultraje que vivem os Reinos e elementos da Natureza, Senhor, purifica o mundo inteiro com Tua Piedade e Misericórdia.

Segunda dezena

Pela chaga aberta no Coração de Deus pelo abandono e pelo martirio das crianças, pela tortura, pela fome e pela dor que padecem os pequeninos, Senhor, envia-nos Tua Restauração Universal, dissipa e cura a ignorância dos homens.

Terceira dezena

Pela chaga aberta no Coração de Deus, pelas guerras e pelos

**ORANDIUM OF THE WOUNDS OF
GOD IN THE WORLD**

Union bead

Lord, to recognize Your Presence in all that You created, and to relieve the suffering that You experience in this world, we ask for Your Mercy, we cry out for Your Forgiveness, we invoke Your Sacred Ray of Restoration.
Amen.

First decade

For the suffering of God, in the outrage that the Kingdoms and elements of Nature endure, Lord, purify the whole world with Your Pity and Mercy.

Second decade

For the open wound in the Heart of God from the abandonment and martyrdom of children, for the torture, hunger and sorrow that the little ones suffer, Lord, send us Your Universal Restoration, dissipate and heal the ignorance in humankind.

Third decade

For the open wound in the Heart of God from the wars and conflicts of the world,

conflictos del mundo, Señor, envía Tu Paz
a los corazones de los hombres
y haznos Tus Pacificadores.

Cuarta decena

Por la llaga abierta en el Corazón de Dios
por la incredulidad y por la falta de fe
de las criaturas de la Tierra,
Señor, revélanos Tu Faz y
convierte nuestras vidas a
Tu Propósito Redentor.

Quinta decena

Por la llaga abierta en el Corazón
de Dios por la separatividad
existente entre Tus criaturas,
Señor, enséñanos a amar la unidad.

Sexta decena

Por la llaga abierta en el Corazón
de Dios por la ignorancia
y por la indiferencia de los hombres con la
perfección del Proyecto Divino, Señor, haz
renacer en el corazón humano el amor
por el Universo Celestial.

Últimas siete cuentas

Para restaurar Tu Corazón,
perdónanos Señor.
Para reparar nuestras faltas,
perdónanos Señor.

conflitos do mundo, Senhor, envia Tua
Paz aos corações dos homens
e torna-nos Teus pacificadores.

Quarta dezena

Pela chaga aberta no Coração de Deus,
pela descrença e pela falta de fé
das criaturas da Terra,
Senhor, revela-nos Tua Face
e converte nossas vidas ao
Teu Propósito Redentor.

Quinta dezena

Pela chaga aberta no Coração
de Deus, pela separatividade
existente entre Tuas criaturas,
Senhor, ensina-nos a amar a Unidade.

Sexta dezena

Pela chaga aberta no Coração
de Deus, pela ignorância
e pela indiferença dos homens para com a
perfeição do Projeto Divino, Senhor, faz
renascer no coração humano o amor
pelo Universo Celestial.

Últimas sete contas

Pra restaurar Teu Coração,
perdoa-nos, Senhor.
Para reparar as nossas faltas,
perdoa-nos, Senhor.

Lord, send Your Peace to the hearts of
humanity and turn us into Your
peacemakers.

Fourth decade

For the open wound in the Heart
of God from the disbelief and lack of
faith of the creatures of Earth,
Lord, reveal to us Your Face and
convert our lives into
Your Redeeming Purpose.

Fifth decade

For the open wound in the Heart
of God from the separateness existing
amongst His creatures,
Lord, teach us to love unity.

Sixth decade

For the open wound in the Heart
of God from the ignorance and
indifference of humanity towards the
perfection of the Divine Project, Lord,
may the love of the Celestial Universe
be reborn in the human heart.

Last seven beads

To restore Your Heart,
forgive us, Lord.
To repair our faults,
forgive us, Lord.

Para disipar la ignorancia,
despiértanos Señor.

Para dissipar a ignorância,
desperta-nos, Senhor.

To dissipate ignorance,
awaken us, Lord.

Después de cada decena, decimos: Amén

Depois de cada dezena, dizemos: Amém

After each decade we say: Amen.

PEDIDO DE AUXILIO AL PADRE ETERNO

PEDIDO DE AUXÍLIO AO PAI ETERNO

REQUEST OF HELP TO THE ETERNAL FATHER

Padre Eterno,
aquí estoy para cumplir Tu Voluntad.
Mi alma, mi cuerpo y mi espíritu aspiran a
decirte eternamente sí y
confirmarme día a día en
Tu Plan de Amor.
Ven, Señor, en mi auxilio,
delante de esta prueba.
Amén

Pai Eterno,
aquí estou para cumprir Tua Vontade.
Minha alma, meu corpo e meu espírito
aspiram dizer-Te eternamente sim e
confirmar-me dia a dia em
Teu Plano de Amor.
Vem, Senhor, em meu auxílio,
diante desta prova.
Amém

Eternal Father,
I am here to accomplish Your Will.
My soul, my body and my spirit
aspire to say 'Yes' to You eternally and
to confirm myself, day by day,
in Your Plan of Love.
Come, Lord, to my assistance,
before this test. Amen.

PEDIDO DE LIBERACIÓN AL ARCÁNGEL MIGUEL

PEDIDO DE LIBERAÇÃO A SÃO MIGUEL ARCANJO

REQUEST FOR LIBERATION TO SAINT MICHAEL THE ARCHANGEL

¡Oh Príncipe Supremo de la Milicia Celestial!,
te imploro de alma, mente y corazón,
que Tu gloriosa y poderosa
intercesión se cumpla en mí.
Por el poder que Dios te ha dado,
San Miguel Arcángel,
destierra de mi ser todos los
espíritus impuros.

Ó Príncipe Supremo da Milícia Celestial,
imploro-Te de alma, mente e coração
que Tua gloriosa e poderosa
intercessão se cumpra em mim.
Pelo poder que Deus Te deu,
São Miguel Arcanjo,
desterra de meu ser todos os
espíritus impuros.

O Supreme Prince of the Celestial Militia!
I beg you from soul, mind and heart, that
Your glorious and powerful intercession
be fulfilled in me.
By the power that God has given you,
Saint Michael the Archangel,
banish from my being all
impure spirits.

Que la protección misericordiosa
de Tus Alas, me envuelvan día y noche.
Que Tu Espada de Luz Celestial corte y
expulse los sentimientos malignos.

Que el Amor de Tu Píadosísimo
Corazón me eleve espiritualmente
y que en Tus Sagrados Brazos
de Padre y Protector,
yo ascienda en gloria y redención
al Reino de Dios,
Emmanuel.

¡Oh Padre y Protector
durante las batallas!,
guíame para que pueda cumplir el propósito,
retira de mis entrañas las células
del mal y así como una vez
Te dignaste guiar a Jesucristo
hasta los pies de la Cruz del Amor,
dígname, Padre mío,
guiarme por el camino
de la humildad y de la entrega.
Sagrado Arcángel Miguel,
que todas Tus Huestes Universales,
las que alaban perpetuamente
al Padre Supremo,
desciendan ahora hacia el reino
de este mundo, el que fue creado
por la Voluntad de Adonai;
úname a Tu Reino
de Amor y Protección,

Que a proteção misericordiosa
de Tuas Asas me envolva dia e noite.
Que Tua Espada de Luz Celestial
corte e expulse os sentimentos malignos.
Que o Amor de Teu Piedosíssimo
Coração me eleve espiritualmente
e que em Teus Sagrados Braços
de Pai e Protetor
eu ascenda em glória e redenção
ao Reino de Deus,
Emmanuel.

Ó Pai e Protetor
durante as batalhas,
guia-me para que possa cumprir o propósito,
retira de minhas entranhas as células
do mal e assim como uma vez
Te dignaste guiar a Jesus Cristo
até os pés da Cruz do Amor,
digna-Te, Pai meu,
guiar-me pelo caminho
da humildade e da entrega.
Sagrado Arcanjo Miguel,
que todas as Tuas Hostes Universais,
que louvam perpetuamente
o Pai Supremo,
desçam agora ao reino
deste mundo, o que foi criado
pela Vontade de Adonai;
une-me a Teu Reino
de Amor e Proteção,

May the merciful protection
of Your Wings envelop me, day and night.
May Your Sword of Celestial Light
cut and expel the evil feelings.
May the Love of Your Most Compassionate
Heart elevate me spiritually
and, in Your Sacred Arms
of a Father and Protector,
may I ascend in glory and redemption
to the Kingdom of God,
Emmanuel.

O Father and Protector
during the battles!
Guide me so that I may fulfill the purpose,
remove from my core the cells
of evil and, just as You
once deigned to guide Jesus Christ
to the foot of the Cross of
Love, deign, My Father,
to guide me through the path
of humility and surrender.
Sacred Archangel Michael,
may all Your Universal Hosts,
that perpetually praise
the Supreme Father,
descend now to the kingdom
of this world, which was created
by the Will of Adonai;
unite me to Your Kingdom
of Love and Protection

para que como Tu hijo consagrado,
yo cumpla con la promesa de preparar
la venida gloriosa de Cristo.

Cúbreme con Tu Luz,
Amado Príncipe Miguel.
Amén

para que como Teu filho consagrado,
eu cumpra a promessa de preparar
a vinda gloriosa de Cristo.

Cobre-me com Tua Luz,
Amado Príncipe Miguel.
Amém

so that, as Your consecrated child,
I may fulfill the promise of preparing
the glorious coming of Christ.

Cover me with Your Light,
Beloved Prince Michael.
Amen.

PEDIDO DE RECONCILIACIÓN

Padre Celestial,
que impregnas todo lo que fue
creado con Tu Espíritu de Amor,
hazme encontrar el Camino que
me unirá eternamente a Ti.

Señor,
que mediante la oferta de toda duda, miedo
y falta de confianza en Ti,
mis ojos, iluminados por Tu
Espíritu de Paz,
vuelvan a encontrar el Corazón Inmaculado
de la Virgen María.

Y, en esta Reconciliación, Señor,
mi vida sea renovada
por Tu Amor Universal,
mis pasos sean protegidos por
Tus ojos de Misericordia,
y, concluido el Camino de
regreso a Tu Casa Celestial,

PEDIDO DE RECONCILIAÇÃO

Pai Celestial,
que impregnas tudo o que foi
criado com Teu Espírito de Amor,
faze-me encontrar o Caminho que me unirá
eternamente a Ti.

Senhor,
que pela oferta de toda dúvida,
medo e falta de confiança em Ti,
meus olhos, iluminados pelo Teu
Espírito de Paz,
tornem a encontrar o Coração
Imaculado da Virgem Maria.

E, nesta Reconciliação, Senhor,
minha vida seja renovada por
Teu Amor Universal,
meus passos sejam protegidos por
Teus Olhos de Misericórdia,
e, terminado o Caminho de
retorno à Tua Casa Celestial,

REQUEST FOR RECONCILIATION

Celestial Father,
who permeates all that was
created with Your Spirit of Love,
lead me to find the Path that will
eternally unite me to You.

Lord,
by means of the offer of all doubt, fear and lack
of trust in You,
may my eyes, illuminated by Your
Spirit of Peace,
again find the Immaculate Heart
of the Virgin Mary.

And, in this Reconciliation, Lord,
may my life be renewed by
Your Universal Love,
may my steps be protected by
Your eyes of Mercy and,
once the Path of return to Your
Celestial House ends,

todas las criaturas estén
perpetuamente en Tu Corazón y en
el Corazón de la Bienaventurada
y Santísima Virgen María.
Amén

todas as criaturas estejam
perpetuamente em Teu Coração
e no Coração da Bem-Aventurada e
Santíssima Virgem Maria.
Amém

may all creatures be
perpetually in Your Heart
and in the Heart of the Blessed and
Most Holy Virgin Mary.
Amen.

PEDIDO DE REDENCIÓN

Señor Mío,
Dios Mío,
Padre del Universo Celestial,
redime mi corazón y purifica mi vida,
para que absuelto por Tu Perdón,
reconozca que Tu Amor nos protege
y Tu Misericordiosa Paz
nos reconcilia con la luz de
Tu Glorificado Hijo.
Amén

Senhor meu,
Deus meu,
Pai do Universo Celestial,
redime meu coração e purifica minha vida
para que, absolvido por Teu Perdão,
eu reconheça que Teu Amor nos protege
e Tua Misericordiosa Paz
nos reconcilia com a Luz de
Teu Glorificado Filho.
Amém

REQUEST FOR REDEMPTION

My Lord,
My God,
Father of the Celestial Universe,
redeem my heart and purify my life so
that, absolved by Your Forgiveness,
I may recognize that Your Love protects
us and Your Merciful Peace reconciles
us with the light of
Your Glorified Son.
Amen.

PUREZA INFINITA DE DIOS

Pureza infinita de Dios,
llega a mi corazón a través de
esta sincera y humilde oración.

Pureza infinita de Dios,
convierte mi vida en devoción.
Pureza infinita de Dios,
que a través del Inmaculado

PUREZA INFINITA DE DEUS

Pureza infinita de Deus,
chega ao meu coração mediante
esta sincera e humilde oração.

Pureza infinita de Deus,
converte minha vida em devoção.
Pureza infinita de Deus,
que através do Imaculado

INFINITE PURITY OF GOD

Infinite purity of God,
come to my heart through
this sincere and humble prayer.

Infinite purity of God,
convert my life into devotion.
Infinite purity of God,
through the Immaculate

Corazón de María
mi alma se transforme
en pureza y amor.
Amén

Coração de Maria
minha alma se transforme
em pureza e amor.
Amém

Heart of Mary,
may my soul be transformed
in purity and love.
Amen.

ROSARIO DEL PERDÓN DE DIOS

Cuenta de unión

Yo te pido perdón, Señor,
por todo lo cometido.
Concédeme la Gracia de la liberación.
Amén

En las cinco decenas, oramos

Por el Don del Perdón
que brota del Corazón de Dios,
ábrenos, Señor,
las Puertas de Tu Reino.
Amén

TODO POR TI, SEÑOR

Padre, por Mi Pasión, las almas han
resucitado a Tu Divino Espíritu.
Padre, por Mi Vida, los corazones
enfermos han sido curados.
Padre, por Mi Resurrección,
la humanidad fue salva.

ROSÁRIO DO PERDÃO DE DEUS

Conta de união

Eu Te peço perdão, Senhor,
por tudo o que foi cometido,
concede-me a Graça da libertação.
Amém

Nas cinco dezenas, oramos

Pelo Dom do Perdão
que brota do Coração de Deus
abre-nos, Senhor,
as Portas do Teu Reino.
Amém

TUDO POR TI, SENHOR

Pai, por Minha Paixão as almas
ressuscitaram para Teu Divino Espírito.
Pai, por Minha Vida os corações
enfermos foram curados.
Pai, por Minha Ressurreição
a humanidade foi salva.

ROSARY OF THE FORGIVENESS OF GOD

Union bead

I ask You for forgiveness, Lord, for all
that has been committed. Grant me the
Grace of liberation.
Amen.

On the five decades, we pray

For the gift of Forgiveness
that springs from the Heart of God,
Lord, open the Doors
of Your Kingdom for us.
Amen.

IT IS ALL FOR YOU, LORD

Father, because of My Passion, souls have
resurrected to Your Divine Spirit.
Father, because of My Life, sick
hearts have been healed.
Father, because of My Resurrection,
humanity has been saved.

Padre, por Mi Buena Nueva
las esencias no se han quedado solas.

Padre, por Mi Palabra,
muchos reencontraron el camino
que habían perdido.

Padre, por Mi Sagrado Nacimiento,
los niños del mundo regresaron
a Tu Corazón.

Padre, por Mi Sacrificio
y por haber bebido de Tu Precioso
Cáliz, las llagas del mundo fueron curadas,
el mal fue vencido por el
Divino Poder de Mi Amor y el
vacío de muchos fue llenado por la Fe
de Mi Sagrado Corazón.

Soy Tu Pastor, Señor
y cuido de Tus Rebaños.

Soy Tu máxima expresión del Amor
y protejo a Tus Soldados.

Padre Eterno,
hoy consagro a todos Tus Hijos
ante la Presencia y la Gloria de los Altares
Celestiales,
para que Tu Infinita Compasión
se derrame como una Fuente
de Paz sobre todos.
Amén

Pai, por Minha Boa Nova
as essências não ficaram sós.

Pai, por Minha Palavra, muitos
reencontraram o caminho
que haviam perdido.

Pai, por Meu Sagrado Nascimento
as crianças do mundo regressaram
ao Teu Coração.

Pai, por Meu Sacrificio
e por haver bebido de Teu Precioso Cálice,
as chagas do mundo foram curadas,
o mal foi vencido pelo
Divino Poder de Meu Amor
e o vazio de muitos foi preenchido
pela Fé de Meu Sagrado Coração.

Sou Teu Pastor, Senhor,
e cuido de Teus rebanhos.

Sou Tua máxima expressão do Amor
e protejo Teus soldados.

Pai Eterno,
hoje consagro todos os Teus filhos
perante a Presença e a Glória
dos Altares Celestiais,
para que Tua Infinita Compaixão
seja vertida como Fonte
de Paz sobre todos.
Amém

Father, because of My Good News,
essences have not remained alone.

Father, because of My Word,
many have again found
the path they had lost.

Father, because of My Sacred Birth,
the children of the world have returned
to Your Heart.

Father, because of My Sacrifice, and for
having drunk from Your Precious Chalice,
the wounds of the world have been healed,
evil has been overcome by the Divine
Power of My Love
and the emptiness of many has been
filled by the Faith of My Sacred Heart.

I am Your Shepherd, Lord
and I look after your Flocks.

I am Your greatest expression of Love
and I protect Your Soldiers.

Eternal Father,
Today I consecrate all of Your Children
before the Presence and Glory of the
Celestial Altars
so that Your Infinite Compassion
may be poured out as
a Source of Peace upon all.
Amen.